

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

## Negocio

& Estilo de Vida  
Castilla y León

La compraventa de vivienda cae por segundo año un 24% en la Comunidad



SEGOVIA / 15

La segoviana Ana Zamora optará a los Premios Max de teatro con la adaptación del 'Auto de los Reyes Magos'



SEGOVIA / 19

Castroserna de Abajo pide ayuda económica a la Junta de Castilla y León para construir un nuevo depósito de agua

## ECONOMÍA

# Los 209 municipios de la provincia presentan 359 proyectos para el Plan E

► Siete de los doce planes que precisan más de 200.000 euros de inversión corresponden a Segovia capital ► El Ministerio de Política Territorial ha dado ya el visto bueno a 48 expedientes, por importe de casi dos millones de euros

SEGOVIA6A8



## Herrera, vicepresidente del Comité de las Regiones

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, fue elegido ayer en Bruselas vicepresidente del Comité de las Regiones. Herrera, que estuvo acompañado por otros presidentes autonómicos españoles (en la imagen) culpó a Rodríguez Zapatero de la crisis de confianza que vive España. /FOTO: ICAL CASTILLA Y LEÓN23Y24

## Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

298 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FÚTBOL SALA

## El Caja Segovia debuta esta tarde en la Copa ante el Lobelle

El conjunto segoviano se enfrenta en cuartos de final al anfitrión, a partir de las 19:15 horas de hoy, con la duda de Geison hasta el último momento, si bien el brasileño tiene muchas opciones de jugar. DEPORTES34Y35

DESASTRE NATURAL

## La ONU busca techo para un millón de haitianos

La población haitiana necesita 200.000 tiendas ante la inminente llegada de la temporada de lluvias. INTERNACIONAL32

ECONOMÍA

Carlos Tejedor formaliza hoy su candidatura de consenso a la presidencia de la Cámara SEGOVIA12

PROVINCIA

La villa de Ayllón tardará cinco meses en renovar el pavimento de su Plaza Mayor SEGOVIA19

PROVINCIA

La Junta cede al Ayuntamiento de Cuéllar el antiguo edificio de Sección Femenina SEGOVIA22

**Buderus** El Ahorro inteligente  
CALEFACCION  
www.casper.es  
**CASPER, S.L.** SANEAMIENTOS  
C/ Peñalara, 22 Telf: 921 41 26 33

Vive el carnaval con El Adelantado y sus divertidas máscaras infantiles  
Información en páginas interiores

PAGINAS CENTRALES  
Estreno: EL HOMBRE LOBO  
**DE MARCHA**  
Especial Fútbol sala Copa de España

UN DÍA COMO HOY...

**[EFEMÉRIDES]**

1606.- La Corte de Felipe III se traslada de Valladolid a Madrid.  
 1869.- Apertura de las Cortes Constituyentes españolas tras el derrocamiento de Isabel II.  
 1895.- EE.UU. establece su protectorado sobre las islas Hawai.  
 1916.- Primera Guerra Mundial: El káiser Guillermo II ordena la intensificación de la ofensiva submarina. Los buques mercantes armados serán torpedeados sin previo aviso.  
 1919.- Alemania elige a su primer presidente de la República en la persona de Friedrich Ebert.  
 1924.- El Reino Unido reconoce al Gobierno de la URSS.  
 1925.- Cae el Gobierno portugués.  
 1929.- Tratado de Letrán entre la Santa Sede e Italia, por el que se crea el Estado pontificio y la Ciudad del Vaticano.  
 1940.- Se restablece en España el Consejo de Estado.  
 1941.- Segunda Guerra mundial: aviones británicos bombardean la ciudad alemana de Hannover.

**[NACIMIENTOS]**

1847.- Thomas Alva Edison, físico e inventor estadounidense.  
 1879.- Wenceslao Fernández Flórez, escritor humorista español.  
 1909.- Joseph Leo Mankiewicz, cineasta estadounidense.  
 1921.- Antonio Millán Puelles, filósofo y académico español.  
 1925.- Amparo Rivelles, actriz española.  
 1926.- Nicolás Sánchez-Albornoz, historiador español.  
 - Paul Bocuse, cocinero francés.  
 1934.- Mary Quant, diseñadora británica.  
 1936.- Burt Reynolds, actor estadounidense de cine.  
 1940.- Rafael de Paula, torero español.  
 1963.- José María Bakero, ex jugador de fútbol español

**[DEFUNCIONES]**

1650.- René Descartes, filósofo y matemático francés.  
 1894.- Emilio Arrieta, compositor español.  
 1948.- Serguei M. Eisenstein, cineasta soviético.  
 1949.- Axel Munthe, médico y escritor sueco.  
 1962.- Indalecio Prieto, político socialista español.  
 1991.- Ricardo Gullón, escritor español.  
 1994.- William Conrad, actor estadounidense.  
 1996.- Amelia Rosselli, escritora y poetisa italiana.  
 2000.- Roger Vadim, cineasta francés.  
 2008.- Emilio Carballido, dramaturgo mexicano.

**[TRIBUNA]** JOSÉ LUIS CASLA

# La mirada que nos acusa

CON FRECUENCIA ME PERSIGUE la mirada de la niña colombiana Omayra, de trece años, atrapada en el barro, con su cuerpo hundido hasta el cuello y aferrada a unos troncos tratando de sobrevivir. Estuvo tres días atrapada en el charco, tirando de frío, mientras decía que la sacaran, que no quería llegar tarde al colegio. Con unos ojos oscuros, a punto de apagarse, parece preguntarse por qué la abandonamos a su suerte. No la rescataron, dijeron, porque no pudieran hacer nada, pero no puede entenderse cómo podemos poner los pies en la luna, construir inmensos edificios en cuestión de meses, salvar a enormes ballenas varadas en la playa o tantos ejemplos que podríamos poner aquí y dejar morir de inanición a una pobre niña enterrada en el barro.

He vuelto a ver esa mirada en una revista con motivo de la tragedia que está sufriendo Haití. Confieso que, al principio, no he podido sostenerla, me ha costado mantener la mirada, me causaba tanto horror, tanta espanto, tanta angustia, tanta culpa, que no he podido evitar volver los ojos hacia otro lado. Nos acusa a todos, representa el dolor, la miseria y el sufrimiento que sufre medio mundo a causa del abandono y la dejadez de la otra mitad que prefiere volver la vista ante tanta tragedia.

Me vienen a la mente otras imágenes terriblemente espeluznantes, como la de la niña que huye desnuda, aterrorizada, por una carretera de Vietnam, con su cuerpo quemado por el napalm del ejército americano, la de la horrible, escalofriante y vergonzosa imagen del niño de un desventurado país africano, tremendamente desnudado, con los buitres merodeando a su alrededor, como tantas y tantas que podríamos ver cada día si nos mostrasen la miseria que ese medio mundo vive.

Pero preferimos no verlas, obviarlas, olvidarlas, rechazarlas, pensar que no existen, que no somos culpables, que no va con nosotros. Es la historia de siempre, es irremediable, el mundo es así, nada podemos hacer. Pero sí podemos, claro que podemos si dejamos de lado nuestro ominoso egoísmo, el estúpido, voraz y desenfrenado consumismo que nos esclaviza sin que apenas nos demos cuenta.

No creo en castigos divinos ni en zandajas por el estilo. La naturaleza es cruel y se ensaña con los más pobres, los más miserables pero no por ninguna maldición sobrenatural, sino porque la miseria ocasiona, necesariamente, más miseria al poseer menos medios, menos infraestructuras, menores posibilidades económicas para prevenir estas catástrofes. El mundo desa-

rollado podría poner remedio en gran parte a todo esto, pero está demasiado ocupado en no perder ni un ápice de su alto nivel de vida.

Abomino de la superabundancia que nos rodea en Occidente, donde el afán de poseer más, de vivir mejor, es la única motivación que nos mueve, y donde el poder de ostentación es un valor en sí mismo. Aborrezco las inmensas superficies llenas hasta la extenuación de todo tipo de artículos de consumo, los inmensos e inmorales supermercados abarrotados de alimentos, mientras los compulsivos consumidores nos movemos como hormiguitas con los carros llenos a rebosar.

Son auténticos templos de la superabundancia, y la estupidez, donde nos movemos con una especie de locura colectiva por consumir más y más, mientras que en los pocos ratos de ocio que nos deja la febril actividad a que nos obliga la trepidante vida diaria, nos quejamos de lo mal que andamos, de la crisis que nos azota, de la pesada vida que vivimos.

Este lamento, no es más de lo mismo. No podemos renunciar a la permanente denuncia de esta pavorosa situación. El día que dejemos de hacerlo, habremos renunciado definitivamente a nuestra condición de seres humanos.

**[TRIBUNA]** CARLOS BAEZA

# Sobre la supresión de los encierros campestres en Valledado

HACE POCOS DÍAS he visto en El Adelantado un editorial que se refiere a lo ocurrido en el pleno del Ayuntamiento de Valledado en el que se decidió suprimir los encierros campestres con el supuesto fin de ahorrarse un dinero para dedicarlo a las canalizaciones de agua en el pueblo. Con respecto a este tema, y con el ánimo de aclarar algunas situaciones aportando datos fácilmente verificables, paso a exponer lo siguiente:

En el inicio de toda esta acción está la reprochable conducta de los ediles que promovieron y sacaron adelante la propuesta al aprovecharse de la ausencia de un concejal del equipo de gobierno que está ingresado en el Hospital de Toledo recuperándose de una paraplejía tras el lamentable accidente laboral que sufrió el 23 de junio del pasado año. Sólo por este capítulo ya es deleznable la citada moción.

Pero es que la propia iniciativa viene adornada, una vez más, de mentiras fácilmente comprobables y que la despojan de ser una iniciativa para el ahorro como se pretende vender. Se está hablando de que los encierros por el campo cuestan entre 50.000 y 80.000 euros, según las versiones

de unos u otros. Sin embargo, el presupuesto para todas las fiestas del pueblo, es decir, San Isidro, Santo Tomás y las de septiembre asciende a 76.000 euros, dinero que incluye pagos a orquestas, charangas, pasacalles, corridas y encierros, tanto camperos como urbanos.

Si se suprimen los encierros camperos y se dejan los urbanos se puede ahorrar algo en la partida de seguros, alrededor de 2.000 euros en total, más otros 2.000 en el apartado de alquiler de bueyes, ya que los toros son los mismos los de por la calle que los que se sueltan en el campo. Por lo tanto, se trataría de un ahorro de 4.000 euros. Quizá no es de ahorro de lo que estamos hablando sino más bien de dar guerra.

Si se pretende de verdad ahorrar en los festejos, ya sean taurinos o no, se puede repasar con tranquilidad y ganas de hacer algo positivo todas y cada una de las partidas que componen el presupuesto de todas las fiestas. Es cierto que corren tiempos duros y hay que amoldarse a la realidad de las cosas, pero sin falsas intenciones.

Se pone también como excusa para la supresión de estos encierros el problema del agua que ha existido en Valledado du-

rante el último mes y medio aproximadamente. Desde el famoso problema del arsénico, Valledado recibe agua desde la captación del Eresma en Fuente el Olmo de Íscar para su abastecimiento. Este agua se mezclaba con la del pueblo en la medida que la presencia de arsénico lo permitiera. La presencia de arsénico aumentó en gran medida a mediados de diciembre de modo que no hacía aconsejable esta aportación, quedándose únicamente el agua que llegaba del Eresma para abastecer todo el consumo.

Por los 800 habitantes de Valledado le corresponden 160m cúbicos de agua, lo que vienen a ser 200 litros por persona. Sin embargo, se han estado bombeando 360m cúbicos, (360.000 litros), y no se llegaba a abastecer a todo el pueblo. Se ha hablado de fugas, de naves ganaderas, de tomas ilegales, y poco a poco se han arreglado tres fugas importantes (aunque seguramente haya más) se han controlado las naves ganaderas, en el tema de las tomas ilegales la gente está poniendo sus barbas a remojar... y ya no hay problema, ya no hay cortes de agua aunque no deja de ser cierto que la red necesita una importante renovación.

EL ADELANTADO.com

**[ENCUESTA DEL DÍA]**

¿Cree que Ayuntamiento y Junta encontrarán una solución para el nuevo aparcamiento de La Piedad?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

**[RANKING DE NOTICIAS]**

**Lo + valorado**

- LOCAL. Pregúntaselo al alcalde
- CUÉLLAR. Municipio y Obispado firman un convenio para el uso exterior de San Esteban
- DEPORTES. Un buen madrugón para llegar con tiempo a la copa de España
- DEPORTES. La Segoviana B recupera el liderato de la Primera
- CUÉLLAR. Las peñas deportivas de la villa inician una nueva campaña solidaria con Haití

**Lo + leído**

- ÚLTIMA PÁGINA. Ejemplo de pastores
- LOCAL. Pregúntaselo al alcalde
- LOCAL. IE Universidad amplía su oferta con cinco nuevos cursos de posgrado
- PROVINCIA. El Real Sitio acoge la semana que viene la segunda reunión de la Presidencia de la UE
- LOCAL. Comienzan sin problemas en el tráfico las obras en la carretera de San Rafael



[CORRAL DEL MUÑO] ANTONIO MADRIGAL

## OTRA VEZ EL DICHOSO PELELE

AQUÍ EN SEGOVIA parece que no pasa el tiempo para nadie ni para nada, ¡y ya lo creo que pasa!. Lo que ocurre es que algunos (o bastantes) de los personajes y figurones que copan y apoltronan los puestos clave de la llamada "cultura", ya sea municipal o autonómica, prefieren mirar para otro lado y disimular ante ciertos bodrios establecidos, justificados y (cuando no subvencionados) con el marchamo de "viejas tradiciones nuestras" o "vestigios a conservar de la inmarcesible cultura castellana". Ahí queda eso: mucho caldero, muchas sopas, mucho chorizo, mucha labor de bolillos y vengas de jota.

Me estoy refiriendo -muchos de ustedes lo están adivinando, y no digamos el Mudo, que vigila mis escritos por encima de mi, hombro, con evidente mala educación- me estoy refiriendo, digo, al dichoso "pelele aguedero", que los dioses confundan.

Creo que todos los años por estas fechas escribo o dibujo algo en contra de ese infecto muñeco que pretende simbolizar con mala baba al género masculino. Ese símbolo que no tiene nada de gracioso ni de ingenioso, y que no sirve más que para enfrentarnos a hombres y mujeres, cuando lo que deberíamos hacer es llevarnos bien ¿a que sí?.

Ante todo y sobre todo habrá que hablar aquí de la importancia de los símbolos. ¿Son importantes los símbolos?. Naturalmente que son importantes, al menos lo han sido hasta el presente siglo XXI.

Cientos de miles y millones de soldados han dado su vida en la flor de la juventud por la patria, reflejada en la bandera símbolo por antonomasia. ¿Quién toleraría un afrentoso escupitajo de un foráneo en nuestra bandera y en nuestra presencia?... Y sin ponernos tan trascendentes ni tan patriotas (ahora no está de moda ser patriota), veremos como los símbolos funcionan a base de bien en los grandes estadios de fútbol donde miles de forofos de muy diferente edad y condición social entusiasmados y enfervorizados cantan los himnos de sus formaciones favoritas (el himno, otro símbolo), o agitan multicolores bufandas impresas con el escudo y colores del club de sus amores e indiscutible veneración... ¡Son los símbolos! Y tienen su tirón, vaya si lo tienen y calan en la gente. No les despreciamos.

La Iglesia Católica sabe muchísimo sobre simbología. Simplemente la Cruz (aún sin la presencia del crucificado) es un símbolo global. Qué cosa curiosa: ¿cómo es posible que algo que pudiera ser afrentoso y desagradable para los humanos, la cruz-suplicio, en la que se clavaban a los soldados y generales de los ejércitos derrotados y a los ladrones y asesinos hasta morir desangrados, llegara a convertirse a través de los siglos en simbología de paz (y también de guerra, ojo: acordémonos de las Cruzadas contra el infiel del Islam). En la Iglesia Católica cada evangelista está simbolizado por un animal (el águila de S. Juan, el león de San Marcos...) Sus santos también están representados con símbolos

diversos e imaginativos: San Antón con su cerdito, San Lorenzo con su parrilla, el casto José con la vara de nardo, San Pedro con sus llaves de la despensa de los cielos, etc.

En el mundo capitalista, empresarial y competitivo también se imponen los símbolos. Son los llamados logotipos o logos. ¿Quién no conoce la simpática abejita de Rumasa del inefable Ruiz Mateos? ¿y la botella del Tío Pepe tocada con su sombrero, su chaquetilla de bailaor y su guitarra, llevando por todo el mundo el estupendo lema "Sol de España embotellado"? ¿Y el toro indultado de Osborne que inventara el genial creativo Manolo Prieto?...

Pero vayamos al desgraciado pelele de las aguederas de Zamarramala: Es un símbolo de sal gorda, de zarzuelona aceitosa y barata. La inmensa mayoría del género masculino no somos ni maltratadores, ni agresores, ni asesinos del compañero género femenino, y estamos de acuerdo con los totales y libres derechos que corresponden a las mujeres ¡Ciertamente existe mucho café y desalmado suelto por ahí!... Entonces vayamos pues todos juntos a por ellos, con las leyes en la mano, la labor policial y también con el arma preciada del humor y el ingenio, que es lo que les falta a estas periclitadas aguederas que aparecen estos días en las fotos de prensa pegándole fuego al pelelemacho... ¡por los mismísimos cojones! Hay que inventar otra cosa, señoras suyas.

Que eso duele mucho y precisamente ahí.

EDITORIAL

## No más bolardos inservibles

HACE YA TRES AÑOS que el Ayuntamiento decidió iniciar la peatonalización del casco antiguo colocando una serie de bolardos retráctiles que limitaran el acceso de vehículos a la zona de la Plaza Mayor. Tras el estrepitoso fracaso del sistema, parece que el Consistorio está ahora decidido a buscar algún método alternativo, como un lector de matrículas, que mantenga vivo el propósito municipal de reducir el tráfico por ese espacio de la ciudad.

La verdad es que los conocidos como bolardos inteligentes no han cumplido con su fin prácticamente desde el primer día. No podemos olvidar que ya en la misma jornada de su entreno el mecanismo tecnológico no funcionó, lo que no hizo ni más ni menos que presagiar lo que nos encontraríamos los meses siguientes. Por el camino, estos artefactos han acabado con una docena de coches, según reconoce el propio Ayuntamiento, y con una veintena, según otras fuentes, cuando al levantarse pillaron algún vehículo sin permiso pasando por la calle Cronista Lecea. Fuera algún listo o algún incauto, que iba distraído en busca de su destino, lo cierto es que hay una docena de familias o una veintena que sin duda no se han ido con un buen recuerdo de nuestra ciudad

y en algunos casos han tenido que buscar algún medio de locomoción alternativo para volver a su casa, pues su coche debió ser trasladado por una grúa directamente a un servicio de reparación.

A pesar de todos esos problemas, en la reciente encuesta publicada por este diario casi tres de cada cuatro segovianos consideraban acertada la colocación de esos bolardos, de lo que se puede deducir que la mayoría de la ciudad está de acuerdo en limitar el acceso de turismos a la Plaza Mayor para poder disfrutar de ese espacio sin humos, ni ruido de motores.

La eliminación de los bolardos servirá también para liberar al agente municipal que debía estar atento las 24 horas del día para atender al telefonillo de conexión, y que ahora podrá dedicarse a otras muchas tareas que tiene a su cargo la Policía Local.

Habrà que ver ahora si se les devuelve a los residentes los 20 euros que pusieron de fianza para optar a una tarjeta que les permitía levantar el bolardo, o se les mantiene retenida como garantía para atravesar sin ser multado el nuevo sistema de lectura de matrículas, que confiemos funcione mejor y no se le adjudique a la empresa que se ha encargado, por decir algo, del sistema de los bolardos.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

### GRAN FIESTA DE SAN VALENTÍN

EL SÁBADO 13 DE FEBRERO, CENA A LA CARTA Y BAILE CON BARRA LIBRE

PRECIO POR PERSONA 56€ (IVA INCLUIDO)

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401060



EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

### La aventurera

Todo el mundo ha oído hablar de la oveja modorra o de la oveja des-cariada e incluso, quien más quien menos, ha contado ovejas en alguna noche de insomnio. Lo que desconocíamos hasta ahora es que este animal, por lo general gregario, que vive en rebaño, tuviera también el espíritu aventurero que sí se atribuye, por ejemplo, a las cabras, por eso de que tiran al monte. El caso es que en los últimos días se ha visto a una oveja solitaria, a su aire, sin rebaño, pastor, ni perro que la ladre, en diferentes puntos, como el barrio de San Lorenzo o, el último hasta ahora, el pueblo de La Lastrilla.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





## TEATRO JUAN BRAVO

TEATRO JUAN BRAVO.  
SEGOVIA

## "125 años educando de corazón"

Con motivo de su 125 aniversario del centro, el colegio Claret expone en las instalaciones del Teatro Juan Bravo su historia a través de fotografías y paneles informativos. Puede verse hasta el día 28 de febrero. (Foto: Carlos García-Aliende)

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 16 es día no laborable en Condado de Castilnovo por la celebración del Martes de Carnaval y el 20 de febrero en Fuente el Olmo de Fuentidueña, por la festividad de San Pedro En Cátedra.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA 4

Disfruta de una cena romántica las noches del viernes 12 y sábado 13 en el restaurante **EL TUERTO DE PIRON**

Menú especial  
noche  
San Valentín **29€**Información y reservas en el **921 496 235**

## HOY

**11** febrero de 2010  
Faltan 323 días

## Santoral

Santos: Ntra. Sra. de Lourdes, Lázaro y Desiderio.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

## Eunate Garminde

La artista vasca Eunate Garminde expone acuarelas en Santana hasta el 15 de febrero.

BAR SANTANA

## Tomás Abella

Muestra "Mujeres de agua", de Tomás Abella en la Casa Joven de Segovia (Paseo San Juan de la Cruz s/n). Exposiciones itinerantes de Caja Mediterráneo. Hasta el 22 de febrero.

CASA JOVEN

## Colectiva de fotografía

Colectiva 'San Lorenzo en el objetivo. Ocho miradas sobre un barrio', con instantáneas tomadas por fotógrafos segovianos, entre ellos los reporteros gráficos de EL ADELANTADO Juan Martín, Kamarero y Alberto Benavente. Hasta el 18 de marzo.

CENTRO LOS MOLINOS

## Pedro Canabal

Muestra con trabajos de Pedro Canabal sobre Mali y Burkina Faso. En la galería África (Casa del siglo XV). Hasta el 24 de febrero.

GALERÍA ÁFRICA

## Marisol de Marcos

Mañana viernes, inauguración de la muestra de acuarelas de Marisol de Marcos en la galería 'Un enfoque personal'. Hata el 28 de febrero. Martes y miércoles, cerrado. (c/ Marqués del Arco. Junto a Catedral).

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

## Premios de grabado

Muestra colectiva de premios de grabado, aguafuerte, en la galería Viveka, en la plz. Alto de los Leones.

GALERÍA VIVEKA

## 'La salud de las poblaciones...'

'La salud de las poblaciones y sus enfermedades desatendidas' es el título de la exposición que forma parte de la estrategia de sensibilización y educación de la Fundación para el Desarrollo de la Enfermería (FUDEN) y permanecerá en el Hall del Hospital General de Segovia hasta el próximo miércoles, día 17 de febrero.

HOSPITAL GENERAL

## 'El Mundo Encantado'

Muestra de arte contemporáneo ruso que reúne el trabajo del artista Boris Khromov y del colectivo 'El Sexto Piso', de la localidad rusa de Oremburgo. Hasta el 28 de febrero.

LA ALHÓNDIGA

## Abel García de Frutos

Muestra 'Insectus basiliscus', de Abel García de Frutos. Hasta el 15 de febrero.

LA BOTERÍA

## 'Escultura actual' y Robert Irwin

'El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia'. Hasta el día 21 de febrero.

Muestra 'Untitled, 1965-67', de Robert Irwin, uno de los artistas más relevantes de Los Ángeles (California). Hasta el día 21.

MUSEO 'ESTEBAN VICENTE'

## Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

## 'Acueducto de Segovia'

Muestra 'Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo' en el Museo de la Fundación Rodera Robles. Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

## Eva Baró

Nueva exposición de pintores noveles organizada por la Fundación Duque. Obras de Eva Baró hasta el 28 de febrero.

PALACIO DE LA FLORESTA

## '125 años educando de corazón'

El Teatro Juan Bravo acoge esta exposición con cerca de 3.000 fotografías de la historia del Colegio Claret. Hasta el día 28.

TEATRO JUAN BRAVO

## Bernabé Gilabert y 'Rostros de Roma'

'La huella en el espacio'. En las salas de las Caballerizas, exposición de Bernabé Gilabert. Hasta el domingo día 14 de febrero.

Además, muestra 'Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional'. Entrada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas para grupos en días labora-

ble, excepto lunes, de 10.30 a 14.00 h previa reserva en el tlf. 921463418.

TORREÓN DE LOZOYA

## El Acueducto en la fotografía

La muestra 'El Acueducto en la fotografía, de la Colección Sáez-Laguna' puede visitarse en el centro cultural 'Cronista Herrera' de Cuéllar hasta el 7 de marzo.

CUÉLLAR. CENTRO CRONISTA HERRERA

## Carmelina Pérez de Mendoza

La ceramista y pintora Carmelina Pérez de Mendoza expone durante el mes de febrero trabajos reunidos bajo el título 'Momentos' en la librería Atenea de El Sotillo.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

## Colección Laguna-Lomillos y otras

En el Museo Tecnológico del Vidrio se pueden visitar las exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, Envases europeos del siglo XVI al XIX o vidrio contemporáneo y demostraciones en hornos.

También puede verse hasta el 15 de abril la colección Laguna-Lomillos, más de 250 piezas de una de las más importantes colecciones particulares de cristal de La Granja, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

## CINE

## Cine-Club Studio

Los jueves, comedia. Hoy, en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de la película 'Ocho sentencias de muerte', de Robert Hamer (Gran Bretaña, 1949). Acceso libre.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE MAGISTERIO

## Ciudades Patrimonio

Ciclo 'Las ciudades españolas Patrimonio de la Humanidad' organizado por el Ayuntamiento de Segovia con acceso libre. Hoy, por Segovia, a las 19.00 h., proyección de 'La prima Angélica', de Carlos Saura.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

## OTRAS ACTIVIDADES

## Charla-coloquio

Hoy, a las 18.00 h., café-coloquio sobre 'Co-

## CARTELERA DE CINE

## ARTE7



Programación hasta el día 11 de febrero de 2010

## Luna caliente (90 min.)

De lunes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; y domingo, 18.20, 20.20 y 22.20 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## La cuarta fase (98 min.)

De lunes a jueves, 22.15 h.; viernes y sábado, 22.15 y 00.15 h.; y domingo, 22.15 h.

RECOMENDADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Invictus (135 min.)

De lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.; viernes, 18.45, 21.30 y 00.10 h.; sábado,

16.15, 18.45, 21.30 y 00.10 h.; y domingo, 16.15, 18.45 y 21.30 h.

APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Tiana y el sapo (97 min.)

De lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.; viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.20 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10; y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.

APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Sherlock Holmes (130 min.)

De lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Avatar 3D (160 min.)

De lunes a jueves, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 18.00, 21.00 y 00.00 h.; domingo, 16.00, 19.00 y 22.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## El rompedientes (102 min.)

De lunes a viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## The road (La carretera) (108 min.)

De lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.15 h.; viernes, 18.00, 20.10, 22.15 y 00.20

h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 y 00.20 h. y domingo, 16.00, 18.00, 20.10 y 22.15 h.

NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

## Alvin&amp;Las ardillas 2 (90 min.)

Sábado y domingo, 16.30 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## El cónsul de Sodoma (110 min.)

De lunes a jueves, 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y domingo, 22.10 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Miércoles, día del espectador

## CINEBOX



Programación hasta el día 11 de febrero de 2010

## Tiana y el sapo

Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábados, 0.40 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Krabat y el molino del diablo

Todos los días, 18.00; y sábado y domingo, 15.45 h.

RECOMENDADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

## Todo incluido

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.20 h.;

viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.

RECOMENDADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

## Rompedientes

Todos los días, 18.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

## Celda 211

Todos los días, 22.15 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.35 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

## Up in the air

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

RECOMENDADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

## Sherlock Holmes

Todos los días, 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.45 h. y domingo, 16.30 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Nine

Todos los días, 20.05 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## La cuarta fase

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## Avatar

Todos los días, 18.00 y 21.10 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

## Jueves, día del espectador

mentarios sobre Isabel II' con la regidora del Casino de la Unión, Juana Barral.

SEGOVIA. HOTEL SIRENAS

**Universidad de la Experiencia**

La Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia organiza hoy jueves, a las 18.00 h., una conferencia sobre 'La virtud de la lectura' que ofrecerá Moisés Olmos.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**Libro sobre la izquierda española**

Hoy jueves, a las 20.30 h., en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, presentación del libro 'Al rojo vivo', de Almudena Grandes y Gaspar Llamazares, que estará en el acto. Organiza IU.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Conferencias 'Segovia y Roma'**

Ciclo de conferencias paralelo a la exposición de escultura en el Torreón de Lozoya. En este mismo escenario, hoy a las 19.00 h., charla sobre "Hidráulica romana" a cargo de Fernando Aranda. Entrada libre hasta completar el aforo.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA:**

**HOY: Día y noche:** Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

**MAÑANA: Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

**EI ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de la avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:**

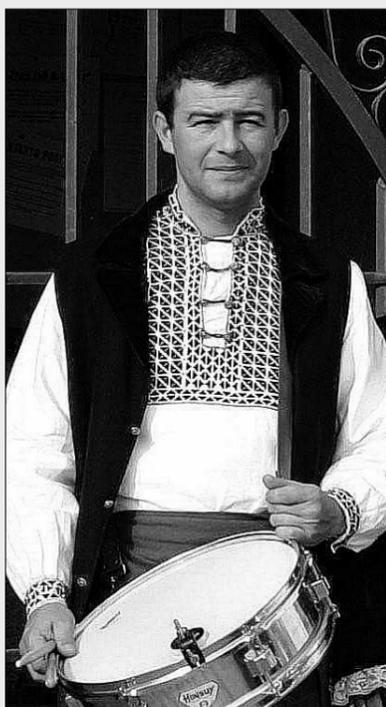
Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de Cantalejo, Ayllón y Prádena.

**De 10,00 a 22,00 horas,** los de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Santiuste y La Granja.

**De 10.00 a 20.00 h.** abrirá el establecimiento de Navas de San Antonio.

Restaurante **Edulis**  
 Menú San Valentín 35€ + IVA  
 921 49 31 23  
 c/ Los Huertos nº 3  
**ENCINILLAS**  
 (Aparcamiento propio)

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** Al mejor tamborilero y compositor. Tu familia y en especial tu hermana te deseamos un feliz día de cumpleaños. Muchos Besos.



**¡¡Felicidades, Jorge!!!.** Este año, a por la décima... y a por la ESO.



**Cumpleaños.** Hoy es un día muy especial y queremos felicitarse así, porque tu también eres especial y te lo mereces. Muchas felicidades, abuela.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades mamá, de parte de Víctor y Alejandro. Feliz cumpleaños, Pily.



**Cumpleaños.** No creas que este año te ibas a librar del tirón de orejas y hacernos una buena paela. ¡¡Felicidades!!



**Fiestas populares.** Un año más, la nota de color que diferencia a Santa Águeda de Abades a la de otros lugares la pusieron en la tarde del sábado los disfraces. Gracias a las mayordomas de este año, **María Asunción, Auri, Charo y Maruja** que, junto con el resto de cofrades, han compartido unos bonitos y alegres días.



**Matanza popular.** Un año más los **Pakos de Caballar** celebran la matanza popular. Garcia a todos por acompañarnos.



Disfruta como un niño.

Clase C 200 CDI BlueEFFICIENCY por 28.900 € \*

Con la Clase C de Mercedes-Benz disfrutarás de la conducción con la admiración del niño que nunca dejaste de ser. Vive una experiencia única con un coche que dispone de los últimos avances tecnológicos para reducir consumo y emisiones, sin renunciar a las máximas prestaciones. Clase C 200 CDI BlueEFFICIENCY. Que te diviertas.

\* C 200 CDI de 100 kW (136 CV). IVA, IIM y transporte incluido. Consumo medio desde 5,0 hasta 6,3 (l/100km) y emisiones de CO2 desde 131 hasta 164 (g/km). Foto no corresponde con modelo ofertado. Oferta válida hasta 30/04/2010. Compatible con Plan 2000 E (no incluido en esta oferta).



Mercedes-Benz

SEGAUTO

Concesionario Oficial Mercedes-Benz Peñalara, 10. Pol.Ind.El Cerro, 40006, SEGOVIA, Tel.: 921 42 76 11/ 70 20, www.segauto.mercedes-benz.es

► ECONOMÍA

## Los 209 municipios segovianos presentan 359 proyectos para el Plan E

El Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad destina a la provincia 17,7 millones, 108 euros por segoviano



El proyecto con mayor presupuesto de los presentados en Segovia corresponde a la rehabilitación de dos pabellones de la antigua cárcel, c

A.S.R. / SEGOVIA

La totalidad de los 209 ayuntamientos segovianos han presentado proyectos para el Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad, el Plan E 2010, hasta alcanzar un total de 359, según informó ayer en conferencia de prensa la subdelegada del Gobierno en la provincia, María Teresa Rodrigo Rojo, tras presidir una reunión de la comisión informativa de seguimiento del Fondo.

En rueda de prensa, Rodrigo Rojo destacó que los fondos asignados a la provincia para este año ascienden a 17,7 millones, una media de 108 euros por segoviano. 14,1 millones se destinarán a inversiones y 3,5 a gasto corriente, ya que este año la normativa permite destinar el veinte por ciento de la cantidad concedida a financiar gasto corriente, siempre que sea para partidas relacionadas con asuntos sociales y educativos. En total, 314 proyectos corresponden a inversiones y los 45 restantes a financiación de gasto corriente social de los ayuntamientos.

Respecto a los proyectos de obras e inversiones, los más solicitados por los municipios han sido los relacionados con la construcción o adecuación de centros sociales, culturales, deportivos y educativos (un 51 por ciento); los relacionados con el ahorro y eficiencia energética (un 13 por ciento); la gestión de recursos hídricos (12 por ciento); y la pavimentación de calles y viales (9,5 por ciento).

SOSTENIBILIDAD	TIPO ACTUACION	N.Solicitudes	Porcentaje	Presupuesto
SOSTENIBILIDAD ECONÓMICA	Ahorro y eficiencia energética	61	19,43%	2.091.701,34 €
	Mejora redes viarias y recuperación espacios urbanos.	80	25,48%	1.491.086,33 €
	TIC y Administración Electrónica	12	3,82%	114.614,48 €
	Promoción Actividad Económica e Innovación	2	0,64%	469.194,61 €
	Capital Humano	5	1,59%	384.891,96 €
<b>Total SOSTENIBILIDAD ECONÓMICA</b>		<b>160</b>	<b>50,96%</b>	<b>4.551.488,72 €</b>
SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL	Eficiencia gestión recursos hídricos y otras redes suministro agua	50	15,92%	1.912.032,01 €
	Gestión y tratamiento residuos urbanos	2	0,64%	96.501,03 €
	Protección y conservación patrimonio histórico y paisajístico	6	1,91%	90.413,47 €
	Sostenibilidad urbana, transporte menos contaminante y seguridad vial	2	0,64%	162.913,56 €
	Recuperación y Conservación Áreas Naturales y Forestales	6	1,91%	659.146,89 €
<b>Total SOSTENIBILIDAD MEDIOAMBIENTAL</b>		<b>66</b>	<b>21,02%</b>	<b>2.921.006,96 €</b>
SOSTENIBILIDAD SOCIAL	Mejora de accesos y eliminación barreras arquitectónicas	7	2,23%	96.948,29 €
	Construcción, adecuación, mejora centros sociales, sanitarios, culturales o deportivos	81	25,80%	8.018.707,75 €
<b>Total SOSTENIBILIDAD SOCIAL</b>		<b>88</b>	<b>28,03%</b>	<b>8.115.656,04 €</b>
<b>Total general</b>		<b>314</b>	<b>100,00%</b>	<b>15.588.151,72 €</b>

Estas obras deberán estar concluidas el 31 de diciembre de este año, aunque cabe la posibilidad de prórroga en casos excepcionales, como el incumplimiento de los plazos establecidos por parte de las empresas adjudicatarias.

Sobre los proyectos sociales, han sido 24 los municipios segovianos que han presentado sus solicitudes, destinadas a cubrir gastos de servicios educativos, para atender a personas con dependencia y otras políticas sociales impulsadas desde los municipios.

**OBRAS** Hay que señalar que, si bien el Plan E de 2010 tiene el propósito de impulsar fundamentalmente obras vinculadas con la sostenibilidad económica, medioambiental y social, los municipios con una población inferior a los 2.000 habitantes (en Segovia el 92,2 por ciento del total, 197 de los

SOSTENIBILIDAD	TIPO ACTUACION	N.Solicitudes	Porcentaje	Presupuesto
SOSTENIBILIDAD SOCIAL	Dependencia	2	4,44%	133.034,67 €
	Educativos	29	64,44%	1.738.477,87 €
	Otras Políticas Sociales	14	31,11%	258.086,77 €
<b>Total SOSTENIBILIDAD SOCIAL</b>		<b>45</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.129.599,31 €</b>
<b>Total general</b>		<b>45</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.129.599,31 €</b>

209) pueden acometer proyectos de mejora de las redes viarias y de adecuación, rehabilitación o regeneración de entornos y espacios públicos urbanos, obras por las que han optado muchos municipios pequeños.

En cuanto al empleo, la subdelegada destacó que, según las primeras previsiones realizadas por los propios ayuntamientos, "este fondo creará unos 1.100 puestos de trabajo", al tiempo que recordó que "en las contrataciones se dará prioridad a los parados que lleven

al menos un año en situación de desempleo y deberán realizarse a través del Servicio Público de Empleo Estatal (SPEE). Las contrataciones también podrán ser de autónomos que hayan tenido que cerrar sus empresas o cesar en su actividad.

Los 118 municipios segovianos con una población de hasta 200 habitantes han presentado un global de 128 proyectos, que ocuparán a más de 300 personas, mientras que los ayuntamientos de localidades con más de 200 ve-

cinos han remitido 186 proyectos, que generarán 823 empleos.

La subdelegada hizo hincapié en "la importante inyección económica y para la generación de empleo que el fondo, igual que el de 2009, aportará a la provincia". En este sentido, la subdelegada recordó que con el Fondo Estatal de Inversión Local (FEIL) del año pasado se repartieron en la provincia 28,2 millones de euros, que pusieron en marcha 353 proyectos y crearon más de 2.000 puestos de trabajo.

**SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.**

**RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN**

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17  
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00  
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN



Como centro cultural, por un importe que se acerca a los 900.000 euros. / KAMARERO

# Grandes localidades, grandes presupuestos

Siete de los doce proyectos con mayor inversión solicitada se concentran en la capital y únicamente seis ayuntamientos presentan propuestas por encima de los 200.000 euros

## PROYECTOS CON MAYOR PRESUPUESTO

Segovia	Rehabilitación de la antigua cárcel para centro cultural	869.871 euros
El Espinar	Segunda fase de construcción del auditorio	836.425 euros
Cuéllar	Adecuación del local del AOS-6 a sala cultural	669.999 euros
Segovia	Renovación de saneamientos e iluminación en San Millán	624.942 euros
Segovia	Pistas de padel y tenis en la Ciudad Deportiva La Albuera	603.158 euros
Segovia	Proyecto de mejora del Lago Alonso en Nueva Segovia	602.364 euros
Segovia	Proyectos para centro de servicios sociales	511.815 euros
Segovia	Ampliación de la antigua Fábrica de Borra	459.982 euros
Cantalejo	Campo de fútbol de hierba artificial	428.862 euros
Segovia	Proyecto para campo de fútbol 7 en Nueva Segovia	381.838 euros
San Ildefonso	Construcción y rehabilitación de centros deportivos	353.178 euros
Nava de la Asunción	Estructura de edificio para polideportivo	277.999 euros

A.S.R. / SEGOVIA

Las mayores localidades de la provincia, comenzando por la propia capital, son las que han presentado proyectos con presupuestos más elevados para el Plan E 2010, circunstancia lógica, dado que el reparto del fondo se realiza en función del número de habitantes, si bien, entre los municipios de tamaño medio, unos han optado por varias obras de menos dinero y otros han concentrado la dotación en dos o tres obras de mayor envergadura.

Así, Segovia capital ha presentado un total de 15 proyectos de obras, por importe de 4.914.943 euros, y cuatro de financiación de gasto corriente con fines sociales y educativos, para alcanzar la suma total de 6.146.758 euros. Entre los doce proyectos con más presupuesto de la provincia figuran siete de la capital, incluido el más caro de todos, la rehabilitación como centro cultural de dos pabellones de la antigua cárcel, que costará 869.871 euros.

Le siguen, también en la capital, la renovación de los saneamientos, la red de abastecimiento y el alumbrado en San Millán, con más de 620.000 euros; la construcción de pistas de tenis y padel en la Ciudad Deportiva de La Albuera, por algo más de 600.000 euros; la mejora del entorno del lago Alonso, en Nueva Segovia, que



El auditorio de San Rafael se terminará y equipará este año. / PEDRO L. MERINO

costará más de 600.000 euros; los proyectos básico y de ejecución para un centro de servicios sociales para entidades de autoayuda, por 511.000 euros; la ampliación de la antigua Fábrica de Borra, por casi 460.000 euros; y un proyecto para un nuevo campo de fútbol 7 en Nueva Segovia, por 381.000.

El segundo municipio en habitantes de la provincia, Cuéllar, ha presentado seis proyectos de obras, por importe de 850.678 euros; y dos de financiación de gasto social, por 213.203, para totalizar 1.063.881 millones y ocho proyectos. El más importante, la construcción de un centro cultural en

la unidad de actuación AOS-6, que costará casi 670.000 euros.

Entre los doce primeros proyectos en cuanto a inversión, por encima de los 200.000 euros, figuran además de los citados proyectos en Segovia y Cuéllar los presentados por El Espinar, para proseguir las obras del auditorio comenzadas el año pasado, con 836.000 euros; Cantalejo, un campo de fútbol de hierba artificial que costará 428.000 euros; San Ildefonso, que acometerá la construcción y rehabilitación de varios centros deportivos, por 353.000 euros; y Nava de la Asunción, que destinará 277.000 euros a un polideportivo.



Un momento de la reunión de la comisión de seguimiento. / ALBERTO BENAVENTE

En este sentido, Rodrigo Rojo apuntó también que este año se ha incrementado levemente el número de proyectos presentados por los ayuntamientos segovianos, para añadir que confía en que este plan "satisfaga a todos, como sucedió con el Fondo del año pasado".

El seguimiento de la evolución del Fondo y los distintos proyectos se llevará a cabo desde la comisión informativa creada al efecto, presidida por la subdelegada,

María Teresa Rodrigo, y formada por representantes de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), la Federación Empresarial Segoviana (FES) y los sindicatos UGT y CCOO.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el nuevo Plan E en la provincia de Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# TARIMAS Y PUERTAS

## at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► ECONOMÍA

# Casi medio centenar de proyectos ya están aprobados por el Ministerio

La subdelegada del Gobierno confía en que a lo largo del mes de marzo los ayuntamientos de la provincia puedan adjudicar la mayor parte de las obras del Plan E 2010

• Los proyectos aprobados hasta el momento por el Ministerio de Política Territorial para la provincia de Segovia suponen casi dos millones de euros.

A.S.R. / SEGOVIA

Aunque la Subdelegación del Gobierno aún ultima el envío al Ministerio de Política Territorial de toda la documentación de los proyectos del Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Social,

el Gobierno central ya ha comenzado a dar el visto bueno a los primeros proyectos; concretamente, hasta ayer se habían aprobado 48 proyectos, 46 de obras y dos de financiación del gasto corriente de asuntos sociales y educativos.

El presupuesto de los proyectos aprobados hasta el momento asciende a 1.975.226 euros, de los que 1.935.278 corresponden a los 46 proyectos de obras y los 39.948 restantes, a los dos proyectos de financiación de gasto social.

Entre los proyectos más importantes de los aprobados, por presupuesto, figuran pistas de tenis,

deportes y voley playa en La Ladrilla, por casi 170.000 euros; la primera fase de las obras para cubrir el polideportivo de Navalmanzano, que costarán 128.000 euros; o la segunda fase de la oficina y centro de turismo de Turégano, por importe de 123.000 euros.

**PLAZOS** La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, explicó ayer que el plazo de presentación de proyectos concluyó el pasado 4 de febrero, y la Subdelegación dispone ahora de plazo hasta el 14 de febrero para dar el visto bueno a las solicitudes y re-

mitirlas al Ministerio, o bien demandar nueva documentación, en caso de que ésta sea incompleta o exista algún error.

El Ministerio dispone de diez días desde la entrada de la documentación para decidir sobre el proyecto, y una vez que se recibe la autorización, los ayuntamientos pueden comenzar los trámites para la adjudicación. De este modo, María Teresa Rodrigo expresó su confianza en que la mayor parte de los proyectos estén adjudicados a lo largo del mes de marzo.

También recordó que el nuevo fondo incrementa hasta el 85 por

ciento (en lugar del 70 por ciento del fondo de 2009) el importe de los anticipos que se transfieren a los ayuntamientos, una vez adjudicados los proyectos o resuelta la autorización del programa de actuación de interés social. El 15 por ciento restante se abonará una vez finalizadas las obras o programa de actuación social.

La subdelegada matizó, que “si todos los papeles están el orden, el año pasado el segundo pago no tardó en efectuarse más de un mes”, aunque reconoció que el pasado ejercicio “se registraron errores en cerca de un 80 por ciento de los casos; espero que este año, con mayor experiencia, todo se desarrolle sin contratiempos”, indicó.

Por último, la subdelegada subrayó los “resultados excelentes” de la presentación de las solicitudes, de nuevo, mediante la administración electrónica. “Es un sistema que ha aportado comodidad y rapidez y que va en la línea de alcanzar la administración más transparente y moderna que podamos”, concluyó.

## PROYECTOS APROBADOS

POBLACIÓN	APROBACIÓN	PROYECTO	IMPORTE
ALCONADA DE MADERUELO	22/01/10	MEJORA DEL EDIFICIO MUNICIPAL SITO EN CALLE DE LA IGLESIA, Nº 1	4.864,99 EUROS
ANAYA	11/01/10	CIRCUITO BIOSALUDABLE EN ANAYA	15.135,00 EUROS
ARAHUETES	22/01/10	AMPLIACION DE LA RED DE ALUMBRADO PUBLICO	5.405,00 EUROS
AREVALILLO DE CEGA	29/01/10	ADECUACIÓN, REGENERACIÓN DE LOS ESPACIOS PÚBLICOS URBANOS LA FRAGUA Y CARRABAÑUELOS	4.000,00 EUROS
ARMUÑA	08/02/10	RENOVACIÓN DE LA RED DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA EN VARIAS CALLES	25.081,00 EUROS
CAMPO DE SAN PEDRO	29/01/10	CONSTRUCCIÓN DE RESIDENCIA ASISTIDA DE PERSONAS MAYORES - 1ª FASE	41.404,99 EUROS
CANTIMPALOS	08/02/10	SUSTITUCION DE REDES DE AGUA Y SANEAMIENTO	115.248,00 EUROS
CANTIMPALOS	08/02/10	ADQUISICION DE EQUIPOS PARA TRATAMIENTO DE LA INFORMACION	7.500,00 EUROS
CASTROSERNA DE ABAJO	29/01/10	SERVICIOS DE ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO PARA EL EDIFICIO DE LA FRAGUA PARA USO COMO CENTRO JUVENIL	6.162,00 EUROS
CEDILLO DE LA TORRE	22/01/10	MEJORA DE LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO EN LA CALLE RIVERA	12.215,99 EUROS
CILLERUELO DE SAN MAMÉS	11/01/10	INSTALACIÓN PARA DEPURACIÓN DE AGUAS RESIDUALES, FASE II Y ÚLTIMA	4.649,00 EUROS
CUBILLO	22/01/10	RENOVACION DE LA RED DE ABASTECIMIENTO 5ª FASE	6.811,00 EUROS
ESCALONA DEL PRADO	08/02/10	REHABILITACION EDIFICIO MUNICIPAL 2ª FASE	66.162,00 EUROS
FRUMALES	29/01/10	ALUMBRADO PUBLICO FASE II Y SUSTITUCION DE CARPINTERIAS EXTERIORES DEL CONSULTORIO MEDICO	19.351,00 EUROS
FUENTE DE SANTA CRUZ	08/02/10	REHABILITACION DE LA ZONA DEL CAÑO	15.568,00 EUROS
HONTANARES DE ERESMA	08/02/10	REFORMA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN HONTANARES DE ERESMA	27.411,76 EUROS
HUERTOS, LOS	29/01/10	MEJORA DE ACCESIBILIDAD DE ESPACIO PUBLICO URBANO, PARQUE DE LA IGLESIA	16.757,00 EUROS
JUARROS DE RIOMOROS	29/01/10	SUSTITUCION DE LAMPARAS PARA AHORRO DE ENERGIA EN ALUMBRADO PUBLICO	7.351,00 EUROS
LABAJOS	29/01/10	REPARACION Y SUTITUCION DE TUBERIA EXISTENTE DE LA RED GENERAL DE AGUA POTABLE EN LABAJOS ( SEGOVIA)	16.541,00 EUROS
LASTRILLA, LA	08/02/10	COMPLEJO LOS ESCOBARES. PISTAS DE TENIS, DEPORTES AUTÓCTONOS Y VOLEY PLAYA	169.566,00 EUROS
MOZONCILLO	08/02/10	SEGUNDA FASE DE CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIO PARA CENTRO CULTURAL	115.675,00 EUROS
NAVALILLA	08/02/10	ADECUACION DE LA ILUMINACIÓN PARA EL AHORRO Y LA EFICIENCIA ENERGÉTICA DEL ALUMBRADO PÚBLICO	13.837,96 EUROS
NAVALMANZANO	29/01/10	PRIMERA FASE DE CUBRICION DE POLIDEPORTIVO MUNICIPAL	128.539,00 EUROS
NAVAS DE ORO	25/01/10	CENTRO SOCIAL DE ASOCIACIONES Y EMPRESAS	95.057,00 EUROS
NAVAS DE ORO	03/02/10	SOLUCIÓN DE CONECTIVIDAD INALÁMBRICA ÁREA NATURAL WIMAX/WIFI PARA EL AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE ORO	32.100,00 EUROS
NAVAS DE RIOFRÍO	22/01/10	PISTA DE TENIS	39.891,00 EUROS
OLOMBRADA	29/01/10	SUSTITUCION DE REDES DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y PAVIMENTACION	79.027,00 EUROS
OTERO DE HERREROS	25/01/10	ADECUACIÓN Y REGENERACIÓN DEL ENTORNO DEL PARAJE DE SAN ROQUE	106.593,00 EUROS
PELAYOS DEL ARROYO	25/01/10	ACONDICIONAMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO PARA LA MEJORA DE LA EFICIENCIA Y DISMINUCIÓN DEL CONSUMO	6.487,00 EUROS
PEROSILLO	29/01/10	SUSTITUCION DE REDES DE ABASTECIMIENTO DE AGUA Y CONTADORES - FASE II	2.811,00 EUROS
RAPARIEGOS	03/02/10	CERRAMIENTO PERIMETRAL DEL COLEGIO RURAL AGRUPADO SAN ISIDRO	26.377,99 EUROS
REBOLLO	08/02/10	ADECUACIÓN, REHABILITACIÓN DEL ESPACIO PÚBLICO URBANO DEL CEMENTERIO MUNICIPAL	12.324,00 EUROS
SANTIUSTE DE PEDRAZA	25/01/10	COLOCACION DE BORDILLOS Y PASOS PEATONALES EN SANTIUSTE DE PEDRAZA	13.189,00 EUROS
SANTIUSTE DE S. J. BAUTISTA	08/02/10	CONSTRUCCIÓN DE CENTRO CIVICO	71.388,72 EUROS
SOTOSALBOS	29/01/10	URBANIZACION DE LA CALLE TORIL DE SOTOSALBOS	12.324,00 EUROS
TORRECABALLEROS	29/01/10	INSTALACIONES DEPORTIVAS EN ZONA DE EQUIPAMIENTOS CULTURALES Y DEPORTIVOS	119.566,00 EUROS
TURÉGANO	03/02/10	SEGUNDA FASE OFICINA DE TURISMO Y CENTRO DE CULTURA	123.783,00 EUROS
VALDEVACAS Y GUIJAR	29/01/10	MEJORA RED VIARIA CALLE JAVIER OTERO RUBIO	15.027,00 EUROS
VALLERUELA DE PEDRAZA	03/02/10	SUSTITUCIÓN Y MEJORA DEL ALUMBRADO DEL ENTORNO DE LA PLAZA DE VALLERUELA DE PEDRAZA	8.324,00 EUROS
VALVERDE DEL MAJANO	08/02/10	ADECUACIÓN DEL ALUMBRADO PÚBLICO	97.838,00 EUROS
VEGANZONES	08/02/10	CONSTRUCCIÓN DE PISTA DE PÁDEL Y NAVE ADOSADA DESTINADA A ALMACÉN AUXILIAR	30.809,99 EUROS
VEGAS DE MATUTE	08/02/10	RENOVACIÓN DE ACERADO JUNTO A LA CARRETERA SG-722	30.703,00 EUROS
VILLAVEVERDE DE ÍSCAR	08/02/10	CUBRICION DE FRONTON MUNICIPAL	79.999,00 EUROS
YANGUAS DE ERESMA	29/01/10	OBRA DE MEJORA DE RED VIARIA , CALLE SEGOVIA	18.054,00 EUROS
ZARZUELA DEL PINAR	08/02/10	AMPLIACION DEL CENTRO CULTURAL- FASE 2	37.672,43 EUROS
<b>GASTO SOCIAL</b>			
MARUGÁN	08/02/10	PROGRAMA SOCIO-EDUCATIVO, MADRUGADORES, COMEDOR Y ASISTENCIA EN PROGRAMA SI@	8.079,65 EUROS
NAVAS DE ORO	08/02/10	GASTO CORRIENTE EN BIENES Y SERVICIOS EDUCATIVO Y SOCIAL	31.869,00 EUROS

## ► COMERCIO EXTERIOR

## Dos empresas segovianas participan en la feria Prodexpo de Moscú

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las empresas segovianas Huercasa y Precocinados Fuentetaja participan en la feria Prodexpo de Moscú, a través de una iniciativa de la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León.

La Delegación Territorial de la Junta ha informado en una nota de prensa de que estas empresas mostrarán hasta el próximo viernes, 12 de febrero, sus productos en la citada feria de carácter internacional, dirigida a los sectores industriales agroalimentario y vitivinícola.

El certamen ruso está considerado como el más importante de los países del Este europeo y abrió sus puertas en la capital rusa, Moscú, el pasado lunes.

La expedición de la Comunidad Autónoma está coordinada por Ade Internacional EXCAL y, además de las dos firmas segovianas, acuden otras 17 empresas y bodegas de la región interesadas en dinamizar sus ventas en este mercado, así como en dar a conocer sus productos o localizar un importador apropiado a sus intereses comerciales.

La empresa de conservas vegetales y precocinados Huercasa tiene su sede en la localidad de Sanchonuño y Precocinados Fuentetaja en el municipio de San Martín y Mudrián.

Prodexpo Moscú cumple este año su 17ª edición y es un certamen de carácter anual dirigido exclusivamente a un público profesional.

Abarca desde mayoristas a minoristas de productos agroalimentarios y bebidas.

Los principales importadores y elaboradores rusos se dan cita en esta feria que se ha convertido en el salón alimentario más relevante de la Federación Rusa y supone, por lo tanto, una excelente plataforma de lanzamiento para la búsqueda de contactos comerciales y conocimiento de estos mercados, según indica la Junta.

En la anterior edición, cerca de 45.000 visitantes de 57 países conocieron los productos ofrecidos por un total de 1.800 expositores.

El interés del mercado ruso por los productos agroalimentarios elaborados en Castilla y León ha experimentado un crecimiento destacado desde el año 2.000. Comparativamente, las cifras de exportación de este sector en estos últimos ocho años se han incrementado en un porcentaje superior al 80%, llegando a superar los 17 millones de euros en el último ejercicio.

## ► LABORAL

# Continúa el descenso de afiliados a la Seguridad Social pero baja la intensidad

El mes pasado la provincia perdió 1.030 afiliaciones, lo que supone un descenso del 1,69% respecto a diciembre pero un 2,18% en relación con enero de 2009

• El número de trabajadores afiliados a la Seguridad Social se sitúa en la provincia a un nivel similar al que tenía en 2005, después de dos años de continuos descensos.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Los datos de afiliación a la Seguridad Social publicados este mes por el Ministerio de Trabajo e Inmigración indican que 2010 ha comenzado mal, como terminó 2009. En enero, Segovia registró 1.030 afiliados menos y continúa la caída casi constante en los últimos dos años, aunque es cierto que a un ritmo menos intenso.

En este sentido, respecto a diciembre del año pasado, el descenso de afiliados ha supuesto un 1,69% menos, porcentaje peor que la evolución media nacional (-1,45%) pero mejor que la media de Castilla y León (-1,84%).

En cuanto a la variación interanual, la provincia tiene ahora 1.334 menos que en enero de 2009, una disminución del 2,18%, en la media de Castilla y León, lo que indica una situación más favorable que la media española (-3,50%). De esta manera, el mes pasado el número medio de afiliaciones fue de 59.831, por debajo, en mucho tiempo, de las 60.000.

Hay que remontarse a finales de 2005 para encontrar una cifra similar, ya que 2006 y 2007 registraron incrementos destacados de la afiliación, por encima de las medias regional y nacional.

Sin embargo, debe recordarse que 2008 fue un año en el que la afiliación a la Seguridad Social en Segovia tuvo un comportamiento más negativo que en la mayoría de provincias de Castilla y León. De esta manera desde enero de ese año la provincia ha perdido 4.426 afiliados.

## AFILIACIÓN A LA SEGURIDAD SOCIAL EN ENERO

PROVINCIAS	Media del mes	Variación intermensual		Variación interanual	
		Absoluta	en %	Absoluta	en %
ÁVILA	54.916	-1.302	-2,32%	-1.615	-2,86%
BURGOS	146.887	-2.328	-1,56%	-3.567	-2,37%
LEÓN	165.561	-3.316	-1,96%	-5.036	-2,95%
PALENCIA	63.267	-1.199	-1,86%	-1.686	-2,60%
SALAMANCA	119.214	-2.280	-1,88%	-1.954	-1,61%
SEGOVIA	59.831	-1.030	-1,69%	-1.334	-2,18%
SORIA	37.770	-665	-1,73%	-315	-0,83%
VALLADOLID	207.229	-3.625	-1,72%	-4.371	-2,07%
ZAMORA	61.125	-1.446	-2,31%	-563	-0,91%
<b>CASTILLA Y LEÓN</b>	<b>915.800</b>	<b>-17.192</b>	<b>-1,84%</b>	<b>-20.441</b>	<b>-2,18%</b>

FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

Atendiendo a lo diferentes regímenes de la Seguridad Social, la afiliación disminuyó en todos excepto en el régimen de Empleados del Hogar, donde aumentó un 0,36% el pasado mes de enero, respecto a diciembre de 2009.

Respecto a la situación de ha-

ce doce meses, Segovia ha visto como ha aumentado el número de afiliados al Régimen Especial Agrario, un 10,37% y un 1,44% en el régimen Empleados de Hogar.

Según los datos del Ministerio de Trabajo, en el régimen ge-

neral hay un total de 42.352 afiliados a la Seguridad Social, 811 menos que en el mismo mes del año pasado (-1,88%). La variación intermensual, respecto a diciembre, ha sido superior a esa cifra, con 880 afiliados menos en enero (-2,04%).

El siguiente régimen por número de afiliados es el de autónomos. En Segovia suman 15.156, con un descenso superior al 4,26% respecto al año anterior, por encima de la media de la Comunidad Autónoma y similar al que registra la media nacional (-4,29%).

## Autónomos en agricultura y comercio

De los 15.156 afiliados que hay en Segovia al régimen especial de Autónomos, 3.477 se dedican al sector agropecuario, que supone más del 20% del total, seguido por el de Comercio, que se acerca también al 20% y al que pertenecen 2.928 autónomos.

Otro sector de actividad importante entre los emprendedores de la provincia es el de la construcción, que suma 2.714 afiliados y ha sido uno de los más afectados en los dos últimos años.

A la hostelería se dedican 1.723, con datos de enero, mientras que la industria concentra algo más del millar.

Transporte y almacenamiento (733 afiliados autónomos), las actividades profesionales, científicas o técnicas (596) y otros servicios (784) suponen otro porcentaje importante.

### Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución de la afiliación a la Seguridad Social:  
www.eladelantado.com

**MENÚ DE SAN VALENTIN** restaurante  
muñoz

Para empezar:  
Un Beso de queso Idiazabal  
Nos acomodamos en el:  
Nido de Ensalada Templada de Langostinos  
Seguimos con:  
Susurros al oído de Salmonete y  
Habitas Tiernas sobre fina Crema de Calabaza  
Pasamos al:  
Poema de Ibérico relleno de Trufa y  
Foie-gras con reducción de vermout rojo  
Terminamos con:  
Abrazo Cremoso de almendras y pasas  
con salsa de mango y vainilla  
Todo ello acariciado con:  
Cava Meritum Brut Nature GR.2005  
D.O.C Rioja Aticus CR.2004

**40€ (I.V.A. INCLUIDO)**

*D'Richard*

C/ Ochoa Ondategui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41

**Día de San Valentín**  
Sábado 13 de febrero de 2010

**EL PALACIO DE LA FLORESTA**

Baile y una consumición gratis

Tfno: 921 46 33 14/15  
www.restauranteduque.es

**Menú**  
Ensalada de escabeche  
Langostinos a la plancha  
Pastel de cabracho con salsa rosa  
Piquillo relleno  
\*\*\*\*\*

2º plato (a elegir)  
Bacalao doña Jimena  
o  
Mero a la marinera  
o  
Cochinillo asado en horno de leña  
o  
Confit de pato  
\*\*\*\*\*

Postre: Biscuit de higos con salsa de chocolate  
\*\*\*\*\*

BODEGA: Vino tinto Fuentespina, Roble (D.O. Ribera del Duero)  
Agua mineral, Café e infusiones y chupito de aguardiente

PRECIO 37,00, más 7% I.V.A.

URBANISMO

# El PP no se opondrá al Plan Especial del Recinto Amurallado pero lamenta la falta de consenso

M.G./SEGOVIA

El grupo Popular en el Ayuntamiento de Segovia no se opondrá a la aprobación del Plan Especial del Recinto Amurallado, que el equipo de Gobierno prevé llevar al próximo pleno, aunque lamentan la "escasa información y la falta de consenso".

Los concejales populares Miguel Angel Antona y Susana Moreno dieron a conocer en conferencia de prensa la intención del PP de ofrecer un apoyo crítico a la aprobación de un plan especial "muy necesario para el desarrollo de una de las zonas más sensibles de la capital, y que permitiría culminar el planeamiento urbanístico de Segovia con más de dos años de retraso".

Susana Moreno aseguró que el Partido Popular "quiere dar su apoyo y buscar el consenso para este plan, pero el PSOE lo está poniendo muy difícil", y lamentó que en las cuatro reuniones que ha mantenido la comisión de Urbanismo sobre este asunto, las informaciones facilitadas por el equipo de Gobierno "se remiten a la entrega de un disco compacto que contiene una documentación parcial que posteriormente es sistemáticamente corregida en el resto de reuniones".

Moreno ha defendido la necesidad de que los socialistas deben explicar "técnica y políticamente" las características

de este plan, y responsabilizó directamente de ello al concejal responsable del área, Juan Cruz Aragoneses, al que acusó de "concentrar" en su persona "demasiadas responsabilidades —Aragoneses es también concejal de Hacienda— como para poder atender todas ellas con eficacia".

Por ello, el PP no descarta presentar una moción en el próximo pleno en la que solicitará al alcalde que remodele el actual equipo de Gobierno para "descargar de responsabilidades al señor Aragoneses".

Pese a ello, el PP reconoce que el plan especial del recinto amurallado es "muy necesario" para la ciudad, y aunque aún no han concretado la fórmula que utilizarán para ello, Susana Moreno aseguró que los populares "no nos opondremos a su aprobación, aunque seguramente después tendremos que recurrir como cualquier ciudadano al plazo de alegaciones para intentar hacer propuestas que hubieran sido más operativas en una mesa de trabajo y que de esta manera se tendrán que presentar de una forma más incómoda y menos resolutiva".

Además, lamentó el retraso de "más de siete años" en la tramitación de este plan, y señaló que se han invertido más de 600.000 euros en proyectos que "finalmente no se han concretado".

MEDIO AMBIENTE



La campaña contará con el apoyo de material informativo para los usuarios./EL ADELANTADO

# El consumo de agua y energía centran una nueva edición del programa 'Hogares Verdes'

Un total de 16 personas forman el primer grupo de trabajo que aplicará medidas en sus hogares para una gestión sostenible

• El programa permitirá descubrir trucos prácticos para ahorrar en el consumo de agua, gas o electricidad en la climatización y calefacción de los hogares.

proteger el medio ambiente, a la vez que suponen un ahorro para la economía familiar. En definitiva, se trata de acompañar a las familias en ese proceso de cambio de hábitos hacia una gestión más responsable de su hogar.

El tema elegido en esta ocasión es la energía o, mejor dicho, el consumo energético y lo que eso implica.

El programa, al que hasta el momento se han sumado 16 personas y al que se pueden incorporar todos los segovianos que lo deseen, plantea algunas cuestiones y medidas como la climatización (calefacción y aire acondicionado) que supone más del 50% del consumo energético de una vivienda, ante el que se pueden tomar medidas tan sencillas como mejorar el aislamiento (lo que permitirá ahorrar entre un 20 y un 25%) o la colocación de un termómetro con el que vigilar la temperatura de la casa y ver como, poco a poco, va subiendo como consecuencia de

la calefacción, llegando hasta niveles innecesarios y muy por encima de los 22 grados recomendables.

En definitiva, el programa permitirá descubrir trucos con los que de forma fácil y práctica lograremos hogares más sostenibles, ahorrando dinero.

El programa consiste en tres sesiones informativas a lo largo del año. La próxima cita tendrá lugar a finales de marzo, y quienes se sumen a él, con un compromiso formal de participación y actuación, recibirán un kit de ahorro para poner en práctica algunas de las sugerencias.

Las personas interesadas en este programa pueden inscribirse a través del teléfono 915 902 964 ó del correo electrónico [arcaverde@lavola.com](mailto:arcaverde@lavola.com); y quienes deseen conocer en profundidad los objetivos y contenidos de esta campaña pueden hacerlo a través del blog del programa <http://arcaverde.blogspot.com>

EL ADELANTADO/ SEGOVIA  
La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con el Ministerio de Medio Ambiente, CENEAM, ha puesto en marcha una nueva edición de la actividad "Hogares Verdes" del Programa de Sensibilización y Concienciación Ambiental "El Arca Verde".

"Hogares Verdes" es un programa educativo dirigido a los segovianos preocupados por el impacto ambiental y social que tienen sus decisiones y hábitos cotidianos. Se trata de dirigir a las familias para que introduzcan sencillas y nuevas costumbres en su vida cotidiana que contribuyan a

## Menú San Valentín: 12,13 y 14 febrero

- Paté del Monasterio con Salsa Cumberland.
- Ensalada Crujiente de Langostinos.
- Lomo de Rodaballo al Aroma de Cítricos.
- Muslitos de Pato Confitado con Salsa de Cerezas.
- Postre Especial de San Valentín.
- Vino Blanco, Vino Tinto.
- Agua Mineral, Copa de Cava.
- Café e Infusiones.

Precio: 39€ (IVA Incluido.)

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito  
Junto al nacimiento del Acueducto.

[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)



¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?  
**CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€**

**¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!**

**YELLOW ART-CLUB**

FERNÁNDEZ LADREDA, 25  
[WWW.YELLOWARTCLUB.COM](http://WWW.YELLOWARTCLUB.COM)



**¡Contra el frío polar TÚ CAFÉ para llevar!**

**Cafés para llevar 0,50€  
Chocolate caliente para llevar 1€**

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001 - SEGOVIA.  
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933  
[www.bon-apettit.es](http://www.bon-apettit.es) [info@bon-apettit.es](mailto:info@bon-apettit.es)

**WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES**



► INFRAESTRUCTURAS

# El Ayuntamiento podrá captar cinco millones de m<sup>3</sup> de agua al año del Pontón Alto

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha regularizado la captación de agua que viene realizando el Ayuntamiento de Segovia del embalse del Pontón Alto para el abastecimiento de la capital. En concreto la CHD ha autorizado al Ayuntamiento de Segovia una concesión para que pueda captar un máximo de 4.819.171 m<sup>3</sup> anuales de agua del embalse del Pontón Alto.

Esta autorización viene a regularizar el abastecimiento de la capital segoviana, que lleva tomando agua del embalse del Pontón Alto desde que entró en funcionamiento, y permitirá al Ayuntamiento tener inscrito su derecho al aprovechamiento en el Registro de Aguas y garantizar así la prioridad que el abastecimiento tienen frente a otros usos del agua.

El Ayuntamiento de Segovia podrá derivar del río Eresma un caudal medio equivalente de 153 litros por segundo. Esta captación será suficiente para abastecer a la población fija y estacional del municipio.

Esta concesión se suma, además, a la que ya tiene autorizada el Ayuntamiento de Segovia para derivar 162 litros por segundo del río Riofrío (embalse de Puente Alta-Revenga).

La concesión del Pontón Alto se ha otorgado sobre el caudal de 317 litros por segundo reservado en el plan hidrológico de cuenca para el abastecimiento de Segovia. El resto del caudal no otorgado en esta concesión, 164 litros por segundo, continuará reservado a nombre de la CHD para atender nuevas necesidades de abastecimiento de la capital que puedan surgir derivadas de futuros crecimientos de la población.

La captación de agua del embalse del Pontón Alto se realiza mediante tres tomas dispuestas a

distintas alturas sobre el cuerpo de la presa que comunican con una tubería que conduce las aguas por gravedad hasta la Estación de Tratamiento de Agua Potable de Segovia.



Imagen del embalse del Pontón Alto, que abastece a la población segoviana. / JUAN MARTÍN



## las estrellas juegan en

# cyl7

**MARTES 16**

A las 22:45h ZONA CHAMPIONS con el especial **A.C MILAN VS MANCHESTER UNITED**



**17**  
**MIÉRCOLES**  
a las 20:30 h

EN DIRECTO Y EN EXCLUSIVA  
PARA CASTILLA Y LEÓN

**OPORTO VS ARSENAL**



**...Y DESPUÉS,** a las 22:45 h

ZONA CHAMPIONS con el especial **BAYERN DE MÚNICH VS FIORENTINA**

La UEFA CHAMPIONS LEAGUE, con más fútbol que nunca,  
**EN TU TELEVISIÓN AUTONÓMICA**



EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

# tú cuentas



eladelantado.com

► ECONOMÍA

# Carlos Tejedor refrenda su candidatura a la presidencia de la Cámara de Comercio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El empresario segoviano Carlos Tejedor presenta hoy oficialmente su candidatura a presidir la Cámara de Comercio de Segovia, en un acto en el que estará acompañado por el presidente saliente de la institución cameral, Jesús Postigo, y el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo.

El actual vicepresidente de la

FES cuenta con el respaldo para su candidatura de la Federación Empresarial, así como de las organizaciones empresariales de la Construcción (APIC) y del Transporte (ASETRA).

Por el momento no se ha planteado ninguna candidatura de forma oficial. Antes del próximo 30 de abril deberá estar elegido el pleno y el comité ejecutivo para nombrar a continuación al presidente.

La lista de Carlos Tejedor supondría una línea continuista en el trabajo que viene desarrollando la Cámara de Comercio, ya que cuenta con el apoyo del actual presidente.

Carlos Tejedor es presidente y director general de Dibaq, empresa líder en el sector de piensos para mascotas.

Licenciado en Ciencias Veterinarias y Executive MBA por el Ins-

tituto de Empresa de Madrid, Carlos Tejedor ha ocupado además la presidencia de la Asociación Empresa Familiar de Castilla y León.

Una vez que el actual presidente cameral, Jesús Postigo, anuncie su intención de no presentarse a la reelección, todo parece apuntar a que no haya más que una candidatura, aunque no pueden descartarse otras.

## !!! TODOS CON EL CAJA SEGOVIA!!!



COPE

**FÚTBOL SALA  
EN DIRECTO  
EN EL 102.1 FM**

**Jueves 11 de  
Febrero,  
ESPECIAL**

**"TIEMPO DE JUEGO"**

**DESDE LAS 19.00**

**RETRANSMISIÓN, EN DIRECTO,**

**DESDE**

**EL PABELLÓN DE DEPORTES Fonte**

**do Sar de SANTIAGO DE**

**COMPOSTELA**

**LOBELLE**

**CONTRA**

**CAJA**

**SEGOVIA**



**CON CHEMA ALONSO**

**Colaboran:**

**CAJA SEGOVIA**

**ESCUELA INFANTIL PITUFOS**

**LA FLORESTA**

**ARBEGOSA-SUZUKI**

**RESTAURANTE DUQUE**

**SEGOBÚS**

**BON APETIT**

**LA FINCA DE DUQUE**

**FERRETERÍA FERLUY**

**CLÍNICA DENTAL DE**

**ESPECIALIDADES DE CASTILLA Y**

**LEÓN. La Granja de San Ildefonso.**

CULTURA

**Gaspar Llamazares presenta "Al rojo vivo"**

El diputado de Izquierda Unida Gaspar Llamazares presenta hoy en Segovia su libro "Al rojo vivo" (conversaciones sobre la izquierda de hoy), escrito con Almudena Grandes. El acto tendrá lugar en la sala auditorio del Museo Esteban Vicente de Segovia, a las 20,30 horas. Gaspar Llamazares estará acompañado por el coordinador de Izquierda Unida de Castilla y León, José María González. Tras la presentación del libro, habrá un momento de debate sobre sus contenidos en los que podrá participar el público.

SOCIEDAD

**El arquitecto Francisco Cifuentes, en la IE School of Architecture**

Francisco Cifuentes, una de las jóvenes promesas de la arquitectura española, impartirá mañana a las 13 horas una conferencia en el IE School of Architecture bajo el título "Construir en el lugar". La ponencia se enmarca dentro del ciclo "glocal: acting global, acting local", que imparten una serie de jóvenes arquitectos de reconocido talento que realizan su trabajo desde muy diferentes lugares y enfoques, y que demuestran tener una especial capacidad para sintetizar con maestría un mismo par de opuestos: lo local y lo global. Francisco Cifuentes pondrá de manifiesto que los lugares donde el hacer popular sabe construir son los que devuelven el arquitecto al proceso de aprendizaje. Para este experto, "el arquitecto aprende verdaderamente su oficio en la tradición, en lo vernáculo, en todo aquello arraigado a la tierra y que se transmite generación tras generación". Francisco Cifuentes nació en Palma de Mallorca y estudió en Barcelona. Desde 2002 es profesional liberal y realiza proyectos e investigaciones sobre arquitectura y urbanismo.

SOCIEDAD

**El Club Recreativo Cultural de Segovia celebra su 63 aniversario**

El Club Recreativo Cultural de Segovia celebra hoy el 63 aniversario de su fundación, por parte, entre otros, de Anatolio Pérez, Aurelio Espinosa, Moisés López, hermanos Barrero, José María Sanz, y otros muchos segovianos ilustres. Para conmemorar dicho aniversario, hoy celebrarán una comida de hermandad en el mesón de Cándido a partir de las 14,30 horas. El Club Recreativo Cultural supuso para Segovia un punto importante de recreo y reunión para todos sus socios, constituyendo uno de los referentes culturales más importantes de la época reciente de la historia segoviana.

► CONSTRUCCIÓN

# La provincia registra la cifra más baja de España en venta de vivienda nueva

El número de inmuebles transmitidos en diciembre en Segovia ascendió a 323 pero sólo en 139 casos se trató de compraventas

• La provincia de Segovia registró el año pasado un total de 1.540 operaciones de compraventa de viviendas pero sólo 480 fueron de vivienda nueva libre.

suponen la tercera cantidad más baja de toda España, después de Soria (920) y Teruel (1.149).

Segovia ostenta también una de las cifras más bajas de todo el territorio nacional, por provincias, en cuanto a venta de viviendas protegidas, sumando en todo el año pasado 110, ligeramente por encima del centenar que registró Orense.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El Instituto Nacional de Estadística (INE) publicó ayer los datos relativos a las estadísticas de transmisión de derechos de propiedad, procedentes de los registros de la propiedad de toda España, que en lo relativo a la venta de vivienda nueva indican que Segovia es la provincia española que registró menos operaciones, con 480.

Esta cifra, que se refiere a las viviendas con menos de dos años, supone 212 compraventas menos que en el año 2008 y 268 menos que en 2007.

Comparando la cifra de venta de vivienda nueva en Segovia con la de otras provincias del entorno, resulta que en Ávila el año pasado se vendieron 907 y en Soria 622, aunque en el caso de esta última el número de viviendas usadas (más de dos años) es sensiblemente inferior a la cifra de 1.060 operaciones que registró Segovia.

Sumando el total de viviendas libres que se vendieron en 2009 en la provincia (nuevas y usadas), las 1.430 operaciones resultantes

**DICIEMBRE** En cuanto a los datos correspondientes a diciembre de 2009, los últimos publicados por el INE, en Segovia se transmitieron en ese mes un total de 323 viviendas, pero sólo en 139 casos se trató de compraventas.

En este sentido, hubo 48 que se transmitieron por herencia, 7 permutas, 26 donaciones y 103 viviendas que cambiaron de propietarios por otros motivos. Además, entre las compraventas hubo siete viviendas protegidas. De las 132 restantes, libres, 53 fueron nuevas y 86 de segunda mano.

Comparando estas cifras con el mismo mes de 2008, resulta que en total se vendieron 141 viviendas, 132 libres (47 nuevas y 94 usadas), lo que muestra una situación similar a la del año pasado, aunque con una ligera mejoría en lo relativo a las viviendas de nueva construcción.

Sin embargo, en diciembre de 2007 las operaciones de compra-



Fotografía de archivo correspondiente a la construcción de viviendas pareadas en el entorno de la capital segoviana. / J. M.

Provincia	Total fincas transmitidas		Compraventas del total de fincas		Compraventas de viviendas	
	Número	% s/ total	Número	% s/ total	Número	% s/ total
<b>Castilla y León</b>	<b>13.525</b>	<b>100,0%</b>	<b>4.906</b>	<b>100,0%</b>	<b>1.695</b>	<b>100,0%</b>
Ávila	954	7,1%	320	6,5%	99	5,8%
Burgos	3.178	23,5%	853	17,4%	233	13,7%
León	1.957	14,5%	808	16,5%	286	16,9%
Palencia	950	7,0%	381	7,8%	130	7,7%
Salamanca	1.508	11,1%	546	11,1%	206	12,2%
Segovia	1.155	8,5%	418	8,5%	139	8,2%
Soria	1.145	8,5%	300	6,1%	117	6,9%
Valladolid	1.715	12,7%	875	17,8%	332	19,6%
Zamora	963	7,1%	405	8,3%	153	9,0%

Número de fincas transmitidas, compraventas de fincas y compraventas de viviendas en Castilla y León. Diciembre 2009.

Datos provisionales. / FUENTE: D.G. DE ESTADÍSTICA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN CON DATOS DEL INE

venta de vivienda fueron 217 y de las 204 libres, 61 operaciones correspondieron a inmuebles nuevos y 156 a usados.

Volviendo a los datos del pasado mes de diciembre en Segovia, resulta que es la segunda provincia de Castilla y León que registra más operaciones de compraventa por cada 100.000 habitantes, con 105, aunque lejos

de la primera, Soria, con 153.

El INE obtiene estas estadísticas sobre transmisiones de derechos de la propiedad a partir de los registros de la propiedad de todo el territorio nacional. El Colegio de Registradores de la Propiedad, Mercantiles y Bienes Muebles de España, a través de su Servicio de Sistemas de Información, es quien suministra de

forma centralizada la información mediante soporte informático, en virtud de un convenio de colaboración firmado en 2004.

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre las ventas de viviendas en la provincia en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**BAR-RESTAURANTE**  
  
**EL CHORRILLO**  
 TIPICA COCINA CASTELLANA  
 ASADOS POR ENCARGO  
 C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)  
 Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

**Menús diarios**  
**(Lunes a Viernes): 9€**  
**LOS JUEVES: COCIDO**  
**Carta:**  
**entrantes y un segundo: 30 - 35€**

☆☆☆ **SANTANA HOTEL**  
**Inicio Ciclo veladas musicales**  
 TANGO JONDO (MALEVAJE)  
**Cena con espectáculo: 30€ por persona**  
**Sábado 13 febrero**  
 AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79  
[www.santanahotel.es](http://www.santanahotel.es)  
 Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

*Romántico*  
**San Valentín**  
 SÁBADO 13 DE FEBRERO DE 2010

**Cena especial, Música y Barra Libre**  
**99 € por Pareja**  
IVA INCLUIDO

Sorteamos una estancia en el Hotel AR ALMERIMAR\*\*\*\*, situado en primera línea de playa, Costa de Almería.  
**iCelebrelo con nosotros!**

Reservas: HOTEL LOS ARCOS (Segovia)  
 Telf. 921 43 74 62 • e-mail: [hotello sarcos@hotello sarcos.com](mailto:hotello sarcos@hotello sarcos.com)  
[www.hotello sarcos.com](http://www.hotello sarcos.com)

**LOS ARCOS**  
 \*\*\*\*\*

*Y para hacer de éste un día inolvidable...  
 Una noche en Habitación Doble  
 Detalle de Bienvenida  
 Desayuno Buffet  
 y Late Check-out  
 90 € de suplemento.*

► MEDIO AMBIENTE

# Aves que vuelan en el sur

Segovia Sur publica un libro de Alfredo López y Antonio Cavadas sobre las rapaces presentes en su territorio

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Alfredo López, de Valseca, le gustaron desde la infancia los pájaros. Antonio Cavadas, de La Higuera, también era aficionado a la ornitología. Estando sus pueblos cerca el uno del otro, era lógico que alguna vez coincidieran en un paraje, contemplando aves. Así fue. Ocurrió un día de 2006. Desde entonces, López y Cavadas han salido juntos en multitud de ocasiones al campo. Tras compartir sus conocimientos, decidieron escribir un libro, "Las aves rapaces en Segovia Sur", publicado por la Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur, que lo reparte de forma gratuita. La divulgación de la obra está superando las previsiones, ya que a Segovia Sur están llegando peticiones del volumen incluso de fuera de España.

Fruto de sus investigaciones, López y Cavadas conocen casi a la perfección el modo de vida de 25 especies de rapaces (diurnas y nocturnas) de Segovia Sur. Durante sus observaciones han recogido abundante material fotográfico, utilizando la técnica de 'digiscoping'. "Todas las fotos que aparecen en el libro han sido hechas por nosotros a animales salvajes", recalca López.

Del terreno de Segovia Sur les llama la atención su diversidad, capaz de permitir la coexistencia de especies muy diferentes. Sin embargo, López advierte de la "amenaza" que supone para las rapaces los cambios que se están produciendo en el paisaje, como la creación de polígonos industriales, la construcción de infraestructuras de comunicación o la instalación de nuevos tendidos eléctricos.

Entre todas las especies que han estudiado en Segovia Sur les llama especialmente la atención el águila imperial ibérica, al ser un ave cuya presencia se restringe a la Península, a donde llegan numerosos ornitólogos de otros países con la única pretensión de contemplar su vuelo.

Si López y Cavadas están ahora preocupados por un pájaro es por el milano real. Hace dos décadas era una especie muy común, "cuyos dormideros más grandes a nivel mundial se hallaban en Roda de Eresma", dice López. A finales de los años 80, según explica, las choperas de Roda de Eresma llegaron a albergar más de mil ejemplares. En la actualidad, esta especie es "sumamente escasa" y, en caso de seguir la tendencia re-

## Especies presentes

En el libro se explica la identificación, hábitat, reproducción, alimentación, migración y conservación de 25 especies presentes en Segovia Sur: halcón peregrino, alcotán, esmerejón, cernícalo vulgar, gavián, azor, ratonero común, milano real, milano negro, aguilucho pálido, aguilucho cenizo, águila culebrera, águila calzada, águila imperial ibérica, águila real, buitre leonado, buitre negro, alimoche, lechuza común, autillo, búho chico, búho real, lechuza campestre, cárabo común y mochuelo común.

gresiva, "podría entrar en una situación crítica".

Tampoco atraviesa buena situación el alimoche, que a pesar de aparecer citado en el libro como especie con presencia en Segovia Sur, en 2009 no crió en su territorio.

En cualquier caso, López espera que el libro sirva para lanzar un mensaje, el del respeto hacia las aves. "Se ha avanzado en ese sentido, pero conviene recordar de vez en cuando que los pájaros también tienen derecho a vivir", concluye.



El ornitólogo Alfredo López, observando aves. / EL ADELANTADO

## Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

### ►► La Junta afirma que el municipio deberá adquirir el solar del parking de la Piedad

Mientras el alcalde dice que la Junta no responde a su propuesta para crear un aparcamiento, el delegado explica que están cambiando las DOTSEs para dar viabilidad al proyecto

### ► Respuesta a la consejera de Sanidad

En relación a la pregunta que hizo el delegado territorial de la Junta a los periodistas, tengo que decirle que en Barcelona hay varios hospitales en los que se puede aparcar dentro del recinto, aunque pagando. Por ejemplo, el Hospital del Valle Hebrón, el Hospital de San Pablo. Saludos a todos los segovianos desde Barcelona. / SG1313

### ►► PSOE, PP y vecinos ven necesario más ayudas para rehabilitación

Arahetes cree que la Junta debería articular más líneas de subvención en esta materia. El PP sostiene que además del casco histórico hay zonas en la ciudad que necesitan atención.

► Rehabilitación. A buenas horas mangas verdes, aunque nunca es tarde si la dicha es buena. Es sabido que Segovia necesita un buen lavado de imagen, pero no sólo en el Casco Antiguo. Calle a calle nos podemos encontrar con baches, suciedad, fachadas en pésimo estado y cosas increíbles para una ciudad que presume ser Patrimonio de la Humanidad. Cuidado no nos vayamos a caer de esa lista. / TRAMPERO

### ►► Trabajadores de un piquete de SAU increpan al gerente de Área de Salud

Los huelguistas continuarán hoy sus acciones para impedir el traslado de pacientes

### ► Apoyo a los trabajadores de SAU

Que el Sacyl rescinda el contrato y deje de dar dinero al gerente, tome el mando de la empresa y realice el pago inmediato de los salarios y atrasos de los trabajadores y gestione este servicio de forma directa hasta una nueva convocatoria del servicio. Y que la Junta de Castilla y León realice una auditoría a las cuentas de la empresa SAU, a ver dónde va

nuestro dinero. "Yo también quiero que los trabajadores de SAU cobren" Este es nuestro grupo de apoyo e información sobre la huelga de SAU Segovia en Facebook. Búscanos y ÚNETE. / MECAIDELSKLON

► Ya lo sabía. Hace unos años, cuando salió el concurso de las ambulancias para la provincia de Segovia, ya se sabía que era insuficiente el dinero que se destinaba a este concurso. Se puso en conocimiento de la administración e hicieron caso omiso. Ahora que lo paguen... con los sillones, no con nuestro dinero / AMIGO

► Eso da igual ahora. No se puede decir ahora que eso ya se sabía, es tarde y quien paga todo esto son los trabajadores que siguen sin cobrar y les esta afectando a mucho niveles. Sólo tengo que decir que hay mucho sivergüenza suelto y que ya está bien, que esos trabajadores cobren. Seguro que al señor Ibarra no le falta de nada. ¡En qué país vivimos! / NURIA

### ► Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y ¡hazte fan!

### ►► La directora segoviana Ana Zamora será finalista en los Premios Max

► A Rafa Cantalejo, Jose Luis Herrero, Segovia Capital Europea Cultura y otras 3 personas más les gusta esta noticia.

► Ánimo. ¡A ver si este año se lo lleva por fin! LA LINTERNA DE SEGOVIA

### ►► Reproches y acusaciones cruzadas entre Zapatero y Rajoy en la sesión de control

► Puzzle. Son como niños. Lo malo es que el puzzle que tienen que montar somos nosotros. / L. GIL MATARRANZ

► ¡Qué razón! ¡Qué razón tienes! / S. SATRE

### ►► El Ayuntamiento de Campo de San Pedro presentó ayer su renuncia al cementerio nuclear en la Subdelegación

► A Berta Tejero le gusta esta noticia.

► ¡Ahora sí, ahora no!. ¡Qué mareo con lo del cementerio! A ver si se aclaran... ¡Ahora sí, ahora no! / S.GARCÍA GIL

►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital.



AQUUEDUCTO  
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia  
Reservas: 921 43 69 12 • [info@aqueducto.com](mailto:info@aqueducto.com)

en San Valentín

Con la actuación  
del mago  
y cómico MONTTY

35,00 € / pers.

El sábado 13 de febrero  
celebra San Valentín:  
CENA-ESPECTÁCULO  
en Restaurante Aqueducto

► CULTURA

# Ana Zamora, finalista en los Premios Max por su "Auto de los Reyes Magos"

La segoviana competirá en la categoría de Mejor Adaptación de Obra Teatral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segoviana Ana Zamora será finalista en la décimotercera edición de los Premios Max con su obra "Auto de los Reyes Magos". Ana Zamora competirá en la categoría de Mejor Adaptación de Obra Teatral con Eduardo Mendoza por "Muerte de un viajante" y Juan Mayorga por "Platonov".

Los montajes de Ana Zamora se apoyan en tres pilares: por un lado los textos, cuya dramaturgia ella misma firma; luego la música, para la que cuenta con la valiosa colaboración de Alicia Lázaro y, finalmente, los títeres u objetos de David Faraco.

Los Premios Max nacieron en

1998 con el propósito de estimular y premiar el talento de los artistas y profesionales de las artes escénicas de España. La Fundación Autor de la SGAE es la entidad encargada de organizar estos premios que, marcados por su carácter itinerante, han recorrido buena parte de la geografía española: Madrid, Barcelona, Bilbao y Sevilla, las tres ciudades en dos ocasiones; Valencia, Vigo, Zaragoza, Guadalajara y Las Palmas de Gran Canaria. El comité organizador hará público próximamente la fecha y lugar de celebración de la ceremonia de entrega, así como los Premios Especiales de la edición de 2010.

► SOCIEDAD



Los alumnos del Colegio Maristas actuaron como mimos por las calles de Segovia. /ALBERTO BENAVENTE

## "Mimo alma", en la Semana Cultural del Colegio Marista

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Colegio Marista Nuestra Señora de la Fuencisla de Segovia está celebrando esta semana su Semana Cultural. Durante la jornada de ayer se puso en escena el proyecto "Mimo alma", con 60 mimos y es-

tatuas humanas que hicieron un recorrido por el Acueducto, la calle Real, la Plaza Mayor, calle Daóiz y el Alcázar de Segovia, que hicieron referencia a algunos de los monumentos de la ciudad.

Este proyecto está basado en

un acercamiento a la ciudad de Segovia, a los valores humanos y a sus gentes a través del arte de la pantomima, donde los alumnos fueron los mimos, sus ilusiones y sus valores el alma, formando parte de Segovia.

# renta bibi dad

Con Bonos del Estado  
eliges muchas  
formas de ganar.

Ganas comodidad, tranquilidad  
y también ganas una rentabilidad  
anual a 3 y 5 años.

Infórmate en el 902 15 50 50

**Elige Tesoro Público**

- Obligaciones de 10 a 30 años
- Bonos a 3 y 5 años
- Letras a 3, 6, 12 y 18 meses

Compra en  
**tesoro.es**

902 15 50 50

www.tesoro.es

consdeuda@tesoro.meh.es



GOBIERNO DE ESPAÑA

CINE

# The road, de John Hillcoat

DIRECCIÓN: John Hillcoat  
 PRODUCCIÓN: Nick Wechsler, Paula Mae Schwartz, Steve Schwartz  
 GUIÓN: Joe Penhall  
 FOTOGRAFÍA: Javier Aguirresarobe  
 MÚSICA: Nick Cave y Warren Ellis  
 MONTAJE: Jon Gregory  
 DISEÑO PROD.: Chris Kennedy  
 INTERPRETACIÓN: Viggo Mortensen, Kodi Smit-McPhee, Robert Duvall, Guy Pearce, Charlize Theron, Molly Parker, Garrett Dillahunt

**ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA**  
 No es fácil recomendar a nadie la visión de "The road", porque es una película verdaderamente terrible. Terrible, pero quizás también necesaria. John Hillcoat ha puesto en imágenes una auténtica pesadilla, que se cierne sobre los seres humanos provocada por la estulticia de ese mismo género humano.

Detrás está la escritura de Cormac McCarthy, de quien, no hace mucho, los hermanos Coen adaptaron "No es país para viejos", esa crónica violenta de un asesino en serie al que puso cuerpo Javier Bardem. McCarthy parece tener claro que el hombre es un lobo para el hombre, un depredador, una animal feroz capaz de usar su fuerza para imponerse, para dominar. También para emplearla, hasta límites inimaginables, cuando su supervivencia está en juego.

Sí, el hombre ha desarrollado una inteligencia y un ingenio que, aplicados al arte de la guerra, han dado como resultado un arsenal de potentes artefactos que, si se usan para lo único que han sido creados, significarán el fin de la humanidad. Y bienaventurados los que perezcan en un principio, porque lo que les espera a los supervivientes es, precisamente, la pesadilla ilustrada ahora por Hillcoat y, antes, por Michael Haneke en "El tiempo del lobo".

Estamos, pues, ante una visión postapocalíptica de paisajes desolados, de frío y tinieblas cerniéndose sobre esos espacios que ahora ocupa la actividad humana. Es el tiempo de la devastación y los últimos repre-

sentantes de la raza humana sólo tienen cabida en su alma para el rencor y la desconfianza. De ahí la importancia del papel que juega el niño en esta película. Algo de amor persiste. Él es quien todavía guarda en su interior el fuego, apenas un atisbo de esperanza. También un revólver con una sola bala y el consejo de apartarse de la carretera, porque por allí merodean y acechan hordas de caníbales.

"The road" no es, indudablemente, una película para todos los públicos. No ha sido recibida igual de bien en todos los sitios y es lógico, porque resulta incómoda, áspera, muy dura, sin concesiones. Sentado en la butaca, notas cómo te inunda la tristeza, el desasosiego, cómo llega el abatimiento, la angustia, la opresión. Es mérito, claro, del buen hacer del director, John Hillcoat, y de su equipo, empezando por un diseñador de producción excelente. Se han elegido lugares idóneos y la ambientación es estupenda para sus fines.

Sin embargo, es curioso, "The road" no ha sido tenida en cuenta en estos tiempos de premios y, así, Chris Kennedy no está nominado para los Oscar, ni Javier Aguirresarobe, que logra una fotografía magnífica, impresionante, en tonos grisáceos, con un brillante uso de la luz; ni Viggo Mortensen, a quien se le nota en el rostro el gran esfuerzo al que se ha sometido para interpretar al protagonista y que consigue una actuación digna de elogio y de esos premios que le niegan.

Tampoco se han tenido en cuenta las dificultades con que se iba a tropezar Kodi Smit-McPhee, encarnando al niño, ni Joe Penhall adaptando con el máximo de fidelidad el texto de Cormac McCarthy. Y es que quizás lo más fácil sea cerrar los ojos, esconder la cabeza, no querer ver el gran trabajo técnico y artístico de esta película, ni tampoco lo que es más importante: su dimensión moral.

SOCIEDAD



Una ciudadana se interesa por la iniciativa solidaria instalada en el centro educativo./CARLOS GARCÍA-ALIENDE

## El IES 'Andrés Laguna' recoge gafas usadas destinadas a personas con problemas visuales en Benin

Las lentes entregadas serán adaptadas a las necesidades de sus futuros usuarios por ópticos que se desplazarán al país africano

•La iniciativa forma parte de la Asociación de Educación para la Salud 'Alezeia', que desarrollará un proyecto de atención sanitaria con médicos recién graduados.

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
 El vestíbulo central del instituto "Andrés Laguna" alberga hasta el próximo 12 de febrero una pequeña mesa sobre la cual se ha instalado una caja en la que pueden depositarse gafas graduadas en desuso que, a buen seguro, servirán para paliar los problemas visuales de muchas personas en el tercer mundo.

Esta iniciativa, en la que colabora el centro de enseñanza secundaria, forma parte de un proyecto de atención sanitaria que desarrollará la Asociación de Educación para la Salud 'Alezeia', que la próxima semana desplazará hasta Benin a un grupo de siete médicos recién graduados que du-

rante cuarenta días desarrollarán distintas iniciativas en las ciudades de Banikoará y Parakou; en colaboración con la oenegé Fundación Africana Vida Para Todos.

Las gafas que se depositen en este improvisado contenedor deben ser prioritariamente graduadas, y en la funda que se entregue junto a ellas ha de especificarse la graduación de las lentes, con el fin de facilitar el trabajo de los ópticos que se desplazarán al país africano; aunque según precisó uno de los colaboradores de esta iniciativa, también se admitirán gafas sin graduación y gafas de sol.

**PROYECTOS** Entre las acciones previstas durante su estancia en Benin, los médicos tienen previsto crear estaciones de salud para prevenir la mortalidad materna e infantil, ya que en este país un 30

por ciento de las mujeres mueren al dar a luz por causas de falta de higiene al contraer infecciones que se pueden prevenir.

Además, se creará un grupo de formación para mujeres que ayuden en el parto con condiciones higiénicas y que visiten a las mujeres al menos una vez durante el embarazo para enseñarles los cuidados higiénicos

Por otra parte, los facultativos localizarán y buscarán puntos de reunión en locales de iglesias o ayuntamientos en las mejores condiciones de salubridad posible, de manera que se pueda garantizar un porcentaje importante de partos en condiciones higiénicas.

La otra gran actividad es la prevención de mortalidad infantil por deshidratación y enfermedades parasitarias también susceptibles de educación sanitaria.

### Los facultativos llevarán a cabo programas de prevención de mortalidad infantil

**MALLAS CASTILLA LEON S.L.**  
 TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
 Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23  
 Visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

**Cena de San Valentín 13 de febrero**

Restaurante **Lago**

Crema especial de enamorados  
 Zamburiñas  
**MARISCADA:** Gambas de Huelva, Langostinos de Vinaroz, Nécora de las Rías Gallegas  
 Merluza de pincho en Salsa Verde con almejas y Gambas  
 Tartas de San Valentín  
 Cava, Vinos y Aguas Minerales  
 Café y Licor

Gran Orquesta · Regalos Sorpresas y para las señoras un detalle floral

Información y reservas:  
 921 42 00 59  
[www.restaurante-lago.com](http://www.restaurante-lago.com)

► CULTURA

# Malevaje abre este sábado el ciclo musical de Santana Hotel

Músicos como Javier Urquijo y Alberto Pérez actuarán dentro de estos conciertos

J.H. / SEGOVIA

El grupo de tangos Malevaje abrirá este próximo sábado el ciclo de veladas musicales organizado por Santana Hotel. La formación liderada por Antonio Bartrina, que ya ha actuado en otras ocasiones en Segovia, volverá a ofrecer su amplio repertorio de tangos en un escenario diferente.

De "pequeño formato". Así define Quique Santana, el promotor del ciclo, los conciertos que se ofrecerán en su local de Parque Robledo. La iniciativa incluye una cena más una actuación musical por un precio de 30 euros, una propuesta nueva y que para su primera jornada ya tiene una reserva superior a las 150 personas.

Por Santana Hotel pasarán los sábados de los próximos meses artistas ya consagrados, con repertorios musicales muy variados, co-

mo Pepín Tre, con su espectáculo de humor; Naco Goñi y Los Buscavidas (blues); Alberto Pérez, de La Mandrágora (boleros), Javier Urquijo, de Los Secretos (pop); y El Cigalita (flamenco).

Las veladas musicales tendrán un aforo limitado, ya que se celebrarán en un salón para 200 comensales. Quique Santana explicó que la idea es empezar este sábado 13 de febrero y continuar con la propuesta varios sábados durante los próximos meses hasta el verano. La iniciativa seguirá tras los meses estivales.

Para este sábado, una apertura de lujo con el grupo madrileño Malevaje, que desde el año 1984 lleva ofreciendo su música de tangos, dando a conocer un estilo musical clásico con un toque de originalidad en todas sus actuaciones.



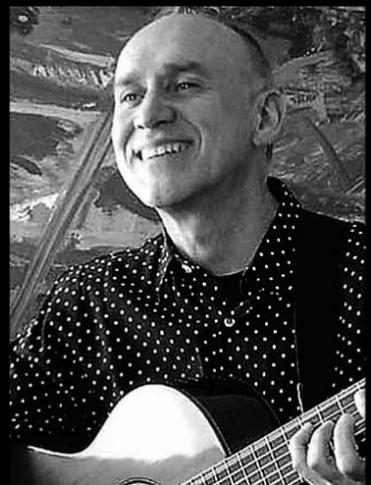
Malevaje, durante una de sus anteriores actuaciones en Segovia. / MARIO POSTIGO



Javier Urquijo.



Pepín Tre.



Alberto Pérez.

Información Volkswagen: 902 151 161

www.volkswagen.es movil.volkswagen.es



## Tiguan Advance TDI 140 CV por 24.900€\* con el verdadero significado de "Todo el equipamiento":

- Radio CD con pantalla táctil y cargador de 6 CD
- Volante multifunción
- Climatronic Bi-zona
- Tempomat
- Neumáticos para todas las estaciones
- Llantas de aleación de 16"
- Freno de mano electrónico con Autohold
- 5 Estrellas Euro NCAP
- BlueMotion Technology que incluye el sistema Start&Stop de arranque y parada automática del motor

**Y además:** sensor de lluvia, faros antiniebla, luz de entorno, encendido y apagado automático de luces, apoyabrazos central delantero y trasero, Coming Home-Leaving Home, tracción delantera, toma Aux-In, MDI en apoyabrazos, volante en cuero de 3 radios, 6 airbags, ESP, ABS, EDS, ASR, módulo de ángulo de ataque de 18°, barras longitudinales en el techo, sistema de recuperación de energía y un árbol de serie para neutralizar las emisiones de CO<sub>2</sub> de tus primeros 1.666 km (entra en [www.ProgramaCO2Neutral.com](http://www.ProgramaCO2Neutral.com) y descubre cómo neutralizar más emisiones).

**Plan 2000E**  
incluido.

**4 años** de Tranquilidad Volkswagen  
Service Card INCLUIDO\*\*



Das Auto.

\*PVP recomendado en Península y Baleares de 24.900 € para Comunidades adheridas al Plan 2000E para un Tiguan Advance TDI 140 CV BlueMotion Technology (IVA del 16%, transporte, impuesto de matriculación, descuento de marca y concesionario y Plan 2000E incluidos). Oferta válida hasta el 28/02/2010. \*\*Dos años de garantía del fabricante + tercero y cuarto año Volkswagen Service Card: seguro de reparaciones mecánicas, eléctricas y electrónicas. Tiguan Advance TDI 140 CV BlueMotion Technology: consumo medio (l/100 km): 5,3. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 139. Modelo visualizado: Tiguan +Motion.

Vive el carnaval con  
El Adelantado y estas  
divertidas máscaras  
infantiles



Por sólo  
**0,50 €**  
+ periódico

**Viernes 12 de febrero  
en tu quiosco**

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Exclusiva para Segovia capital y provincia.  
Diferentes modelos.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*

► AYLLÓN

# La pavimentación de la Plaza Mayor tardará cinco meses en concluirse

La alcaldesa, Sonia Palomar, espera minimizar los problemas de una obra que no modificará el aspecto de la Plaza, aunque sí contribuirá a que su espacio sea más cómodo para los viandantes

G.H. / SEGOVIA

La renovación del pavimento de la Plaza Mayor de Ayllón, una de las empresas más deseadas por el Ayuntamiento de la localidad, está a punto de convertirse en realidad. El Boletín Oficial de la Provincia del pasado 5 de febrero publicó el anuncio de la convocatoria para el mencionado proyecto. El presupuesto base de licitación es de 296.869,57 euros. El plazo de ejecución, cinco meses.

“El pavimento de la Plaza Mayor está muy deteriorado. Su renovación es una vieja reivindicación del Ayuntamiento”, explicaba ayer la alcaldesa, Sonia Palomar (PP). El empedrado de la Plaza se halla en malas condiciones tanto por el paso del tiempo como por los anuales tratamientos con sal que recibe durante la época de las heladas. Como consecuencia de todo ello, en el Ayuntamiento son frecuentes las quejas por tropiezos o caídas.

Ahora, con la renovación del pavimento, el objetivo final es hacer la Plaza Mayor “más cómoda para el viandante”. Eso sí, la alcaldesa insiste en que “el Ayuntamiento no quiere que su aspecto se modifique”, sobre todo porque “nos gusta como es”.

El proyecto, que cuenta con una subvención de 200.000 euros de la Junta de Castilla y León, in-



La Plaza Mayor de Ayllón, durante una feria medieval, en una imagen de archivo. / GUILLERMO HERRERO

cluye una red de recogida de aguas pluviales. En la actualidad no cuenta con tal sistema, y cuando llueve, a la Plaza Mayor acaba llegando todo el agua que vierte el cerro de la Martina, convirtiéndose en un gran charco. Además, desde el Ayuntamiento se quiere aprovechar la renovación del pavimento para instalar los tubos ne-

cesarios de cara a un futuro soterramiento de los cables eléctricos. Por otra parte, las obras incluyen la instalación de bolardos, que permitirán la regulación del tráfico.

A priori, el principal problema que generarán las obras será el de su finalización, coincidente con el verano. “En invierno no se podían

hacer; era aconsejable su inicio en primavera, así que lo previsible es que concluyan en verano”, manifiesta Palomar, que se muestra “convencida” de que los vecinos “comprenderán” los inconvenientes. “Saben que es una obra necesaria y que se ha elegido el tiempo más apropiado para su ejecución”, recalca la regidora.

► TABANERA DEL MONTE

## El domingo tendrá lugar una comida popular a beneficio de Haití

EL ADELANTADO / TABANERA  
Al cumplirse un mes del seísmo que arrasó Haití, los vecinos de Tabanera del Monte han organizado una comida solidaria cuya recaudación estará destinada íntegramente a Manos Unidas, para la reconstrucción de dicho país.

La comida —una judiada— será el próximo domingo, 14 de febrero, en el Local Social. En la organización de la comida han participado, de manera desinteresada, Supermercado Orión, bar La Taberna de Tabanera, guardería Colorines, carnicería La Dhesa, Procorse, cerrajería Ortiz, bar El Albero de Pelujo, panadería Hermanos Valdeñebro, cerrajería Hipólito Rincón, embutidos Herranz, cerrajería Julio de la Rubia, carnicería David Gómez, Tabanera Motor y Ayuntamiento de la localidad. Durante la sobremesa se celebrará un “bingo solidario” para seguir recaudando fondos y, de paso, pasar una tarde divertida.

“Únete al pueblo para ayudar a otro pueblo” ha sido el lema elegido por los organizadores de la iniciativa. El precio acordado para este acto es de 10 euros, pudiendo adquirirse los vales de la comida en cualquiera de los establecimientos colaboradores. Además, existe la posibilidad de adquirir un ticket ‘ración cero’, de 5 euros.

► CASTROSERNA DE ABAJO

## El Ayuntamiento recurre a la Junta para la construcción de un nuevo depósito de agua

G.H. / CASTROSERNA DE ABAJO

El Ayuntamiento de Castroserna de Abajo ha recurrido a la Junta de Castilla y León para solucionar el problema del agua existente en la localidad, derivado del mal estado en que se halla el depósito, construido hace medio siglo.

“La Diputación podía habernos ayudado con dinero de ‘Planes Provinciales’ pero iba a exigir a nuestro Ayuntamiento una aportación económica a la que no podemos llegar”, ha señalado la alcaldesa de Castroserna de Abajo, María Luisa González. Por ello,

desde el Ayuntamiento se decidió dirigir las solicitudes a otra institución, la Junta. Un técnico de la administración regional desplazado hasta el pueblo corroboró lo ya denunciado en reiteradas ocasiones por la corporación de Castroserna de Abajo. “Nos dijo que el depósito no tiene ningún arreglo”, resume la regidora, que está “a la espera” de que la Junta otorgue una subvención para acometer la instalación de un depósito de agua prefabricado, cuyo coste supera los 82.000 euros.

Con frecuencia, el Ayuntamien-



Vista del depósito de agua de Castroserna de Abajo. / GUILLERMO HERRERO

to de Castroserna de Abajo se encuentra en la disyuntiva de si aumentar la presión del agua. “Si no lo hacemos, a los barrios más altos no llega el agua, y si se sube la presión se corre el riesgo de que el

depósito explote”, señala González.

El depósito, que toma el agua de la tubería “Arcones - Sepúlveda”, presenta “graves daños estructurales”, según un informe encargado

por el Ayuntamiento al arquitecto Félix Sacristán. Una somera inspección del depósito revela múltiples filtraciones por sus muros, estimando la alcaldesa que “pierde más agua que la que almacena”.



C/Campo, 2 • 40004 Segovia  
Telf. y fax 921 44 10 39  
www.famamotor.com • famamotor@hotmail.com

**OFERTA NEUMÁTICOS**  
del 3 al 28 de febrero 2010

**4 NEUMÁTICOS POR EL PRECIO DE 3**

**2 NEUMÁTICOS EL SEGUNDO AL 50%**

CARBONERO EL MAYOR

## La escritora Ana Alcolea mantuvo un encuentro con alumnos del instituto Vega del Pirón

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

La escritora Ana Alcolea, que también es profesora de Lengua y Literatura en un instituto zaragozano, mantuvo un encuentro en el instituto Vega del Pirón de Carbonero el Mayor con alumnos de 1º, 2º y 3º de ESO. Ana Alcolea refleja en sus novelas un mundo en el que el viaje es el punto de partida de la trama debido a su pasión por conocer otros países y sus repetidos viajes a Noruega y Venecia.

Los escolares tuvieron la oportunidad de mantener un coloquio con la autora de dos novelas que habían leído previamente: "Medallón perdido" y "El relato de Carlota", publicadas por la editorial Anaya en la colección "Espacio abierto". Ambas novelas están dirigidas al público juvenil y mezclan ingredientes de las narraciones de viajes y aventuras, con el aderezo de un cierto enigma cuya resolución permite que el

lector se sumerja en el relato con interés.

Ana Alcolea comenzó con una breve exposición que versaba sobre la relación entre la ficción y la realidad y de qué modo ésta altera los planes del escritor en la construcción de la novela: la idea se ve trastocada y el resultado final enriquece los aspectos inicialmente programados.

Los alumnos realizaron preguntas sobre la trama, los personajes y la labor creadora de la autora y se creó un clima propicio al intercambio de experiencias a partir de la lectura. Según la autora, ningún lector lee la misma obra que el resto de lectores. Y refirió su experiencia con una joven que le indicó que ella había leído una novela diferente a la de sus compañeros: había perdido a sus padres en un accidente de tráfico una semana antes, del mismo modo que el padre del personaje protagonista había fallecido en accidente de avión.



Ana Alcolea, firmando varios ejemplares. / EL ADELANTADO



**Éxito del teatro de Pinillos.** El grupo de teatro de Pinillos actuó en el centro cultural de Cantimpalos, donde consiguió alcanzar un gran éxito con la representación de la obra "Cuatro corazones con freno y marcha atrás", de Enrique Jardiel Poncela. La obra está dirigida por Jacobo Hernando y Ana Lucía. Se trata de una farsa teatral dividida en tres actos, sobre la falta de tiempo. / FOTO: LUCIO MARTÍN

▶ SAN ILDEFONSO

## El gaditano Juan L. Rincón ganó el primer premio de "Los Cuentos de La Granja"

Un total de 720 obras se han presentado en la vigésimoseptima edición, de las que cerca del 40 por ciento procedían del extranjero

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO  
El gaditano Juan L. Rincón Ares ha sido el ganador del primer premio del XXVII Concurso literario "Los Cuentos de La Granja", dotado con 1.200 euros, con la obra "El cocinero del H.M. Beagle".

Los premios fueron dados a conocer en el transcurso de una cena celebrada en el restaurante Roma de La Granja, con la presencia de miembros del jurado, autoridades municipales, y responsables de la asociación cultural Canóni-

gos, que organiza este certamen. Este año han sido 720 los cuentos que han concurrido a este concurso, de los que cerca del 40 por ciento procedían del extranjero.

El cordobés Fernando Molero Campos recibió un accésit por su obra "Secretos a flor de piel". El premio local fue para Sergio Artero Pérez, con "El ovillo y el ratón".

El premio juvenil (modalidad A) fue para el cuento "Leyenda de cómo fue fundada la ciudad de Segovia", del segoviano Juan de Vera

Martín; y la modalidad B fue declarada desierta.

El primer accésit (modalidad A) fue para Carla Fernández Garcimartín, de Segovia, con el cuento "El reportero". En la modalidad B la ganadora fue Cristina Gallego Palomo, de San Rafael, con la obra "A tí, humano".

Con los cuentos premiados se realizará el XXVII volumen de los Cuentos de La Granja, que tradicionalmente edita la Asociación Cultural Canónigos.

**NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV**  
**POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.**  
 PLAN SEATIE SEAT EXEO DESDE 19.400 €. NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO2: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

**LIMPIEZAS ERESMA**  
 C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
 40140 Valverde del Majano  
 921 437 806  
 609 875 077  
 administracion@limpiezaseresma.net

**VENDO PARCELAS URBANAS EN: BRIEVA, TORRECABALLEROS Y TRECASAS**  
 678 52 53 97  
 www.construmadsl.com

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 609 25 26 27- 607 16 09 75  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**HOTEL\*\*\*\* Puerta de Segovia**  
 HUSA HOTELES  
 Sábado 13 de Febrero celebramos SAN VALENTÍN 2010

**NOCHE PARA ENAMORADOS con: CENA SEDUCTORA MARAVILLOSO BAILE CON MÚSICA EN VIVO EXQUISITO AMBIENTE Y .....Regalos, copas, .....**  
 Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

▶ ABADES



El municipio pretende reducir el consumo energético con la instalación de lámparas de menor gasto./A.PINELA

## El Ayuntamiento mejorará la iluminación de siete calles y reducirá el gasto energético

En la intervención, con cargo al nuevo Fondo Estatal, se invertirán 94.501 euros. Por otro lado, el depósito de agua se impermeabilizará

• Los trabajos se iniciarán por la calle del Colegio. El resto son la calle Claudio Moreno, el Puerto, el Sol, San Roque, Santiago, el Príncipe y los Caños.

ÁLVARO PINELA / ABADES

El Ayuntamiento de Abades ha decidido incluir en el Fondo Estatal (incluir denominación), la solicitud de sustitución y mejora energética del alumbrado de un total de siete calles, Claudio Moreno, El Puerto, San Roque, El Sol, Santiago, El Príncipe y parte de la calle Los Caños. El importe de las obras que se realizarán asciende a un total de 94.501,91 euros. "Se ha optado por esta obra al considerar

que la iluminación del municipio es escasa", justificó la alcaldesa Magdalena Rodríguez, quien añade, que "se comenzará la intervención en la calle del Colegio, dando continuidad a las siguientes".

Otro de los motivos de la elección de este proyecto, "ha sido reducir el consumo energético con la instalación de lámparas de menor consumo que las existentes", justifica la alcaldesa.

**CALLE SAN LORENZO** En otro orden de cosas, señalar que el Ayuntamiento de Abades ha solicitado una subvención con cargo al Fondo de Cooperación Local de 2010, consistente en la pavimentación, dotación de servicios, alumbrado público y mobiliario urbano del tramo final de la calle

San Lorenzo por un importe de 127.464,11 euros.

Por otro lado, el municipio también ha solicitado una subvención para la reforma de consultorios locales. La evaluación del coste total de la inversión asciende a 28.923,54 euros, la intervención consistirá en "pintura interior y exterior del edificio, arreglo de la acera perimetral, señalización y colocación de verjas en la entrada del consultorio", explicó Rodríguez.

En el capítulo de intervenciones hay que destacar que "se va a proceder a la impermeabilización y sondeo del depósito municipal, una la obra ha sido adjudicada por un importe de 28.923,54 euros y se realizará a través del Convenio de Sequía", subrayó la alcaldesa.

PANORAMA

NAVAS DE RIOFRÍO

## El municipio denuncia la rotura de varios cristales en los edificios públicos

A.P. / NAVAS DE RIOFRÍO

El Ayuntamiento de Navas de Riofrío ha denunciado públicamente a través de un escrito titulado, "utilización de armas, carabinas y escopetas de aire comprimido", los actos de vandalismo, que han producido "la rotura de cristales de ventanas de edificios públicos y privados por disparos con armas de aire comprimido", explica en la misiva fechada el día 20 de enero pasado y colocada en el cartel de anuncios del Consistorio.

Unos actos, que "constituyen infracciones de tipo penal que han sido denunciados a la Guardia Civil", suscribe. Asimismo se pone en conocimiento de los titulares de escopetas y pistolas de aire comprimido que el reglamento de armas aprobado por Real Decreto 137/1993 de 29 de enero, "que la posesión y utilización de esta clase de armas obliga a la obtención de una Tarjeta de Armas, que será concedida por la Alcaldía, en la que resida el soli-

citante, previa consideración de su conducta y antecedentes", señala, para añadir que "esta autorización solo tiene validez en el término municipal".

Por último, "aquellas personas que sean propietarias de este tipo de armas deberán de declararlas en la Alcaldía a la mayor brevedad posible", concluye.

**PASTOS EN LAS DEHESAS**

Por otro lado, el Ayuntamiento de Navas de Riofrío ha anunciado en un escrito, bajo el epígrafe, "pastos temporada 2010-2011", que el próximo día 28 de febrero, "quedarán vedadas las dehesas municipales a los pastos a partir de este día y hasta el día 15 de mayo que se podrá introducir el ganado en las dehesas", indica. A la vez, que puntualiza en la parte inferior del oficio, que "sino existieran variaciones en las peticiones de pastos quedarían adjudicados como el año anterior, temporada 2009-2010".



**Peligro de desprendimiento.** Varios vecinos y usuarios de la carretera que une el municipio con la de Hontoria, han manifestado el peligro inminente de derrumbe de varias placas y piedras de granito situadas en la subida próxima al puente de San Antolín. "Algun trozo ya ha caído pegado a la cuneta de la carretera y otros dos están a punto de caer, como consecuencia de las escorrentías de agua en la ladera superior y la filtración del mismo entre las raíces de los árboles y las rocas", señalaron./ÁLVARO PINELA

▶ HONTANARES DE ERESMA

## El Consistorio invertirá el nuevo Fondo Estatal en tres actuaciones

A.P. / HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma aprobó en pleno la solicitud de inclusión en el Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local un total de tres obras. En primer lugar, la "Reforma del alumbrado público", en la que se invertirán 23.630 euros; la segunda, es la "Impermeabilización del depósito de agua (depósito viejo)", por importe de 6.467 euros y en la tercera y última actuación, "Saneamiento en la carretera de Los

Huertos (Tramo, Alameda del Eresma, y urbanización El Canto), por valor de 37.267 euros.

Paralelamente, fueron aprobadas las memorias de cada una de las obras por un importe total de 78.144 euros, que han sido redactadas por el ingeniero industrial, J.A. Otero por una cantidad de 27.411 euros; por la empresa, JG Químicas Impermeabilización por 7.501 euros y la Arquitecta técnica, Reyes Moreno por valor de 43.230 euros. texto segundo parrafo

En otro de los puntos de la sesión, se realizó el acto de toma de posesión del nuevo concejal, Ignacio García, en sustitución del dimisionario Florencio Sanz.

**CARNAVAL** El centro cultural el Manantial del Eresma ha organizado una fiesta de Carnaval Infantil el próximo viernes día 12 a las 17,30 horas. En la misma, "habrá disfraces, baile y chocolate con bizcochos", explicaron, un centro que acoge cine todos los viernes.



Las actuaciones estarán dirigidas a la mejora de los servicios. /A.PINELA

► CUÉLLAR

# La Junta cede al Ayuntamiento el uso del edificio de Sección Femenina

Ubicado en la Ronda de San Bartolomé, junto a la Huerta del Duque, deberá utilizarse como centro de animación sociocultural y con fines de utilidad pública e interés social

• La Consejería de Hacienda ha cedido al Ayuntamiento el uso del edificio de Sección Femenina ubicado en la Ronda de San Bartolomé, una petición reiterada en los últimos años por el municipio.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Junta de Castilla y León ha cedido al Ayuntamiento de la villa el uso del edificio conocido como Sección Femenina, ubicado en la Ronda de San Bartolomé, junto al parque de la Huerta del Duque. Han sido varias las ocasiones en las que las diferentes corporaciones han reclamado a la Junta la cesión de este inmueble en los últimos años, sin que desde la administración regional se diera respuesta hasta el momento. Durante este período el edificio se ha utilizado sin esa autorización.

El alcalde de la villa, Jesús García, señaló que el 12 de enero recibieron la comunicación, si bien la orden de la Consejería de Hacienda tiene fecha del 16 de diciembre de 2009 "por la que se cede al Ayuntamiento de Cuéllar el uso del centro de animación so-



Estado actual del edificio de Sección Femenina, en la villa de Cuéllar./GABRIEL GÓMEZ

ciocultural de dicha localidad".

El recinto cuenta con una superficie de 557 metros cuadrados, de los que 81 corresponden a la planta baja y 222 a la alta y el resto es ocupado por el patio.

La cesión es gratuita, según señaló García "como centro de

animación sociocultural" y "con fines de utilidad pública e interés social". Entre las actuaciones que precisa el edificio, el alcalde de la villa indicó que la principal afecta a la instalación eléctrica y entre proyecto y ejecución de obra ascenderá a unos 20.000 euros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la cesión del uso de Sección Femenina en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Pedro I acoge una conferencia sobre las nuevas técnicas de extracción de resinas

N.P. / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I acogerá el próximo martes 16 de febrero a las 20.00 horas una conferencia sobre las nuevas técnicas de extracción de resinas. Ésta será impartida por el alcalde de Coca,

Juan Carlos Álvarez, conocedor de estas técnicas.

La conferencia se presenta bajo el título "La extracción de resinas naturales: mitigación del desempleo en el medio rural".

Ante la crisis económica y el

desempleo que está sufriendo nuestro país en la actualidad, se está intentado paliar en la medida de lo posible a través de la puesta en marcha de medidas de choque mediante líneas que inciden directamente en el desempleo.

Una de estas medidas de choque es la obtención de resinas naturales de los pinares de pino pinaster, siendo uno de los municipios más representativos de la provincia Cuéllar y su área de influencia.

CUÉLLAR, DE CERCA



FÉLIX BLANCO

### Fuentemacanda

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, posee varios montes de utilidad pública, destacando principalmente, El Común Grande de las Pegueras, Ensanchas de Navacedón y El Pelayo. En el Común Grande de las Pegueras está la Casa Forestal de Fuentemacanda ubicada cerca ya de Zarzuela del Pinar. Se trata de una antigua casona construida a mitad del siglo XX y abandonada hace varios años. El edificio es rectangular de dos plantas y desván, construido por gruesos muros de mampostería con ladrillo visto en las esquinas, impostas y algunos huecos, con una superficie en su conjunto de 350 metros. Asimismo la casa forestal disponía de edificio auxiliar que estaba compuesto por almacenes y cuadras.

Por parte de la Comunidad de Cuéllar, se encargó un proyecto para su rehabilitación y conversión en Casa o Posada Rural con el correspondiente restaurante y zona ajardinada acorde con el entorno, comenzando las obras en el año 2007 con Fondos FEDER de la Comunidad Europea.

En la actualidad la obra civil está principalmente acabada, pero necesita un presupuesto nuevo para la terminación total de la obra y su decoración y equipamiento interior de al menos 200.000 euros, toda vez que habría que amueblar y equipar las 10 habitaciones y baños, el comedor y cocina del restaurante.

El problema actual es la falta de tesorería en la Comunidad, pero por otra parte sería muy necesario su terminación total, ya que pondría en valor éste inmueble de la Comunidad de Cuéllar situado en uno de sus montes más importantes y emblemáticos en un paraje extraordinario.

La solución probablemente sería sacar un concurso con cesión de explotación por un período de 35 años o más y que el adjudicatario se hiciera cargo del amueblamiento y equipación necesaria para su puesta en servicio y apertura al público, actividad que acercaría el turismo a Cuéllar y comarca, desde la vertiente de la naturaleza y el ocio.

**MENÚ DE SAN VALENTÍN**  
13 de febrero

**ENTRANTE**  
Crema de marisco  
Chipirones rellenos con su tinta  
Rollitos de mollejas con soja  
Sorbete de frambuesa

**2º PLATO**  
Medallón de solomillo de buey relleno de foie

**POSTRE**  
Tarta de San Valentín

VINO RIBERA DE DUERO, AGUA Y PAN  
CHAMPAGNE, CAFÉ Y CHUPITO DE LA CASA

**MÚSICA EN DIRECTO**

RESERVAS Y MÁS INFORMACIÓN EN EL TEL.: 921 14 22 97  
CTRA. VALLADOLID, 6 CUÉLLAR

**MAGIA Y HUMOR RESTAURANTE**

**Sábado 13**  
de Febrero de 2010

**CENA CON ESPECTÁCULO**

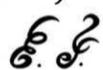
"Reserva tu mesa ya"

ven con tus amigos

**La Vega**

Pol. Ind. Prado Vega, 1  
Teléfono: 921 14 23 94  
40200 CUÉLLAR (Segovia)

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



**SANTA TERESA & LA PURÍSIMA**

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tifs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► COMITÉ DE LAS REGIONES

## Herrera acusa desde Bruselas al Gobierno de Zapatero de la «crisis de confianza» que vive España

El presidente de la Junta es elegido vicepresidente del Comité de las Regiones para los próximos dos años y medio tras concluir mandato como jefe de la delegación española

• Los presidentes de Castilla y León, Madrid, Murcia y La Rioja exigen al Ejecutivo central que se «apriete el cinturón» y plantean un acuerdo nacional y territorial.

ICAL / BRUSELAS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que España sufre una «crisis de confianza» porque el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero está «instalado en la ocurrencia». Además, suscribió las palabras de los jefes de los ejecutivos de Madrid, Murcia y La Rioja, quienes exigieron en Bruselas al Ejecutivo central que se «apriete el cinturón» y reduzca el número de ministerios para abordar la situación económica de las arcas públicas.

En ese sentido, Herrera, que estuvo acompañado por los presidentes Ramón Luis Valcárcel, Pedro Sanz y Esperanza Aguirre en su nombramiento como vicepresidente del Comité de las Regiones, criticó que un mes después de la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) el Gobierno plantee un recorte del gasto, que en su opinión podría haber asumido durante la tramitación parlamentaria de las cuentas para este año. Recordó que hubo propuestas de otros partidos y el Ejecutivo central las descartó.

Así lo máximo representante del Ejecutivo autonómico en la sesión constituyente del pleno del Comité de las Regiones, donde fue elegido vicepresidente hasta mediados de 2012, tras concluir los dos años en los que ha asumido la Jefatura de la Delegación española ante este organismo. Herrera formará parte del nuevo gabinete que presidirá la italiana Mercedes Bresso (Partido Socialista) y el presidente de Murcia (PP), Ramón Luis Valcárcel.

Allí, sostuvo que la IV Conferencia de Presidentes fue un «foro desaprovechado» por el Gobierno de España ya que acudió al encuentro con «mucho improvisación y ocurrencia». Censuró que no atendiera las propuestas de las comunidades autónomas que pretenden contribuir de forma solidaria a corregir el déficit público y a reorientar el gasto hacia las políticas sociales.

**El jefe del Ejecutivo regional ve «incomprensible» que no haya un «pacto nacional» con Rajoy**



Juan Vicente Herrera, durante su asistencia ayer a la IV Conferencia de Presidentes. / J. BERNAL REVERT (ICAL)

Al respecto, también exigió a Rodríguez Zapatero «valentía» para enfrentarse a la situación económica por la que atraviesa el país y consideró «incomprensible» que no alcance un «pacto nacional» con el presidente nacional del Partido Popular, Mariano Rajoy, y un «acuerdo territorial» con las comunidades ya que en su opinión están aplicando cada una medidas «anticrisis» diferentes.

Con estas ideas coincidió el presidente de Murcia quien exigió «coherencia» ya que se trata del «peor» gobierno de la historia de la democracia española pese a contar con «menores» competencias, una mayor estructura administrativa y muchos asesores.

Su homólogo en La Rioja, Pedro Sanz, añadió que Rodríguez Zapatero «no hace caso» de las peticiones del Parlamento y de las comunidades autónomas que exigen un recorte del gasto y políticas de austeridad. Finalmente, la presidenta de Madrid, Esperanza

### REACCIONES

► **Valcárcel.** Ofreció «ilusión y compromiso» durante sus años de mandato. «Creo firmemente en la cooperación entre regiones y ciudades europeas», subrayó.

► **Bresso.** La italiana asumió como retos incrementar la «influencia» en Europa y mejorar la comunicación y afirmó que los organismos territoriales están llamados a afrontar el crecimiento demográfico y la globalización por su «eficacia».

Aguirre, auguró que las políticas de Rodríguez Zapatero tendrán «poco éxito» si «sigue como hasta ahora» ya que recordó cada día se pierden 3.000 empleos.

**COMITÉ.** La 83 sesión constituyente del pleno del Comité, que se celebró en la sede del Parlamento Europeo en Bruselas, se retomó ayer con la elección del presidente y del vicepresidente primero. Después se nombraron a los otros 27 vicepresidentes y los demás miembros. El alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, renovó como representante de los gobiernos locales.

### Felicitaciones y rifirrafe con el PSOE

Desde el Partido Socialista de Castilla y León mandaron ayer su felicitación al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, por su nuevo cargo como vicepresidente del Comité de las Regiones. Sin embargo, la polémica estalló cuando Herrera afirmó que el líder del PSOE regional, Óscar López, es un dirigente «ni ni» porque «ni está ni se le espera», después de que el propio López calificara de esta forma al consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco. Ante estas declaraciones el presidente de la Junta se mostró ayer en pie de guerra y advirtió que no van a admitir «ninguna lección» ni van a sentirse «acomplejados» por las declaraciones de López. «El ni ni es él».

Por su parte, el secretario de Política Institucional del PSOE, Julián Muñoz, denunció la «incoherencia» del presidente de la Junta al «incumplir» con los ciudadanos, mientras sí lo hace con el PP, después de que Herrera arremetiera contra el Gobierno. Al respecto, Simón consideró que vuelve a hacer «méritos con su partido y obedece ciegamente su argumento pero olvida que debe gestionar y Ejecutivo y poner medidas contra la crisis». Otra de las «incoherencias» que denunció es la petición de austeridad al Ejecutivo central. «¿Por qué Herrera no predica con el ejemplo y elimina la consejería ni ni, que no tiene ni policías ni justicia?», en referencia al departamento que dirige Fernández Mañueco.

Relevo al frente de la delegación de España tras diez dictámenes y 428 enmiendas

ICAL / BRUSELAS

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, cedió ayer al jefe del Ejecutivo de Extremadura, el socialista Guillermo Fernández Vara, la Jefatura de la Delegación Española ante el Comité de las Regiones de Europa. Durante los dos años en los que Herrera ha ejercido esta responsabilidad se han presentado diez dictámenes y 428 enmiendas. Además, los hitos fundamentales han sido la defensa del sector de la automoción y el impulso a un dictamen contra la violencia de género.

Herrera destacó el trabajo «intenso y callado» de los técnicos de la Junta ya que han elaborado 20 enmiendas a diferentes textos. También señaló que su labor ha servido para «reforzar» la posición de la Comunidad en Europa. Además, destacó que el puesto que ocupará en la Mesa del Comité tendrá una gran importancia para la Comunidad por ser el «instrumento» de participación de las regiones y los municipios en la Unión Europea.

**VIOLENCIA DE GÉNERO.** Asimismo, la aprobación del dictamen de violencia de género por unanimidad, a instancia del presidente de la Junta, la creación de un intergrupo sobre la automoción y la celebración en Valladolid en marzo de una reunión extraordinaria de la Mesa del Comité de las Regiones son los tres hechos que resaltó el jefe del Ejecutivo autonómico, quien mantuvo un encuentro de trabajo con los miembros de la Delegación Española. También remarcó el impulso a los encuentros conocidos como 'Open Days', que en la edición de 2009 contaron con la participación de 15 comunidades autónomas y dos diputaciones provinciales.

Durante este mandato, también se programó un encuentro de la Delegación Española con la comisaria de Política Regional de la Comisión Europea, Danuta Hübner, para intercambiar impresiones sobre el futuro de las políticas de cohesión.

## BREVES

## SUCESOS

**La Policía evita un atraco en una sucursal de Caja Duero de Salamanca**

■ El Cuerpo Nacional de Policía detuvo ayer a dos personas después de rodear la sucursal que Caja Duero tiene en la Plaza de la Constitución de Salamanca a la que habían accedido con intención de cometer un atraco. La rápida reacción policial a una llamada recibida en torno a las 14 horas en la que se alertaba de la situación, no sólo permitió la detención, sino que evitó que los atracadores consumasen su acción, así como los daños a las nueve personas que entre empleados y clientes se encontraban en la oficina en ese momento.

## MEDIO AMBIENTE

**Congosto (Palencia) recurre para reincorporarse a los candidatos al ATC**

■ El Ayuntamiento de Congosto de Valdavia (Palencia), descartado el pasado viernes de la lista provisional para albergar el Almacén Temporal Centralizado (ATC), ha recurrido corrigiendo un problema de fechas. «La secretaria, de forma involuntaria, puso unas fechas equivocadas y se duplicaron en la solicitud inicial, pero la documentación ha salido ya para el Ministerio de Industria», dijo ayer el alcalde, Eduardo Vicente.

## EMPRESAS

**Terciado propone que los fondos de los itinerarios activos de empleo sean para contratar parados**

■ El presidente de Cecale, Jesús Terciado, matizó ayer que su propuesta para la sustitución de subsidios por políticas activas de empleo, se refiere a los itinerarios activos de empleo y no a la Renta Garantizada de Ciudadanía. Así, reseñó que si se reestableciesen los 420 euros de los itinerarios activos de empleo se debería dedicar a la contratación de parados de larga duración sin prestaciones, por parte de las empresas.

## ► COMITÉ DE LAS REGIONES

# Un observatorio europeo estudiará la evolución del sector del automóvil

El pleno del organismo europeo aprueba una resolución que plantea la creación de una política industrial a largo plazo que articule las iniciativas para una mayor competitividad

• Otra resolución defiende la estandarización de las exigencias de calidad y las figuras de protección como las denominaciones de origen e indicaciones geográficas protegidas.

## ICAL / BRUSELAS

El pleno del Comité de las Regiones de Europa (CdR) aprobó ayer el dictamen *'Medida concertadas y sostenibles para responder a los retos del sector automovilístico y reforzar su implantación territorial'*. El texto plantea la creación de un observatorio europeo y exige una política industrial a largo plazo, que califica como *'New Deal'*.

Una de las medidas más significativas que plantea el texto, elaborado en el seno del Intergrupo sobre el automóvil, del que es vicepresidente el jefe del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, es la creación de un observatorio europeo de evolución del sector y, sobre todo, una política industrial a largo plazo, que articule las iniciativas existentes y contribuya a los objetivos europeos de competitividad, cohesión territorial, desarrollo sostenible y lucha contra el cambio climático.

Por ello, el dictamen reclama una actuación a todos los niveles, resaltando la importancia de garantizar fondos públicos suficientes para estimular todas las medidas relacionadas con la investigación, el desarrollo y la innovación del sector, las tecnologías limpias y la formación de los trabajadores. Al respecto, Herrera aseguró que el texto es «muy acorde» a los «esfuerzos» realizados por la Junta para garantizar la supervivencia del sector en la Comunidad.

El otro dictamen significativo que fue aprobado es el que presentó el presidente del Gobierno de La Rioja, Pedro Sanz. El texto,



Algunos miembros de la delegación española en el Comité de las Regiones, entre ellos Herrera y De Santiago-Juárez (2i). / ICAL

denominado *'Política de calidad de los productos agrícolas'*, ha contado en su tramitación con el apoyo, la colaboración y la participación de la Comunidad. Según destacó el jefe del Ejecutivo autonómico, esta resolución insta a las instituciones europeas a establecer un «régimen» de igualdad

de oportunidades en la trazabilidad de los productos y hace una «defensa cerrada» de los sellos de calidad como la Denominación de Origen y la Indicación Geográfica Protegida. Herrera afirmó que no parece «inteligente» y «legítimo» que no se establezcan mecanismos comunitarios sobre la traza-

bilidad y la calidad de los productos, a través del etiquetado con la referencia del origen, para garantizar no sólo la calidad sino también la sanidad y seguridad alimentaria. Además, indicó que el Gobierno pretende «arreglar» las figuras de calidad de las que los productores se han dotado.

## La reunión de Valladolid se centrará en la automoción

## ICAL / BRUSELAS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, explicó que el futuro del sector de la automoción y la apuesta por el vehículo eléctrico serán la «estrella» de la reunión, que la Mesa del Comité de la Regiones celebrará el 11 y 12 de marzo en Valladolid.

Pese a que esta materia centrará el encuentro, también se abordarán otras cuestiones, según indicó el jefe del Ejecutivo autonómico, tras la sesión de trabajo que compartió con responsables de la Secretaría de este órgano.

Asimismo, Juan Vicente Herrera informó de que en el orden

del día de la reunión que se celebrará en el Auditorio Miguel Delibes incluirá otros asuntos. De este modo, precisó que se tratará la negociación de las nuevas perspectivas económicas de la UE más allá del año 2014 y el debate sobre las políticas de cohesión territorial.

DESCUBRE LA WEB DEL JACOBEO 2010

Todas las noticias del camino en nuestra comunidad y mucho más: galerías, entrevistas, gráficos, videos...en: [www.icaljacobeo.es](http://www.icaljacobeo.es)



ESPECIAL

COPA DE ESPAÑA 2010

# LA COPA ESPERA EN SANTIAGO



Gestión integral



DERECHOS DE JUEGO DEL NUEVO CAMPO DE GOLF DE SEGOVIA

# la faisannerie Golf

SEGOVIA



+ INFORMACIÓN:  
C/ Fernán García 1, 2º pl. 40001 Segovia  
Tel. 921 41 31 55  
C/ Velázquez 157, 4º pl. 28001 Madrid  
Tel. 915 774 948

FINANCIA:  
**caja segovia**

PALAZUELOS DE ERESMA

# La Copa espera un nuevo campeón

INTER MOVISTAR Y ELPOZO MURCIA PARTEN  
COMO MÁXIMOS FAVORITOS PARA GANAR UN  
TORNEO QUE NO CONSIETE UN SOLO ERROR

En el año II de la crisis mundial, que no es sino el XXV de la eterna crisis de la Liga Nacional de fútbol sala, la Copa de España surge de nuevo con toda la fuerza de una competición que comienza a remontar el vuelo después de cuarenta días de parón en el que la selección española sumó un nuevo título a su dilatadísimo palmarés.

El pabellón Fontes do Sar de Santiago de Compostela y sus más de 5.000 localidades acogerá desde el próximo jueves a los ocho mejores equipos de la mejor liga de fútbol sala del mundo en una competición que no admite errores. Que se lo digan al Caja Segovia, que el año pasado, en la Copa de Granada, tuvo un mal día en su partido de cuartos de final ante el Playas de Castellón, y cuando se quiso dar cuenta estaba haciendo las maletas para regresar a la ciudad antes de tiempo.

Ha pasado casi un año desde aquella Copa, y al Caja ya no le entrena Miguel Rodrigo, sino Jesús Velasco, un técnico de reconocido prestigio internacional a quien el club entregó el mando de una plantilla que bajó muchos años su media de edad con la marcha de Miñambres, Diego y Guga, más la de Andreu y Arrivi en el mercado

invernal, que quedó compensada por las llegadas de Geison, Alvarito, Jesús, Alberto, Daniel y Keny. Este Caja Segovia 2009/2010 no es ni extraordinariamente veterano ni muy experto en jugar fases finales de torneos, pero sí tiene hambre de prosperar, desparpajo a la hora de jugar la pelota, y un técnico en el banquillo que sabe cómo ganar partidos importantes.

Hablar de favoritos en un torneo como la Copa sería atentar contra el espíritu de un campeonato que siempre da sorpresas. Pero no se puede negar la realidad, y ésta es tozuda al afirmar que Inter Movistar y ElPozo Murcia son candidatos claros a disputar la final del torneo. Un paso por detrás de madrileños y murcianos se presentan Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago y FC Barcelona, que en teoría deben alcanzar al menos las semifinales si no quieren ser protagonistas de la sorpresa de la Copa. El Caja, junto con el Cartagena, el Marfil y el Sala 10 Zaragoza, luchará en Santiago de Compostela por no hacer buenos los pronósticos que les ponen en casa tras la primera ronda.



## Trabajamos por el deporte en Segovia

 **instituto municipal  
deportessegovia**  
www.imdseg.es

  
**2016  
SEGOVIA**  
CANDIDATURA  
CAPITAL EUROPA DE LA CULTURA



**AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA**

JESÚS VELASCO ANALIZA EL ESTADO DE FORMA DE SU EQUIPO Y DA LA CLAVE PARA GANAR AL LOBELLE

# “Podemos dar la sorpresa”

“SOBRE EL PAPEL NO SOMOS FAVORITOS, PERO ESTO ES UNA FINAL, Y A UN PARTIDO PUEDE PASAR CUALQUIER COSA”

El entrenador del Caja Segovia no es precisamente un “vende motos”, sino más bien tiene como principal arma la sinceridad, que a veces puede confundirse con un cierto pesimismo. Pero cuando dice que todos los partidos de esta copa son finales, y que en las finales nunca se sabe lo que puede pasar, en sus ojos se destila un brillo especial que sólo tienen los que han jugado muchos torneos, y han ganado más de uno.

**¿Qué sensaciones tiene de cara al encuentro de cuartos de final de la Copa?**

Las sensaciones son buenas porque veo que el equipo está en un buen momento, pero este partido ante Lobelle es una final, y en una final puedes ganar y perder con cualquiera.

**¿Quizá la Copa llega en el mejor momento para el equipo?**

Llegamos bien, con confianza y físicamente en un gran estado, pero la gente nueva aún no está adaptada, Geison todavía no se entrena a tope con los compañeros, y aunque a nivel físico estamos muy bien, y en el aspecto de confianza también, al equipo le falta un poco de conjunción entre todas sus piezas. No puedo decir que estemos al cien por cien, pero sí al ochenta por ciento, y lo mejor es que seguimos entrenando con mucha intensidad en los entrenamientos, y eso a la larga nos va a favorecer mucho.

**¿Por dónde puede ser el Xacobeo Lobelle más vulnerable?**

Esa es una buena pregunta... que tiene respuesta. Tenemos que intentar que la presión que inicialmente vamos a tener nosotros encima se vuelva contra ellos. La clave va a estar en comenzar bien y conseguir que el contrario no se ponga por delante desde el principio, porque cada minuto que pase ellos van a sentir la necesidad de cerrar el partido, y eso puede jugar a

nuestro favor. En ese sentido el arbitraje va a ser muy importante, porque el contrario practica una defensa al límite, muy agresiva, y el nivel del arbitraje será muy importante, porque el partido puede derivar en una batalla campal si las acciones peligrosas no se cortan a tiempo.

**¿Tiene la sensación de que a la Copa llegan los ocho mejores de la competición?**

Por los cuatro cabezas de serie es indiscutible que sí. Después estamos Cartagena y nosotros, y luego están Marfil Santa Coloma y Sala 10, que han entrado en la Copa merecidamente, pero como también pudo hacerlo el Carnicer, que se quedó fuera por el gol/average. Esto indica el buen nivel de nuestra Liga, pero creo que en esta Copa sí estamos quienes merecemos estar.

**¿Puede haber alguna sorpresa en los partidos de cuartos?**

En principio parecía factible que pudiera saltar en el Barcelona - Cartagena, pero viendo lo que hizo el Barcelona frente al Inter Movistar el pasado sábado ya no parece tan claro. Sobre el papel las semifinales están claras, pero Cartagena puede dar la sorpresa, porque ya se ha visto que puede ganar a cualquiera, nosotros también podemos sorprender a Lobelle, porque tenemos nuestras opciones, y tanto Sala 10 Zaragoza como Marfil no van a llegar a Santiago con la intención de regalar nada, aunque Inter va a llegar muy motivado después de perder el sábado, y ElPozo defiende título y no es un equipo que falle en las fases finales. Para todos va a ser difícil.

**¿Qué le diría a la afición de Segovia que va a acompañar al equipo?**

Que ojalá su viaje no sea en balde, que por lo menos vean un gran partido de fútbol sala, y que espero que al igual que la fortuna nos sonrió en el partido ante el MRA Navarra, nos sonría también ante el Lobelle y podamos darles una gran alegría. Sé que sobre el papel el Lobelle es superior, pero esto es una final, y puede pasar cualquier cosa.



JUAN MARTÍN



## LA SEPULVEDANA



VALSAÍN  
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA  
SEGOVIA  
MADRID

EL ESPINAR  
SAN RAFAEL  
MADRID

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones  
de ida y vuelta

MADRID

Intercambiador Príncipe Pío

☎ 91 541 32 83

sepulvedana@lasepulvedana.es

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

http://www.lasepulvedana.es

## FC BARCELONA MOBICAT - REAL CARTAGENA

# Un duelo equilibrado con pronóstico incierto

FC Barcelona y Reale Cartagena dirimirán un apasionante duelo entre uno de los aspirantes al título y un cuadro, el cartagenero, que presenta el perfil de equipo habituado a dar sorpresas por su tremenda competitividad. No en vano, los de Luis Fonseca ya vencieron al conjunto blaugrana en el partido de la primera vuelta de Liga regular.

El Barcelona que dirige Marc Carmona comienza anecesitar imperiosamente elevar su nivel si no quiere que la temporada vuelva a terminar en fracaso, y desde el club blaugrana empiecen a entrar los nervios tras años de inversiones para ni siquiera llegar a las finales por los títulos. Resulta incomprensible que una plantilla como la del conjunto catalán no consiga armarse como un equipo sólido más que en

contadísimas ocasiones, y nunca cuando hay un título en juego.

El FC Barcelona tendrá enfrente al peor rival posible teniendo en cuenta que el cuadro catalán era cabeza de serie y el Cartagena se quedó a un punto de serlo. El equipo que entrena Luis Fonseca tiene recursos para solventar cualquier tipo de situación, y sólo la juventud de su segunda unidad puede suponerle un lastre a la hora de mantener el alto ritmo de juego que se espera durante el encuentro. La velocidad de Manoel Messias y el acierto rematador de Sergio Lozano pondrán a prueba la efectividad de jugadores como Igor, Fernandao o Javi Rodríguez, que llegará "de dulce" tras el extraordinario papel que realizó en el pasado campeonato de Europa de selecciones en Hungría.



## ELPOZO MURCIA - MARFIL SANTA COLOMA

## El campeón de la Supercopa frente a la garra colomense

El Pozo Murcia Turística y Marfil Santa Coloma serán los encargados de cerrar la ronda de cuartos de final de la Copa de España con un encuentro que a priori aparece como claramente desequilibrado a favor del conjunto murciano, reciente ganador de la Supercopa en Vigo. Los jugadores que entrena Duda se han convertido un año más en claros favoritos al título, y buscarán alzar su segundo trofeo de la temporada, mientras que los colomenses intentarán aprovechar la oportunidad para demostrar su tremenda combatividad logrando el pase a semifinales.

Durante la primera vuelta de

la competición liguera el Marfil Santa Coloma ha pasado por diversas fases. Comenzó bien la temporada, alcanzando las primeras posiciones, para sufrir un bache durante todo el mes de octubre que le tuvo sin ganar un solo partido, algo que también le sucedió desde mediados de noviembre a primeros de diciembre. Pero el conjunto que entrena Juanito se rehízo de manera extraordinaria de ambas crisis, y gracias a su ambición consiguió meterse en los puestos de Copa al final de la primera vuelta.

Ni ElPozo ni Marfil son dos equipos que gusten de especular con los resultados a favor, no en vano son de los conjuntos que

menor número de empates han cosechado durante la primera ronda de la Liga. Quizá por ello el encuentro que se dispute en la jornada del viernes sea uno de los más atractivos para el espectador, ya que ElPozo siempre quiere más incluso cuando va ganando, y el Marfil tiene jugadores como Óscar Redondo o Dani Salgado que son extraordinariamente competitivos, y capaces de desequilibrar un partido en una acción. Los árbitros tendrán mucho que pitar en un encuentro que tiene como máximo favorito a ElPozo, pero en el que el Marfil Santa Coloma afronta sin nada que perder. Y esa puede ser su fuerza.



# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 11 DE FEBRERO DE 2010 · NÚMERO 282



## EL HOMBRE LOBO

la luna  
le confunde

El diseñador de moda  
Tom Ford se pasa al cine

Fotomatón en la  
noche segoviana

Halloween, 25 años  
en la cumbre del metal

# LA NOCHE

Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Vieja Estación'

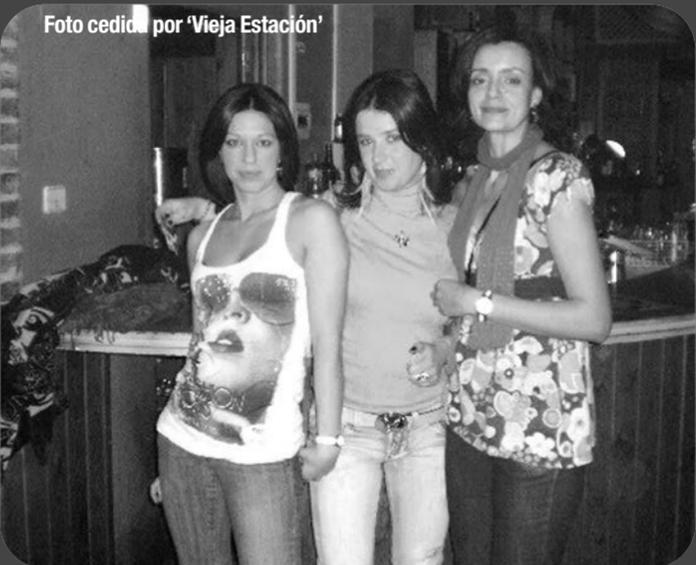


Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Toys'



Foto cedida por 'Gran Hook'

# EL FOTOMATÓN

El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por el responsable del 'Gran Hook', 'Toys', 'Vieja Estación' y 'Yellow Art Club'. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección [demarcha@eladelantado.com](mailto:demarcha@eladelantado.com) Sorprenderás a tus amigos.

## CINE

## CLAVES

EL MITO

**Universal inició la historia**

En los años treinta y cuarenta, Universal Pictures estrenó una serie de películas de terror que crearon un nuevo tipo de entretenimiento cinematográfico: las películas de monstruos. Al transformarse en personajes como Drácula, Frankenstein, La Momia y El Hombre Invisible, legendarios actores de la talla de Bela Lugosi, Boris Karloff y Claude Rains llevaron al celuloide pesadillas que antes sólo estaban al alcance de la imaginación de los lectores. Posiblemente, la criatura más fascinante fuera la que encarnó Lon Chaney Jr. en 1941. Un hombre solitario, obligado a entregarse a la fuerza más básica de su ser, provocó escalofríos a los espectadores, mientras le veían transformarse en algo que en nada se parecía a un ser humano. Con la luna llena, daba rienda suelta a una rabia surgida del lado más oscuro de su psique. Parte hombre y parte lobo, maldito para la eternidad.



Benicio del Toro se caracteriza a la perfección como hombre lobo y confiesa que le atrae este personaje desde su juventud.

**El hombre lobo /** Del Toro afirma que siempre ha llevado a su personaje en el ADN

# CUANDO CAE LA LUNA LLENA

JOE JOHNSTON DIRIGE UNA CINTA QUE VUELVE A FIJARSE EN EL MITO DEL LICÁNTROPO Y QUE TRATA TEMAS COMO EL AMOR PROHIBIDO. UN 'REMAKE' BASADO EN LA CLÁSICA PELÍCULA QUE EN 1941 PROTAGONIZÓ LON CHANEY JR.

**J. G. E.**

**E**l mito del hombre lobo tiene una nueva revisión cinematográfica en la película de Joe Johnston que se estrena esta semana con un reparto de lujo, encabezado por Benicio Del Toro, que interpreta a Lawrence Talbot, un noble que vuelve de América a Inglaterra, a la casa familiar, al desaparecer su hermano.

La infancia de Lawrence Talbot acabó la noche que falleció su madre. Después de dejar el adormecido pueblecito victoriano de Blackmoor, tardó años en recuperarse y en borrar ciertos recuerdos. La prometida de su hermano, Gwen Conliffe, en-



TERROR

**El hombre lobo**

Reino Unido-EE UU, 2010.

**Dirección:**

Joe Johnston

**Intérpretes:**

Benicio del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt, Hugo Weaving, Geraldine Chaplin, David Schofield y Nicholas Day

carnada por Emily Blunt, le encuentra y le pide que busque a su desaparecido amor, y Talbot decide regresar a casa. Tras reencontrarse con su padre, del que se había distanciado (Anthony Hopkins), se entera de que alguien o algo brutalmente salvaje y con una insaciable sed de sangre ha matado a varios habitantes del pueblo. Un suspicaz inspector de Scotland Yard, llamado Alberline (Hugo Weaving), investigará los crímenes.

Cuando Talbot empieza a reunir las piezas del sangriento rompecabezas, descubre que existe una antigua maldición que convierte a los hombres en lobos con la luna llena. Talbot no tiene

más remedio que destruir a la criatura que habita en los bosques alrededor de Blackmoor si quiere acabar con la matanza y proteger a la mujer de la que se ha enamorado. Sin embargo, la terrible criatura le muerde y un hombre bueno con un pasado torturado descubre un lado de su persona inimaginable.

**UN PAPEL SOÑADO**

Al actor puertorriqueño siempre le había fascinado el personaje que en 1941 interpretó Lon Chaney Jr., hasta el punto de que, según manifestó en la presentación de la película en Madrid, lo lleva en su ADN. "Nosotros éramos adictos a eso, a King Kong, al

Monstruo de la Laguna Negra, a todas esas películas. Esto es como *Regreso al futuro*. Ir al pasado o traer el pasado al presente, en parte", apunta el actor.

Del Toro, que es también uno de los productores de la cinta, aseguró que la única forma de que le interesaba hacer la película era retomando la forma clásica. Un homenaje declarado al cine de monstruos y a un tipo de entretenimiento concreto.

"Es cierto que nunca sabes de quién te vas a enamorar. Esta película muestra ese amor prohibido, ese amor tabú, pero mi personaje siempre ve al hombre que hay detrás del monstruo", afirmó su compañera Emily Blunt. ■



## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

Ni la mismísima Disney con *Tiana y el sapo*, la primera película de animación sobre una princesa negra, ha podido desbancar al fantástico universo de *Avatar*, que sigue reinando en la taquilla española. Se mantienen *Invictus*, que baja al tercer puesto, *The road* y *Sherlock Holmes*. DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



## 1 Avatar

Cameron filma la película más cara de la historia. Sam Worthington y Zoe Saldana, sus protagonistas. QUINTA SEMANA EN LA LISTA.



## 2 Tiana y el sapo

La última e insólita película de animación de Disney, sobre una princesa de raza negra. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.

## CLAVES

COLIN FIRTH

Saber estar  
y sencillez

Esas dos son las características con las que Colin Firth ha sabido dotar a la gran mayoría de los personajes que ha venido interpretando desde que irrumpiera en el séptimo arte, allá por mediados de los ochenta. Aún así, y a pesar de haber participado en cintas como *El paciente inglés* o *Shakespeare in love*, su gran oportunidad de abrirse paso hacia el gran público no le llegaría hasta 2001, cuando encarnó a Mark Darcy en *El diario de Bridget Jones*. Desde entonces lo hemos visto en *La joven de la perla*, *Love actually*, *La última legión* y *Mamma mia!*

## Un hombre soltero / Un drama con connotaciones gay

## LA ELEGANCIA Y EL CINE

COLIN FIRTH Y JULIANNE MOORE ENCABEZAN EL REPARTO DE LA PUESTA DE LARGO DE TOM FORD EN LA GRAN PANTALLA, LA ADAPTACIÓN DE LA NOVELA HOMÓNIMA DE ISHERWOOD.

## ➔ Un hombre soltero

EE UU, 2009.

Dirección: Tom Ford

Intérpretes: Colin Firth, Julianne Moore, Matthew Goode, Nicholas Hoult, Jon Kortajarena, Ginnifer Goodwin, Paulette Lamori, Teddy Sears

## Sergio Benítez

Que actores o directores de segunda unidad sientan en un momento dado que tienen mucho más que ofrecer a la industria cinematográfica y decidan pasar a la realización de un filme es algo que viene pasando desde hace incontables décadas (y ahí están ejemplos como los de Charles Laughton, George Clooney o Mel Gibson para demostrarlo). Que sea un diseñador de moda el que ejecute tan arriesgado movimiento ya no resulta tan normal. Y que para colmo éste tenga el renombre de Tom Ford es, a todas luces, un hecho inaudito. Y más aún resulta el hecho de que el diseñador (homosexual declarado, con la misma pareja desde hace 23 años) haya decidido estrenarse con un filme que, según dicen, ya es de los más representativos dentro de ese subgénero cinematográfico que es el del drama con connotaciones gay.

La historia de *Un hombre soltero* nos lleva a Los Ángeles en 1962, en el punto álgido de la crisis de los misiles cubanos que casi llevó al mundo a la ter-



George Falconer (Firth, izquierda) buscará consuelo en Charley (Moore, derecha).

cera guerra mundial. Allí conoceremos a George Falconer (Colin Firth), un profesor universitario británico homosexual de 52 años que lucha por encontrarle sentido a su vida tras la muerte de su compañero sentimental, Jim (Matthew Goode). George rememora el pasado y no consigue ver su futuro, especialmente en un día en el que una serie de sucesos y encuentros lo llevan en última

instancia a decidir si la vida tiene sentido después de Jim. George recibe consuelo de su amiga más íntima, Charley (Julianne Moore), una belleza de 48 años que también lucha con sus propias dudas acerca del futuro. Por otra parte, un joven estudiante, Kenny (Nicholas Hoult), que está intentando aceptar su auténtica naturaleza, acecha a George porque ve en él a un espíritu afín. ■

UNA DE VIDAS  
CRUZADAS➔ Historias de  
San Valentín

EE UU, 2009.

Dirección: Garry Marshall.

Intérpretes: Julia Roberts, Bradley Cooper, Jessica Alba, Jessica Biel

En *Historias de San Valentín* veremos cómo se cruzan las vidas de varias personas durante el Día de San Valentín. Una oficial del Ejército (Julia Roberts) que abandona Irak y que viaja hasta Los Ángeles. Pero en el vuelo también van un homosexual (Bradley Cooper), cuya pareja es un jugador de fútbol americano que aún no ha salido del armario. En el avión también se encuentran el dueño de una floristería (Ashton Kutcher), que le propone matrimonio a su chica (Jessica Alba) y que, sin embargo, se percata de que está enamorado de una amiga cercana (Jennifer Garner) cuyo novio está en realidad casado; una jubilada (Shirley MacLaine), que le desvela a su marido que mantuvo un largo romance con otra persona hace muchísimos años; y una mujer (Anne Hathaway) que trabaja en la agencia de talentos más importante de la ciudad y que está saliendo con un empleado de una oficina de correos. El círculo se completa con una desafortunada pero atractiva publicista (Jessica Biel) que no tiene con quién quedar un romántico Día de San Valentín. ■

## estrenos

## Nacidas para sufrir / Tres mujeres y una anciana peculiar

➔ ESPAÑA, 2009  
DIRECCIÓN: MIGUEL ALBALADEJO  
INTÉRPRETES: ADRIANA OZORES, PETRA MARTÍNEZ, MALENA ALTERIO, MARÍA ALFONSA ROSSO, SNEHA MISTRI

Dos años llevaba Miguel Albaladejo sin ponerse tras las cámaras desde que dirigió en 2006 la correcta *Volando voy*. Ahora, el realizador español regresa con un filme desarrollado a

partir del dicho "de buenas intenciones está empedrado el camino del infierno". La historia de *Nacidas para sufrir* sigue a Flora, una solterona de 72 años de un pequeño pueblo que siempre ha estado al cuidado de sus familiares. Su única hermana murió muy joven y le dejó tres sobrinas huérfanas de las que también tuvo que ocuparse. Las tres sobrinas

crecieron y se fueron del pueblo, y ahora Flora está asustada porque, al llegar a la vejez, ve que tendrán que cuidar de ella y teme que la lleven a la residencia en la que trabaja una de ellas. Su única salvación es Purita, una joven que ha estado ayudándola en los últimos años a cuidar de sus ancianos parientes, y que es la única con la que se siente en familia. ■

## Vertige / Miedo a las alturas

➔ FRANCIA, 2009  
DIRECCIÓN: ABEL FERRY.  
INTÉRPRETES: JUSTIN BLANCKAERT, NICOLAS GIRAUD, RAPHAEL LENGLET

Llevados por una incontrolable ansia de aventuras y la euforia de verse reunidos después de mucho tiempo separados, un grupo de amigos se lanza a una arriesgada escalada por alta montaña. A Chloé, Guillaume, Fred,

Karine y Loïc, el vértigo que les produce tanto la altura como sus sentimientos soterrados les complica el viaje hasta un límite que no son capaces de ponderar. Por si fuera poco, se dan cuenta con espanto de que ni siquiera están solos. La expedición no tarda en convertirse en auténtica pesadilla de la que el grupo teme que no pueda salir con vida. ■



### 3 Invictus

Morgan Freeman interpreta a Nelson Mandela en la última película de Clint Eastwood. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA.



### 4 The road

La huida de Viggo Mortensen hacia ninguna parte, alejándose del apocalipsis. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA.



### 5 Sherlock Holmes

Robert Downey Jr. y Jude Law, en la película del famoso detective inglés. Dirigida por Guy Ritchie. CUARTA SEMANA EN LA LISTA.

## CLAQUETAS

### BILL MURRAY, DE CAZADOR A FANTASMA

**Papel.** Bill Murray ha confirmado lo que era un secreto a voces: que estará en la tercera entrega de *Caza-fantasmas*. Eso sí, el actor ha revelado un bombazo en relación a la trama de la película y adelanta que él no será un cazador, sino un fantasma. La primera en destapar la sorpresa fue Sigourney Weaver, que durante una de las presentaciones de *Avatar* afirmó que Murray sería un fantasma, aunque no la tomaron en serio.

Perfil / 'Historias de San Valentín', la apuesta de Julia Roberts este año

# LA NOVIA DE AMÉRICA

Simpática, temperamental y poderosa. Así es Julia Roberts, la mujer mejor pagada de la historia del cine, la única actriz capaz de reducir los límites de la pantalla con su interminable sonrisa. Para muchos, ella siempre será la pelirroja cenicienta de *Pretty Woman*.

La actriz más querida de América nació el 28 de octubre de 1967 en Smyrna, una pequeña ciudad del norte de Atlanta (Georgia), y ha ganado los cuatro premios más importantes del cine: un Oscar, tres Globos de Oro, un Bafta y un Premio del Sindicato de Actores. Su faceta de actriz tiene algo de genético, ya que sus padres fundaron la Asociación de Actores y Escritores de Atlanta. Gracias a ello, los Roberts se granjearon la simpatía de los líderes negros, hasta el punto de que la esposa de Martin Luther King se hizo cargo de los gastos hospitalarios debidos al nacimiento de la futura actriz.

De joven, Julia Fiona Roberts quería ser veterinaria, aunque luego decidió estudiar periodismo en Atlanta. Pero poco le duró su afán estudiantil: abandonó los estudios y marchó con su hermana Lisa a Nueva York para probar suerte como actriz. Su hermano Eric ya había hecho sus pinitos en Hollywood y le consiguió una entrevista con el encargado de la agencia Click, quien al verla (1,78, 52 kilos y unas piernas de 112 cms) la contrató inmediatamente como modelo. Pero ella tenía otros sueños. Gracias otra vez a su hermano, logró su primer papel cinematográfico en la película *Blood red* (1987). Sólo dos años más tarde alcanzaría el éxito con *Magnolias de*

acero, junto a actrices de la talla de Shirley MacLaine y Sally Field. Julia recibió el Globo de Oro a la mejor actriz de reparto y la nominación al Oscar.

Pero el encumbramiento definitivo vendría con *Pretty woman*, versión sui generis de *La Cenicienta*. Su caché se disparó y la actriz comenzó a elegir papeles más dramáticos. Mala opción. En *Hook* (1991), *Durmiendo con su enemigo* (1991), *El informe Pelicano* (1993) o *Mary Reilly* (1996) se apartó de roles románticos y el público no respondió. Antes, en 1992, había rechazado el papel de Sharon Stone en *Instinto básico*.

En 1997 vuelve a brillar con *La boda de mi mejor amigo*. Luego, tras acompañar a Mel Gibson en *Conspiración* (1997), recupera el aura romántica en *Notting Hill* (1999). Un año más tarde, su papel en *Erin Brockovich* (2000) la catapultó al Oscar y sus ingresos alcanzan los 20 millones de dólares por película. Últimamente, tras la desigual *The Mexican* y *La pareja del año*, se ha aliado con el director de moda, Steven Soderbergh, en *Ocean's eleven* (2001). En 2010 estrena *Historias de San Valentín*, una comedia romántica que cuenta cómo la vida de 10 personas se cruzan en cinco historias el día de San Valentín en las calles de Los Ángeles. La actriz interpreta a una oficial del Ejército que en Irak consigue un permiso para pasar unos días con su novio en Los Ángeles. ■



## LA CARTELERA EN SEGOVIA

### CINEBOX

#### Lily, la princesa hada (TP)

Todos los días: 17.55 y 19.30  
Sábados y domingo: 16.20

#### Historias de San Valentín (TP)

Todos los días: 18.45 y 21.30  
Viernes y Sábados: 0.00  
Sábados y domingo: 16.15

#### El hombre lobo (13 años)

Todos los días: 18.10, 20.20 y 22.30  
Viernes y Sábados: 0.45  
Sábados y domingo: 16.00

#### Todo incluido (13 años)

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20  
Viernes y Sábados: 0.35  
Sábados y domingo: 15.50

#### Rompedientes (TP)

Todos los días: 18.05  
Sábados y domingo: 16.05

#### Up in the air (7 años)

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.20  
Viernes y Sábados: 0.30  
Sábados y domingo: 15.50

#### Sherlock Holmes (13 años)

Todos los días: 19.15, 22.00  
Viernes y Sábados: 0.45  
Sábados y domingo: 16.30

#### Nine (7 años)

Todos los días: 20.05, 22.25  
Viernes y Sábados: 0.45

#### La Cuarta Fase (13 años)

Todos los días: 22.25  
Viernes y Sábados: 0.30

#### Avatar (7 años)

Todos los días: 21.00  
Viernes y Sábados: 0.05

#### Tiana y el sapo (TP)

Todos los días: 18.05 y 20.15  
Sábados y domingo: 16.00

PROGRAMACIÓN VÁLIDA  
DEL 12 AL 18 DE FEBRERO.  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR:  
C.C. LUZ DE CASTILLA

## MÚSICA

**Helloween** / El grupo celebra sus 25 años con 'Unarmed', un disco que sorprenderá a sus incondicionales

# ENVEJECER BIEN TAMBIÉN ES ARTE

LOS GUARDIANES DE LAS SIETE LLAVES SE RINDEN HOMENAJE A SÍ MISMOS CON UN NUEVO ÁLBUM, EN EL QUE REPASAN SUS GRANDES ÉXITOS ACOMPAÑADOS POR UNA SECCIÓN DE VIENTOS, UN CORO GREGORIANO O LA ORQUESTA SINFÓNICA DE PRAGA.

Alejandro Luque

A muchos sorprenderá saber que Helloween, la banda alemana que patentó el happy metal, ha cumplido nada menos que 25 años de trayectoria en un estado de forma más que digno y con ganas de seguir dando guerra. Es cierto que su momento actual no es ni de lejos comparable con la efervescencia de sus mejores tiempos –sobre todo los de finales de los ochenta, los de las dos primeras entregas de la saga *The keeper of the seven keys*–, y que su formación actual apenas conserva a un par de nombres de la vieja guardia, el guitarrista Michael Weikath y el bajista Markus Großkopf. Pero nada les ha impedido editar un nuevo trabajo, *Unarmed*, en el que graban versiones de sus grandes éxitos con unos arreglos que sorprenderán incluso a sus más fieles seguidores.

¿Quién podía imaginarse el *Dr. Stein* con arreglos de viento y piano, y un estribillo retocado con cierto swing? ¿Cómo suena el himno *Helloween* en versión orquestal? ¿Qué tal el celeberrimo *I want out* como un medio tiempo? ¿Y la enérgica *Where the rain grows* casi en clave de balada? La producción de Charlie Bauerfeind (Angra, Blind Guardian, Hammer Fall, Rage) tiene mucho peso en el resultado final, que según palabras del propio grupo ha sido concebido como un homenaje a todos los incondicionales que han ido cosechando a lo largo de estos años.

## A LA VEJEZ...

Pero este *Unarmed* es también un grito de madurez, un modo de explicar cómo habrían sido los grandes temas de Helloween si se es-



Helloween, un cuarto de siglo al pie del cañón, y como nuevos.

cribieran ahora, y no en los ochenta o los noventa. La incorporación de un coro gregoriano o de la Orquesta Sinfónica de Praga sirven como alarde de poderío, pero las adaptaciones de los temas indican que el grupo tiene ahora una mente mucho más abierta que antaño, cuando cualquier cosa que no respondiera al bino-

→ La producción de Charlie Bauerfeind tiene mucho peso en el resultado final, que según palabras del propio grupo ha sido concebido como un homenaje a todos sus 'fans'

mio velocidad-distorsión no merecía sino el desprecio.

La fuga del cantante Michael Kiske abrió una incógnita que Andi Deris (ex Pink Cream 69) no tardó en despejar, llevándose todo el repertorio del grupo a su terreno, poniendo de manifiesto su poderosa imagen e imprimiendo su arrolladora personalidad al pro-

yecto global. El joven Sascha Gerstner ha demostrado ser un digno guitarrista, incluso idóneo para una etapa sin tantas florituras técnicas, y Dani Löble también sabe estar a la altura de la tradición de grandes bateristas del grupo. Un buen disco que sabrá satisfacer el apetito tanto de los nostálgicos como de los advenedizos. ■

**Xhelazz y R de Rumba** / Presentan un nuevo trabajo juntos

# RIMAS DE RAP REMEZCLADO

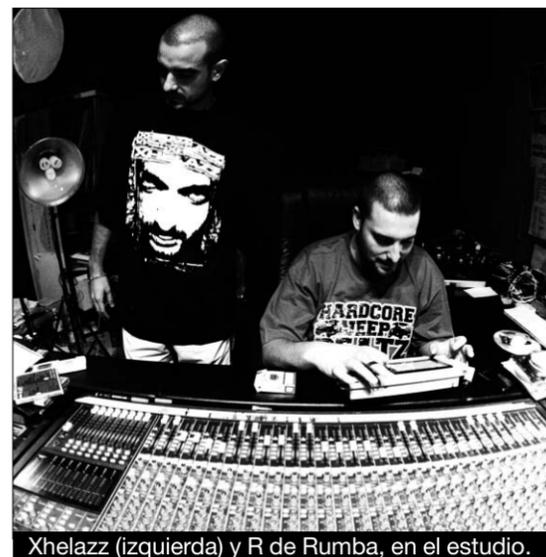
Los maños Xhelazz (Mario Celimendiz, MC) y R de Rumba (Rubén Cuevas, DJ de Violadores del Verso) se han tomado un pequeño descanso de sus continuos conciertos con el objeto de, según Xhelazz, "hacer algo para el rap". Por eso, se han puesto a trabajar y han creado una mixtape a la que han titulado *De vuelta al estudio: remixes y rarezas*.

## → EL DETALLE

Xhelazz se encuentra preparando un nuevo disco en solitario; R de Rumba está embarcado en una minigira con Violadores.

El compacto consta de 19 temas en los que se compaginan *remixes* de Elphomega o de Tote-king, por ejemplo, con canciones inéditas, como un instrumental de Hazhe y un corte de El Sr. Rojo. Además, incorporan varias rarezas, entre las que destaca la del integrante de Violadores Kaseo O. Sobre la idea de hacerlo, Xhelazz indica que empezó de la canción

*Improvisaré*, del sevillano Juani-nacka: "Me apeteció remezclarlo, algo que es muy rapero, y se lo enseñé a Rumba. Luego, poco a poco, nos pusimos a llamar a más gente, y al final nos salió el disco que lógicamente está hecho sin muchas pretensiones de ventas porque, de hecho, con él no podemos hacer directos ni vamos a llegar al gran público". ■



Xhelazz (izquierda) y R de Rumba, en el estudio.

**En directo** / Este sábado en la Sala 'All The People' el conocido grupo catalán presentará su último disco 'El Incendio'

# SIDONIE, LLEGA A SEGOVIA MÁS RENOVADO Y ROMÁNTICO QUE NUNCA

## All The People

Sábado  
13 de febrero

¿Qué mejor forma de comenzar el día de los enamorados que acompañados por una banda experta en romanticismo, dispuesta a ofrecer el mejor pop y a presentar su último disco, muy influenciado por los enigmáticos 'The Beatles'?

SARA SUÁREZ

**S**idonie' llega a la capital segoviana para presentar su último y quinto disco 'El incendio'. Tras arrasar por todos los escenarios y salas de la geografía española, esta conocida banda de *pop*, al estilo más puro, ofrece en la 'Sala All The People' un esperado concierto este sábado 13 de febrero.

'El Incendio' es el disco de amor de Sidonie, y que mejor día para ofrecer un concierto lleno de sentimiento que la noche 'De Los Enamorados'. El disco es una auténtica declaración de intenciones, un amor sutil, energético, exquisito, alegre y mucho másailable que nunca. Y es que, el nuevo disco de Marc Ros, Axel Pi y Jesús Serna mantiene la perfección de pop que tanto les caracteriza, puesto que es su principal seña de identidad y, lo combinan estupendamente con ritmo originales y mucha tensión sobre el escenario. Es, sin lugar a dudas, una muestra increíble de que el grupo catalán se ha renovado, metiéndose en terrenos inéditos con garra y energía.

El mayor referente musical de la banda son los enigmáticos 'The Beatles' y su primer single, que además da nombre al disco arrasa por sus sonido, palabras y sobre todo, por su gran dosis de romanticismo. Y es que, como dice en una de las canciones el propio 'Axel Pi' 'Dos personas no necesitan mucho tiempo para enamorarse, porque el amor actúa rápido y nunca espera.'. Y es que, si en algo tienen razón estos amantes de la buena música, es que el amor no entiende de fronteras, ni de tiempo. Viene cuando menos te lo esperas, dando un giro de 180 grados a la cotidianeidad y llenando el día a día de magia, ilusión y felicidad.



Fotografía del cartel que la banda catalana utiliza para promocionar sus conciertos



# VIDEOJUEGOS

## y otros avatares

### PERIFÉRICOS

**Masivo y gratis**  
Free realms ha llegado a la espectacular cifra de 8 millones de suscriptores.

**Sin 'hacked' a la vista**  
Parece que, como pensábamos, la PS3 no ha sido aún *hackeada*, a pesar de los rumores.

**No al infierno**  
Electronic Arts no sacará *Dante's Inferno* en Oriente Medio, tras unos estudios de mercado.

**Bioshock 2** / La esperada continuación del Juego del Año 2007 desembarca en PC, PS3 y Xbox 360°

## TERROR, 'ART DÉCO' Y EL PARAÍSO PERDIDO

EL ESTUDIO 2K MARIN NOS SUMERGE DE NUEVO EN LA MALGRADA UTOPIA DE RAPTURE PARA HACERNOS SENTIR EN NUESTRA PROPIA PIEL EL PAVOR DE SUS HABITANTES MALDITOS Y APROVECHAR, DE PASO, PARA HACER UN POCO DE TURISMO SUBMARINO.

Antonio Ruiz

Los ecos de la música tocada por la orquesta aún resuenan melancólicos por los decadentes rincones del utópico sueño de progreso que la naturaleza humana se empeñó en aniquilar en la hermosa Rapture. Diez años después de la cruenta guerra civil que lo destruyó todo, un nuevo gobierno, liderado por la doctora Sophía Lamb, ha tomado el poder con el bien de la comunidad como meta. O eso dicen. La realidad es que Adam, la adictiva sustancia alteradora genética, sigue siendo el plato principal de la dieta de los acólitos de Lamb, los *splicers* (antiguos ciudadanos) del primer *Bioshock*, que harán lo que sea para tenerlo.

En el juego el cambio de perspectiva es total, ya que encarnamos al Sujeto Delta, un modelo primigenio de los *Big Daddies* que fueron la peor de nuestras pesadillas en *Bioshock*, con la diferencia de que pensamos por nosotros mismos y podemos usar, y mejorar, los poderes genéticos creados por el Adam, los plásmidos.

Como cualquier *Big Daddy*, la sustancia será recolectada para nosotros por una inquietante *Little Sister* a la que deberemos proteger de los muchos peligros en forma de *splicers* (en todas sus variantes), otros *Big Daddies* y las nue-

vas *Big Sisters*, que sin duda se presentarán en ese delicado momento a fastidiarnos el día.

*Bioshock* sorprendió en su momento por la profundidad de la historia, el misterioso ambiente y su acercamiento diferente al mundo de los *shooters* en primera persona. En esta segunda parte, 2K Marin ha optado por mantener la historia de fondo pero dotándola de un componente de mucha más acción pura, rompiendo el espíritu inigualable de la narración de aquél, pero sin llegar a decepcionar. El apartado técnico es deslumbrante, con un despliegue gráfico de impresión, un diseño exquisito, unos efectos sorprendentes y una jugabilidad a prueba de bomba.

Tras el éxito de *Bioshock*, la mera idea de una secuela que estuviese a su nivel era poco menos que una locura, pero en el estudio parece que han logrado hacer una continuación que, incluyendo una serie de novedades (argumentales, de personajes, técnicas y de jugabilidad), convierte su propuesta en un serio candidato a repetir título de Mejor Juego del Año.

El tablero está dispuesto, y esta vez la acción no te permitirá casi ni tomar el aliento necesario para sobrevivir en la asfixiante y desmesurada distopía en la que terminó convirtiéndose Rapture. Al menos esta vez tienes un enorme taladro y sabes cómo usarlo. ■



► **Multijugador.** Su ausencia fue uno de los pocos reproches a *BioShock* y 2K tomó nota. En los momentos previos al declive de Rapture, nuestro personaje será un adicto al ADAM y luchará por él con los otros ciudadanos. Una experiencia diferente.



► **Edición especial.** Todo el lujo *art decó* como envoltorio y dentro del juego, un CD con la música de *BS2*, un LP de vinilo con la música de *BioShock*, un libro de 168 páginas en tapa dura con los diseños del juego y pósters de Rapture.



► **Big Sisters.** El temible contrapunto femenino al elenco pleno de testosterona del juego original llega, entre otras, de la mano de nuestras nuevas némesis, que tienen la peligrosa manía de aparecer constantemente para luchar a muerte.

XACOBEO 2010 LOBELLE DE SANTIAGO - CAJA SEGOVIA

INTER - SALA 10

# El anfitrión y el Caja, dos equipos en plena forma

## El Inter tratará de evitar la campanada

EL XACOBEO 2010 LOBELLE DE SANTIAGO NUNCA HA PERDIDO CON EL CONJUNTO SEGOVIANO. PERO LA COPA ES UN TORNEO DIFERENTE, Y LA PRESIÓN QUE SENTIRÁ EL CONJUNTO GALLEGO PUEDE JUGAR EN SU CONTRA

Descontando a los dos equipos favoritos a ganar lo todo, ElPozo e Inter Movistar, no cabe duda que el enfrentamiento que en la jornada de jueves protagonizarán Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago y Caja Segovia medirá las fuerzas de dos de los conjuntos más en forma a estas alturas de la temporada.

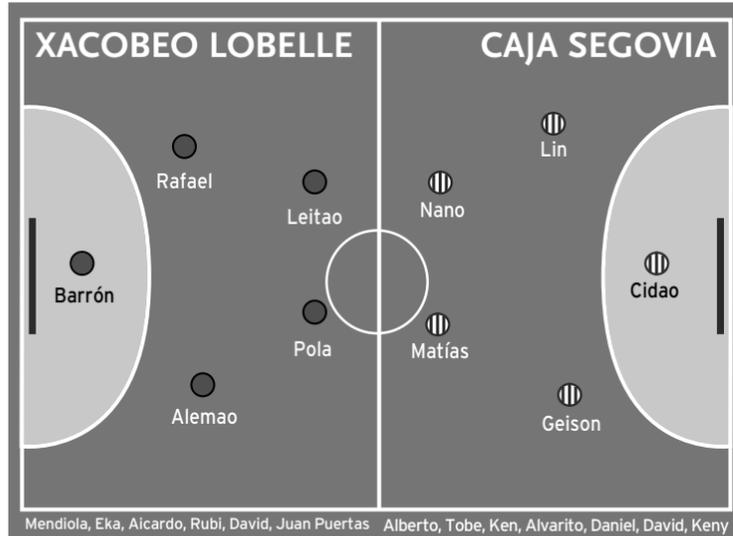
El equipo gallego parece haber dado el salto hacia la élite del sala español después de terminar la primera vuelta de la competición en la tercera plaza, y tras una Supercopa en la que tuteó tanto a Inter, al que derrotó en la semifinal, como a ElPozo, al que tuvo contra las cuerdas en una épica final del torneo. El cuadro que dirige Tomás de Dios tiene mecanizados sus movimientos defensivos como un perfecto reloj, y en ataque cuenta con la imaginación de Alemao, la movilidad de Leitao y Pola, y la pegada de Eka, eso por citar sólo cuatro ejemplos. El 6-1 que le endosó al Reale Cartagena el pasado sábado en el retorno a la competición liguera deja bien claro que el conjunto gallego se mantiene en una forma extraordinaria.

Claro que el Caja Segovia no le va a la zaga en cuanto a momento de forma. El equipo de Jesús Velasco se ha desprendido de Arrivi y Andreu, pero en ningún caso ha notado esas ausencias, y frente al MRA Navarra el conjunto segoviano supo sufrir para terminar ganando en una de sus canchas malditas por 4-7.

El encuentro podría parecer claramente desequilibrado a favor del Lobelle si se tiene en cuenta la estadística que el equipo santiagués nunca ha perdido

con el segoviano, al que en la primera vuelta endosó un 0-4 que, aunque algo engañoso por lo abultado de los guarismos, sí deja bien claro que el Xacobeo 2010 es un conjunto que le tiene cogida la medida al Caja.

Sin embargo, la Copa es un torneo diferente, y no hay que olvidar que toda la presión por conseguir superar los cuartos de final, por anfitrión y por cabeza de serie, la tiene el conjunto gallego. Si el Caja Segovia consigue que el Lobelle sienta esa presión poniéndose por delante en el electrónico, la sorpresa del torneo podría saltar en el Multiusos Fontes do Sar.



De los cuatro partidos de cuartos de final de la Copa de España, el que jugarán Inter Movistar y Sala 10 Zaragoza parece, a priori, el más desequilibrado a favor del cabeza de serie. El conjunto madrileño que entrena Jesús Candelas le tiene cogida la medida al maño que dirige Santi Herrero, al que ha doblegado en todos los encuentros de Copa que han disputado hasta la fecha.

Pocas armas tiene el Sala 10 para poner en apuros a un Inter que ya ha cubierto su cupo de fracasos quedándose sin disputar la final de la Supercopa. Ahora bien, el equipo zaragozano viaja a Santiago de Compostela sin ninguna presión, y ello puede redundar en su beneficio. Jugadores como Pablo, Hugo o Carlos Corvo son muy explosivos en ataque, y pueden poner en aprietos a un Inter que suele ser más asequible en los primeros partidos de los torneos de estas características que en los que se van acercando a la final.



**"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana".** Cándido, Mesonero Mayor de Castilla

A CANDIDO  
MESONERO MAYOR DE CASTILLA  
HONRADO POR LA HONRA  
QUE A SEGOVIA DIO

**Mesón de Cándido**  
Plaza del Azoguejo, 5  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33  
www.mesondecandido.es  
candido@mesondecandido.es

**Pórtico Real**  
Palacio Restaurante  
Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1  
40004 Segovia.  
Tel. 921 44 08 36/37. fax. 921 44 46 68  
www.elporticoreal.com  
reservas@elporticoreal.com

**Fundación Cándido**  
Mesonero Mayor de Castilla  
Teodosio el Grande, 2  
40001 Segovia  
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 429633  
www.fundacion-candido.com  
fundacion@fundacion-candido.com

**HOTEL CANDIDO**  
Avda. Gerardo Diego s/n  
40006 Segovia  
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68  
www.candidohotel.es  
info@candidohotel.es

EN LA PRIMERA DÉCADA DEL SIGLO XXI EL DUELO ENTRE ELLOS SÓLO SE HA DADO EN TRES OCASIONES

# Inter-Pozo sí, pero no siempre

EL CONJUNTO MADRILEÑO ES UN ASIDUO DE LAS FINALES DE COPA, MIENTRAS QUE EL MURCIANO SE ESTÁ CONVIRTIENDO EN UN CLÁSICO DE LA ÚLTIMA RONDA AL JUGAR LA FINAL EN LAS ÚLTIMAS TRES CAMPAÑAS

La Copa de España es un torneo especial, con el que algunos equipos mantienen una relación de lo más duradera, mientras que otros llegaron, ganaron y no volvieron a aparecer, y algunos llegan casi siempre a la fase final, pero nunca logran la victoria. El Caja Segovia tiene a la Copa como su competición predilecta, tras jugar tres finales del torneo, todas de manera consecutiva en las temporadas 1997/98, 1998/99 y 1999/00, y en las tres consiguió la victoria, convirtiéndose así en el único conjunto que ha conseguido hacerse con el trofeo por este motivo.

Sin embargo, en otras ocasiones el equipo segoviano se ha quedado a las puertas a las primeras de cambio. Valga como ejemplo la copa del año pasado en Granada, donde el conjunto entonces dirigido por Miguel Rodrigo protagonizó la sorpresa del torneo al caer con el Playas de Castellón, o la copa de 2004, que también se jugó en Santiago de Compostela, y en la que el equipo que por aquel entonces dirigía Beto cayó con estrépito ante el Inter por 8-1.

Es precisamente el Inter Movistar quien ocupa la primera plaza en finales de copa dispu-

tadas, con once, de las cuales en siete logró superar a su oponente y alzarse con el título. Al equipo madrileño le van los años impares, ya que ganó los títulos de 2005 y 2007, tradición que continuó el año pasado en Granada 2009 tras imponerse en la final a ElPozo. Los años pares no se le dan tan bien al equipo de Candelas en lo que a la Copa se refiere.

En el palmarés de la competición ElPozo figura con los mismos títulos coperos que el Caja Segovia, con tres, el último de ellos conseguido en la campaña 2007/08. El equipo murciano ha repetido final en las últimas tres temporadas, y en dos de ellas su rival ha sido el Inter Movistar. Murcianos y madrileños fueron los protagonistas de la final del pasado año, por lo que igualan con el Interviu - Playas de Castellón como la final más repetida en los 20 años de historia del torneo. Lo que viene a significar que a la final suele llegar uno de los dos máximos favoritos, pero el otro suele quedarse por el camino. Y es que, como bien dicen los entrenadores de todos los equipos, "a un partido puedes ganar a cualquiera... pero también perder con cualquiera".



## HISTORIAL FINALES

TEMPORADA 2008/09, GRANADA	Inter Movistar 5-3 ElPozo Murcia
TEMPORADA 2007/08, CUENCA	ElPozo Murcia Turística 2-1 Móstoles 2008
TEMPORADA 2006/07, LUGO	Boomerang Interviu 8-4 ElPozo Murcia
TEMPORADA 2005/06, ZARAGOZA	A. Lobelle 2-2 [5-4] Boomerang Interviu
TEMPORADA 2004/05, NAVARRA	Boomerang Interviu 4-3 Azkar Lugo F.S.
TEMPORADA 2003/04, SANTIAGO	Boomerang Interviu 3-1 Playas Castellón
TEMPORADA 2002/03, CÓRDOBA	ElPozo Murcia 5-1 Interviu Boomerang
TEMPORADA 2001/02, VALENCIA	Valencia Vijusa 6-5 ElPozo Murcia
TEMPORADA 2000/01, MURCIA	Antena 3 Boomerang 5-3 Playas Castellón
TEMPORADA 1999/00, TORREJÓN	Caja Segovia 2-1 CLM Talavera
TEMPORADA 1998/99, ALMERÍA	Caja Segovia 3-2 Boomerang Interviu
TEMPORADA 1997/98, SEGOVIA	Caja Segovia 1-0 CLM Talavera
TEMPORADA 1996/97, MURCIA	Maspalomas 2-1 Boomerang Interviu
TEMPORADA 1995/96, CASTELLÓN	Interviu Boom. 1-1 [3-2] Playas Castellón
TEMPORADA 1994/95, MURCIA	ElPozo Murcia 6-3 Caja Castilla la Mancha
TEMPORADA 1993/94, CASTELLÓN	Marsanz Torrejón 2-1 ElPozo Murcia
TEMPORADA 1992/93, ZARAGOZA	Sego Zaragoza 6-4 Caja Castilla La Mancha
TEMPORADA 1991/92, CÁCERES	Penzoil Marsanz 4-4 [3-2] Sego Zaragoza
TEMPORADA 1990/91, ZARAGOZA	Caja Toledo 6-5 Marsanz Torrejón F.S.
TEMPORADA 1989/90, LANZAROTE	Interviu Lloyd's 6-4 Keralite Macer

## Calendario de actividades de la Copa de España

La Copa de España permitirá que Santiago de Compostela respire fútbol sala durante las casi 100 horas de duración del torneo. Durante ese período de tiempo, la competición no será la única protagonista, ya que se han organizado numerosas actividades, entre las que destaca el Campeonato de España de selecciones inter-territoriales en categoría sub-20, en el que participarán nueve equipos y que se celebrará entre los días 10 y 14 de febrero. Los tres grupos establecidos han quedado definidos del siguiente modo:

- ✓ Grupo A: Galicia, Asturias y Aragón
- ✓ Grupo B: Castilla y León, Melilla e Islas Baleares
- ✓ Grupo C: Cataluña, País Vasco y Extremadura.

### MIÉRCOLES 10

- Campeonato de España de selecciones inter-territoriales en categoría sub-20.  
- 10:30 h. Asturias - Aragón.

- 12:30 h. Castilla y León - Islas Baleares.  
- 16:30 h. Cataluña - Extremadura.

### JUEVES 11

- Campeonato de España de selecciones inter-territoriales en categoría sub-20:  
- 10:30 horas: Melilla- Perdedor C. y León - I. Baleares.  
- 13:00 horas: Galicia - Perdedor Asturias - Aragón  
- 16:30 horas: País Vasco - Perdedor Cataluña - Extremadura.  
- 12:00 h. Recepción Oficial a los clubes en el Ayuntamiento de Santiago de Compostela.  
- 19:00 h. Homenaje jugadores Campeones de Europa.  
- 19:15 h. Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago - Caja Segovia  
- 21:15 h. Inter Movistar - Sala 10 Zaragoza.  
- Cuartos de Final del Concurso "Marca Toques", antes del segundo partido de cuartos.

### VIERNES 12

- Campeonato de España de se-

leccionales inter-territoriales en categoría sub-20:

- 12:30 horas: Melilla- Ganador C. y León - I. Baleares.  
- 12:30 horas: Galicia - Ganador Asturias - Aragón.  
- 12:30 horas: País Vasco - Perdedor Cataluña - Extremadura.  
- 11:00 h. Primera Jornada de Congreso Internacional de Entrenadores de Fútbol Sala.  
- 13:00 h. Partido de Prensa de Fútbol Sala.  
- 17:00 h. Clinic "Copa de España Santiago de Compostela 2010".  
- 19:15 h. F.C. Barcelona - Reale Cartagena.  
- 21:15 h. ElPozo Murcia Turística - Marfil Santa Coloma.  
- Segunda ronda del Concurso "Marca Toques", antes del inicio del segundo partido.

### SÁBADO 13

- Campeonato de España de selecciones inter-territoriales en categoría sub-20:  
- Semifinales: 10 y 12 horas  
- 9:00 h. Segunda Jornada de

Congreso Internacional de Entrenadores de Fútbol Sala.

- 11:00 h. Reunión de la Junta Directiva de la LNFS.  
- 12:00-14:00 h. Visita a la Catedral de Santiago.  
- 16:45 h. Semifinales Copa de España Santiago 2010:  
- 19:00 h. Semifinales Copa de España Santiago 2010  
- Semifinales del Concurso "Marca Toques", antes del comienzo del segundo partido.  
- 21:30 h. Cena Oficial Copa de España

### DOMINGO 14

- Campeonato de España de selecciones inter-territoriales en categoría sub-20:  
- 9:00 h. Tercer y cuarto puesto.  
- 11:00 h. final  
- 10:00 h. Tercera Jornada de Congreso Internacional de Entrenadores de Fútbol Sala.  
- 16:45 h. Final Copa de España.  
- Final del Concurso "Marca Toques", durante el descanso de la Final de la Copa de España.

## Designados los árbitros que dirigirán los partidos de copa

El Comité Técnico de Árbitros de Fútbol Sala de la Federación Española de Fútbol designó a los ocho colegiados que dirigirán los partidos de la vigésimo primera edición de la Copa de España, alguno de los cuales repite en la competición.

Los árbitros elegidos son los siguientes:

- Francisco Peña Díaz e Ignacio Peña Gómez, del comité andaluz.
- Roberto Gracia Marín y Fernando Gutiérrez Lumberras, del comité madrileño.
- Álvaro Cid Bragado y Carlos Martínez Torres, del comité gallego.
- Marcelino Blázquez Sierra, del comité catalán.
- Carlos Javier Rubio Fajardo, del comité aragónes.

La designación de los colegiados para los encuentros se decidirá en la jornada anterior al primer día de partidos de Copa.

## LA MEJOR AFICIÓN DE ESPAÑA LLEVA MÁS DE UNA DÉCADA ACOMPAÑANDO AL EQUIPO EN LA COPA



La plantilleros del equipo. / EL ADELANTADO

# La fiel infantería no fallará

LOS SEGUIDORES DEL CAJA SEGOVIA TAMPOCO DEJARÁN SOLO AL EQUIPO EN SANTIAGO DE COMPOSTELA, A PESAR DE QUE EL ENCUENTRO DE CUARTOS DE FINAL DE LA COPA SE DISPUTE EN LA TARDE DEL JUEVES, Y ANTE EL ANFITRIÓN DEL TORNEO

Hace poco más de diez años, cuando el fútbol sala se jugaba con unas normas que permitían el espectáculo, un equipo campeón comenzaba a gestarse en Segovia, y con él una afición que llevaba quince años disfrutando de un deporte que desde siempre ha sentido como algo suyo, llenando las vetustas gradas del pabellón de los Hermanos Maristas un sábado sí y otro también, y apoyando al equipo en los años duros, cuando el Pedro Delgado se quedaba demasiado grande para los incondicionales.

Aquel equipo campeón, aquel Caja Segovia que dirigió en su primera época Jesús Candelas y culminó Venancio López consiguió enganchar tanto a la ciudad que una década después

ésta aún no se ha separado ni un ápice del club de sus amores. Ni siquiera cuando las estrellas se fueron a hacerse millonarios a otros clubes con más dinero, pero nunca con mejor afición, ni siquiera cuando los resultados dejaron de acompañar y las fases finales comenzaron a verse como objetivos y no como el paso intermedio hacia el objetivo final de ganar títulos, Segovia dejó de ser del Caja.

El fútbol sala ha cambiado mucho desde que hace once años Javier Orol levantara la primera Copa de España para el club. Las normas parecen diseñadas para que el fútbol sala sea cada día más "futbito" y menos un deporte con una identidad propia. Pero al contrario de lo que sucede con las generacio-

nes de jugadores, que pasan y a veces caen en el olvido, la nueva generación de seguidores del Caja se une a la anterior, y la anterior a la anterior, para generar un espíritu indomable que consigue hacer del pabellón Pedro Delgado una auténtica caldera cuando dos mil gargantas se funden en una sola animando al equipo.

Hace ya varias temporadas que el Caja Segovia no gana más título que el de tener la "mejor afición de España". Alguna extraña comunión debe de haber entre una ciudad y su equipo de fútbol sala para que el pabellón esté siempre con 2.000 aficionados en las gradas, para que más de un millar de aficionados se desplacen hasta Alcalá de Henares durante dos días consecuti-

vos para ver unos cuartos de final por el título de Liga, o para que otra buena representación de seguidores segovianos hayan reservado habitaciones de hotel para los cuatro días en Santiago de Compostela a pesar de que su equipo tiene un compromiso difícilísimo de solventar frente al anfitrión del torneo.

Mañana, cuando el pabellón Fontes do Sar acoga el primero de los partidos de cuartos de final de la Copa de España, las gradas del Multiusos rugirán a favor del Xacobeo Lobelle. Pero cuando el primer rugido pase, no tardarán en escucharse las voces de los integrantes de la "fiel infantería" animando al Caja Segovia. Un equipo puede ser grande en títulos, en dinero o en plantilla, pero nunca será un grande de

verdad si no tiene el sustento de sus aficionados tanto cuando las cosas vienen bien como cuando se tuercen. Por eso el Caja Segovia fue un grande, y que nadie dude que lo sigue siendo.

[""]

Hace varios años que el Caja no gana más título que el de tener la "mejor afición de España". Pocos reconocimientos son tan justos

CONSIGUE CON EL ADELANTADO

## LA BUFANDA DEL CAJA

Desde el domingo 7  
en tu punto de venta

9,95€ + periódico

**CAJA SEGOVIA**  
C.D. LA ESCUELA FÚTBOL SALA La mejor afición de España

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias  
Precio especial suscriptores 7,95 euros (solo en C/ Morillo 7)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



**¡AUMENTA TU SALDO A LA VISTA  
Y CONSIGUE UN REGALO!  
O DOS O TRES...**



**Ahora con tus ahorros, acumula puntos  
y consigue fantásticos regalos**

Tú eliges, un regalo, dos o... ¡todos los que quieras! Y es que ahora, por cada aumento de saldo en tu cuenta a la vista, acumulas puntos extra de Puntomanía canjeables por los regalos que deseas.

Fechas de la campaña: del 1 de enero al 31 de marzo de 2010.

**PUNTOMANÍA**

[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

 **LINEA CAJA SEGOVIA**  
Soluciones, dígame  
921 46 33 33

**caja  segovia**

► POLÍTICA FISCAL Y FINANCIERA

# El Gobierno exige a la Junta un plan de reestructuración del gasto público

La propuesta de un acuerdo marco con las comunidades autónomas condiciona las transferencias de fondos estatales al cumplimiento de los objetivos de reducción del déficit

• El Ejecutivo autonómico cuenta con un plazo de tres meses para trazar una estrategia que debe incluir una racionalización de las estructuras del sector público regional.

ICAL / VALLADOLID

El Gobierno dará un plazo de tres meses a la Junta y al resto de comunidades autónomas para que aprueben un plan de reestructuración del gasto público que incluirá una revisión «exhaustiva» de todos los programas y políticas de gasto, así como una racionalización de las estructuras del sector público regional, del administrativo y del empresarial con el objetivo de «mejorar la eficiencia y reducir el gasto público».

Este es uno de los planteamientos que figura en la propuesta de un acuerdo marco con las comunidades autónomas sobre sostenibilidad de las finanzas públicas que aprobó el Consejo de Ministros del pasado 29 de enero y al que ha tenido acceso la agencia Ical. En el borrador del texto, el Gobierno pretende también ligar el cumplimiento de los objetivos de déficit a algunas de las transferencias de fondos que deba hacer el Ejecutivo central a las comunidades autónomas, vía presupuestos generales del Estado.

El texto, que se pretende aprobar en una reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera, enumera una serie de compromisos que asumirán todas las administraciones. Así, el Ejecutivo central se compromete a aprobar, antes del 1 de mayo, un plan de racionalización de las estructuras de la Administración General del Estado y del sector público empresarial estatal, lo que «conllevará las supresiones, refundiciones o reestructuraciones de órganos que resulten necesarias». Sin embargo, fuentes de la Junta mostraron sus dudas acerca de la capacidad que pueda tener el Gobierno central para condicionar la estructura administrativa o empresarial de los Ejecutivos autonómicos.

Del mismo modo, el borrador refleja que el Gobierno «tendrá en cuenta» el cumplimiento de la senda de reducción del déficit que se acuerde para «graduar» algunas transferencias de fondos a las comunidades autónomas en los Presupuestos Generales del Estado.

En el primer apartado se refiere a un esfuerzo «de consolidación fiscal y austeridad del gasto» que se concreta en un programa de reducción del déficit público al 3 por ciento para el conjunto de las administraciones en 2013 y que debe ser del 1,1 por ciento para las comunidades autónomas y del 0,2 por ciento para las corporaciones locales.



Salgado (i) y Del Olmo, tras una reunión celebrada el año pasado en Madrid. / ICAL

## Objetivos de déficit público (2009-2013)

	Porcentaje de PIB (previsión)				
	2009	2010	2011	2012	2013
■ Administración Central	-9,5	-6,2	-2,5	-3,8	-1,9
■ Comunidades Autónomas	-2,2	-3,2	-4,2	-1,5	-1,1
■ Corporaciones Locales	-0,5	-0,7	-1,0	-0,3	-0,2
■ Administración Seguridad Social	0,8	0,2	0,2	0,2	0,2
■ Total Administraciones Públicas	-11,4	-9,8	-7,5	-5,3	-3,0

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística

ICAL

Economía obliga también a las comunidades a reforzar la información que transmiten al Gobierno central. El plan contempla también la creación de tres grupos de trabajo en el seno del Consejo de

Política Fiscal y Financiera. Uno, para efectuar un seguimiento de toda esta información. Otro, que deberá elaborar propuestas sobre la mejora de la eficiencia de los servicios prestados por las comu-

nidades autónomas y un tercer grupo se encargará de elaborar propuestas para reducir el absentismo laboral del personal al servicio de las administraciones públicas.

## Del Olmo aclara que la situación de partida no es igual para todos

La consejera emplaza a la Conferencia de Política Fiscal y Financiera

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, anunció que la Junta está dispuesta a hacer un ejercicio de austeridad, tal y como ha propuesto en su plan el Gobierno de España, que compromete a su vez a las comunidades autónomas para reducir el déficit nacional del 11,4 por ciento de la actualidad al tres por ciento en el año 2013. No obstante, abogó por esperar a que se convoque la Conferencia de Política Fiscal y Financiera donde se deberán alcanzar acuerdos.

Según explicó Del Olmo, el

Plan de Austeridad remitido por el Ejecutivo ha sido evaluado en la Consejería y en él se dice que las comunidades autónomas tienen que hacer un ejercicio de austeridad. En este sentido, recordó que en Castilla y León ya se hizo tal ejercicio cuando no se agotó el margen de endeudamiento en los presupuestos de la Comunidad para 2010, lo que supuso un ahorro de 320 millones.

Sobre este asunto, aclaró que la situación de partida «no es igual, ni parecida» en todas las regiones, dado que hay algunas con más déficit y ahora «se dice a to-

das que tienen que hacer un gran esfuerzo», remarcó, para añadir que la Junta defenderá que la situación de partida no es la misma. «La posición de Castilla y León es esta pero hasta que no se convoque no sabemos en qué se va a traducir», apuntó.

A juicio de la consejera, no se puede pedir a las comunidades autónomas que hagan más esfuerzo que el Gobierno, que «tiene más margen», ya que el 70 por ciento del gasto de las regiones corresponde a las prestaciones de servicios sociales, sanidad y educación.

► POLÍTICA

## El Senado aprueba el blindaje vasco con la única oposición del PP

ICAL-SERVIMEDIA / MADRID

El Senado aprobó ayer definitivamente la modificación de las leyes del Tribunal Constitucional y el CGPJ necesaria para que las normas fiscales emanadas de las Juntas Generales del País Vasco adquieran rango de ley y sólo puedan ser recurridas ante el TC, como el de sus equivalentes de otras comunidades. La reforma, conocida como blindaje del concierto económico vasco, registró 132 síes, 114 noes y una abstención.

El primero en intervenir en el debate, en tanto que proponente de la iniciativa, fue el senador del PNV Joseba Zubia, quien calificó el día de «histórico», por significar la aprobación definitiva de «algo largo tiempo demorado, casi siempre por razones de oportunismo político».

**RECURSO.** Mientras, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, ya aseguró antes de conocer el resultado que la Junta estudia recurrir el blindaje y que hoy se conocerá su decisión. Ante esto, el portavoz del Partido Socialista en el Parlamento vasco, José Antonio Pastor, pidió un «ejercicio de responsabilidad» a las comunidades autónomas de Castilla y León y La Rioja para que «no judicialicen» el blindaje mediante la presentación de recursos de inconstitucionalidad.

► GALARDÓN

## Vicente del Bosque, Premio Castilla y León del Deporte

ICAL / VALLADOLID

Vicente del Bosque ha obtenido el Premio Castilla y León del Deporte, en su edición correspondiente a 2009. El jurado ha acordado, por unanimidad, concederle este galardón por su brillante trayectoria e historial deportivo como futbolista y entrenador del Real Madrid y de la Selección Española, con un excelente balance de resultados que le han llevado a ser elegido recientemente Mejor Seleccionador del Mundo.

Tras conocer esta noticia Del Bosque sintió «orgullo, emoción y agradecimiento». Esta salamantino destacó que todo lo que viene de su ciudad natal y la Comunidad autónoma «siempre es bueno», tras lo que mostró su satisfacción y reconocimiento «a quien ha tenido en cuenta» su amplia labor desarrollada en el ámbito profesional deportivo.



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## Ovarios en venta

El mejor indicador de la situación en que estamos no es el Emerging Markets Bond Index Plus (EMBI+), que mide el riesgo del país, ni los seguros de impago ni el porcentaje de deuda sobre el PIB. Lo más elocuente me parece la venta de óvulos y semen, que la gente, apretada, está mercando con lo más privado para obtener un extra con el que pagar la hipoteca, la cual acaba, en consecuencia, siendo abonada con lo que al personal le sale de salva sea la parte -dicho sea siempre con el respeto debido-.

En el Centro de Reproducción Asistida de León no dan abasto para atender a tanto cedente, cuyo número se ha cuadruplicado en el último año dada la circunstancia de que por un pedido de óvulos se cotizan casi 900 machacantes y 315 por un pack seminal compuesto por ocho dosis. Sus responsables descartan que se trate de un acceso de generosidad o una espontánea campaña para dotar de fertilidad a úteros infecundos, ni siquiera una contribución rumbosa a la ciencia. Estudiantes universitarias, amas de casa y emigrantes acuden como lo hace el pescador a la lonja o el frutero al mercado: a colocar el género, es decir poner a disposición del mercado los trastos de reproducirse.

No deja de ser triste, aunque sea legal e incluso deseable. Que esta crisis súbita y durable devenga en la obligación de autoinmolarse en trocitos reproducibles producto de las entrañas tiene efectos apuestos sobre el común de los mortales, que pasan a perpetuarse no sólo en su estirpe sino en el recibo de la tarjeta de crédito, generosamente atendido gracias a la mercadería testicular u ovular. Así que la gente le echa huevos a la crisis como puede, incluso literalmente, y a otra cosa, que son mil euros.

Qué quieren que les diga, me parecen efectos indeseados de una situación indeseable, una pérdida y un drama para mucha gente. Si los políticos que tienen que atajar esta degollina tuvieran que poner sus gónadas u ovarios a producir para pagar el recibo de la lavadora, seguro que esta deriva duraría menos y acabaría antes, porque tendrían ocasión de dejar -algunos- de tocárselos para ponerlos a producir y verían lo duro que se hace tener que ceder la semilla para el derribo. Maldita sea. Ya lo dijo, sin embargo, el gran Trillo: «manda huevos, manda huevos». Eso sí, previo pago de su importe.

## COMENTARIO EDITORIAL

# Europeísmo útil

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, cierra dos años al frente de la Delegación española en el Comité de las Regiones de Europa marcados por la idea de encontrar las vías para que estas instituciones, frecuentemente paralizadas por la burocracia y las declaraciones generalistas, fueran foro donde debatir sobre problemas reales de los ciudadanos. El dictamen acerca de la implicación europea en la lucha contra la violencia de género o las iniciativas en defensa del sector de la automoción son ejemplos de esta especie de traslación de ese autonomismo útil del que hace gala el presidente de la Junta a las instituciones comunitarias. Es evidente que en un mundo globalizado, la presencia de Castilla y León en foros internacionales debe entenderse como una respuesta a la necesidad de estar cerca de los ámbitos en los que se toman decisiones que condicionan el futuro de sectores fundamentales para el desarrollo de la Comunidad, como son el de la automoción o la agricultura. Pero la participación en estas instituciones debe ser algo más que una mera pose: deben tener una vertiente práctica que debe concretarse y materializarse para que los ciudadanos entiendan la utilidad de un entramado institucional complejo. Para hacerlo posible, la experiencia europea apunta a la necesidad de liderazgos capaces de rom-

per inercias y tener una visión de conjunto de las necesidades. Ambas condiciones deberán ponerse de manifiesto en la reunión que la Mesa del Comité de las Regiones celebrará en marzo en Valladolid sobre el sector de la automoción y el vehículo eléctrico, impulsada por el propio Herrera, que tiene que suponer un avance en las propuestas para el impulso de esta tecnología, una cuestión de importancia fundamental para una Comunidad como Castilla y León en el que el peso de la industria del automóvil es primordial para su tejido productivo, pero en la que Europa se juega parte del futuro de su sector de automoción, que debe ser capaz de adaptarse a los nuevos tiempos. Es en estos debates donde se puede contribuir a crear una imagen de Castilla y León de seriedad y seguridad en sus programas y en sus planes de futuro, unos valores que hay que exigir al Gobierno de España, única vía para recobrar la confianza de los mercados internacionales y, con ella, impulsar la recuperación de la economía, objetivo prioritario de cualquier política.

## Respaldo a las víctimas

Hoy se abre en Salamanca el VI Congreso Internacional sobre Víctimas del Terrorismo con la presencia de los Príncipes de Asturias y la participación de 430 personas que han resul-

tado directamente afectadas por algún tipo de acción terrorista. Esta cita, entre cuyos asistentes se encuentran 51 víctimas procedentes de diez países diferentes, debe servir para dar voz a las personas que han sufrido, más allá de las ideologías políticas de cada uno y de reivindicaciones para las que existen otros foros. Por esto mismo ha sorprendido e incluso ha causado malestar la falta de compromiso del Gobierno, quien hasta última hora no ha confirmado la presencia del ministro de Justicia en la inauguración. En cualquier caso, ni los representantes gubernamentales ni los del partido de la oposición deben aprovechar la ocasión para hacer planteamientos políticos que puedan dividir a las víctimas o a los ciudadanos ante un problema que debe afrontarse desde la más absoluta unidad de los demócratas.

La ciudad de Salamanca y los castellanos y leoneses sabrán estar a la altura y respaldar a los afectados por actos terroristas, y para ello nada mejor que una respuesta masiva al homenaje que se ha convocado para mañana en la Plaza Mayor de la capital charra. Partidos políticos, asociaciones, jueces y todos los colectivos deben posicionarse al lado de todas las personas que han sufrido y aún sufren un drama personal o familiar debido a la sinrazón terrorista. ETA ha sembrado el odio y la muerte en muchos lugares de España, también Castilla y León ha sufrido su violencia separatista -la última este mismo verano con el coche bomba contra la casa cuartel de Burgos-, y por ello desde la Comunidad siempre ha existido una sensibilidad especial hacia todas las víctimas.

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

MARÍA JOSÉ SALGUEIRO  
Consejera de Cultura y Turismo de la Junta

«La conmemoración de los 1.100 años del Reino de León pretende atraer la atención sobre el legado artístico, cultural y político que dejó»

TEO MARISCAL  
Presidente de la Fundación Bocalán

«Los animales ayudan a conseguir mejor los objetivos en los procesos de terapia de enfermos de Alzheimer»

## PERSONAJE DEL DÍA

### Juan Vicente Herrera

PRESIDENTE DE LA JUNTA

Tras concluir los dos años de Jefatura de la Delegación española ante el Comité de las Regiones Herrera fue elegido ayer vicepresidente segundo de este organismo, un puesto que tendrá una gran importancia para la Comunidad por ser el «instrumento» de participación de las regiones y los municipios en la UE.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### Rectificar

El presidente de Cecale, Jesús Terciado, aprovechó ayer una rueda de prensa convocada con motivo del acuerdo de ámbito nacional alcanzado en materia de negociación colectiva, para autocorregirse en relación a una propuesta lanzada por él mismo la pasada semana. Les cuento. El representante de la patronal aclaró que el planteamiento formulado el pasado viernes de sustituir subsidios a los parados por políticas activas para acceder de nuevo al mercado laboral, se refiere a los denominados itinerarios activos de empleo y no a la Renta Garantizada de Ciudadanía, como anunció en un primer momento. Cierto es que la idea causó no poca perplejidad cuando fue explicada en una comparecencia ante los medios de comunicación al término de una reunión mantenida entre Terciado y el secretario regional del PSOE, Óscar López. Naturalmente, como suele decirse, rectificar es de sabios, pero en plena sociedad de la información tampoco estaría de más que las aclaraciones se produzcan con mayor celeridad. Máxime cuando se trata de una materia que, lamentablemente, afecta a tantos miles de personas en la actualidad.

EL PAISANO

► SESIÓN DE CONTROL EN EL CONGRESO



El líder del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en el Congreso. / EFE



El jefe de la oposición, Mariano Rajoy, contesta al inquilino de Moncloa. / EFE

OPINIÓN

## Fuego amigo

PILAR CERNUDA

Afirma en el Congreso que la situación no es peor que hace seis meses, pero la credibilidad de Zapatero se debilita por días, y más aún cuando empieza a llegarle el *fuego amigo*. El primero que le metió el dedo en el ojo fue José María Barreda, cuando pidió cambios de Gobierno; afirma el manchego que lo pide desde la lealtad y no hay por qué dudar, pero es evidente que, cuando alguien relevante del PSOE da esos consejos, es porque cree que el Gabinete no es el más adecuado.

Después de Barreda fue Almunia, comisario europeo nada dudoso de antiespañolismo ni de antisocialismo, que ha declarado lo que todos saben en Bruselas: que España es un lastre para la UE y que, si no presenta un programa solvente para salir de la crisis, la propia Unión le marcará las pautas.

El último, o penúltimo, en sumarse al *fuego amigo* ha sido Jesús Eguiguren -presidente del PSE-, que ha deslizado un par de torpedos a la línea de flotación de la imagen del presidente. Uno, que Zapatero «es lento a la hora de reaccionar», lo que evidentemente es un lastre en un político y más aún cuando se trata del jefe del Gobierno. Dos, y mucho más grave: puso como ejemplo de esa parsimonia el que a finales del 2006, cuando dijo que en la lucha contra ETA «el año que viene estaremos mejor», Zapatero ya sabía que se habían roto las negociaciones con la banda. Lo que significa pues que el socialista mintió en aquella polémica rueda de prensa, aunque quizá Eguiguren no se dio cuenta cuando ofreció tal dato.

Tampoco en su comparecencia en el Senado tuvo suerte el inquilino de Moncloa, el portavoz de Entesa, grupo en el que están integrados los socialistas catalanes, le sacó los colores cuando le espetó que sus palabras triunfalistas provocaban «desasosiego» entre los ciudadanos; y, por otra parte, es de dominio público que, entre la *vieja guardia felipista* las críticas a la política económica están a la orden del día, aunque algunos los que le censuran ácidamente lo hacen desde el rencor.

# PP y PSOE desdeñan el afán de CiU por 'apadrinar' un pacto de Estado

El presidente Zapatero y Mariano Rajoy vuelven a discrepar de manera antagónica respecto a la realidad económica, aceptable para el socialista y desastrosa a juicio del líder 'popular'

• El jefe del Ejecutivo cree que la situación «no está peor hoy que hace seis meses» y proclama, entre las carcajadas de la oposición, que el país está «a punto» de salir de la recesión.

AGENCIAS / MADRID

Mientras CiU pretendía erigirse en salvador de una patria en la que nunca ha creído demasiado y proclamaba que, tras sendas reuniones de pocos minutos con PP y PSOE, ninguno de los dos grandes partidos mayoritarios están dispuestos a sumarse a su propuesta para negociar «un gran pacto de Estado», el Congreso vivía la enésima reedición del desencuentro entre populares y socialistas.

Antes de la estéril sesión en la Cámara Baja, el portavoz parlamentario de la coalición catalana, Josep Antoni Duran Lleida, aprovechaba su autogenerado protagonismo para asegurar que ni el presidente Zapatero ni el líder del PP, Mariano Rajoy, hicieron gala de demasiada «receptividad» para encabezar ese pretendido gran acuerdo que, justo desde el mar-

tes, pretende encabezar el partido nacionalista.

Más allá de la anécdota protagonizada por CiU, sin duda espolado por la cercanía de las elecciones autonómicas en la región mediterránea, el verdadero peso de la política nacional se volvió a sentir en el Hemiciclo de la Carrera de San Jerónimo, donde el inquilino de Moncloa y el jefe de la oposición se vieron las caras por primera vez en el recién estrenado período de sesiones tras las generosas vacaciones navideñas.

En resumen, el presidente del Ejecutivo se esforzó por demostrar que las cosas no están tan mal, o al menos no son tan desastrosas como las describe el PP.

El problema del líder socialista es que, como le recordaron los populares, tras sus comprobadas mentiras de hace algo más de un año, cuando negó una y otra vez la existencia misma de la crisis, ahora resulta muy difícil creer en sus diagnósticos.

No obstante, a falta de realidades en forma de cifras siquiera medianamente esperanzadoras, el jefe del Gobierno prefirió atacar a los conservadores, a quienes acusó de caer en la exageración y

de sembrar la «alarma» cuando hablan de la crisis.

«La economía no está peor hoy que hace seis meses», proclamó Zapatero en contestación a una pregunta de Duran, que aprovechó su intervención para tratar de erigirse en adalid de «un gran Pacto de Estado de todas las fuerzas políticas para tomar medidas eficaces que alivien la situación».

**OPTIMISMO A RAUDALES.** Bastante más contundente fue el discurso de Rajoy, quien tras desplegar un amplio prospecto con los malos datos de la recesión, el déficit público, el paro o la caída de afiliaciones a la Seguridad Social,

planteó al inquilino de Moncloa si todavía cree en la eficacia de sus medidas. A modo de contestación, el socialista recordó que la economía mundial vive su mayor crisis en 80 años. Luego, aseveró, una vez más sin el apoyo de elementos objetivos, que España ya está «a punto» de dejar la recesión -afirmación que mereció una unánime carcajada de la bancada popular-. Como colofón, Zapatero hizo una cerrada defensa de sus políticas y reclamó a la oposición un ejercicio de «responsabilidad».

En su réplica, el máximo dirigente de la formación de Génova espetó al presidente que ser responsable es decir «lo que está ocurriendo», y de inmediato volvió a la carga para acusarle de no hacer «nada» y de actuar, de forma precipitada y de tomar medidas tan solo cuando se ha visto acuciado por los mercados, con anuncios que, además, han generado «desconcierto» e «incertidumbre».

Ya fuera de las Cortes, los populares rechazaron nuevamente promover una moción de censura, e instaron al Ejecutivo a que plantee una cuestión de confianza o, en su defecto, anticipe las elecciones generales.

### EN DETALLE

#### «Está desnortado».

El presidente del PP, Mariano Rajoy, considera muy difícil llegar a acuerdos económicos con Zapatero porque, según subrayó tras la sesión de control, el líder socialista «está desnortado y no tiene más plan que la permanente improvisación».

## ► RECORTE EN FOMENTO

Blanco anuncia que suprimirá infraestructuras «que el país no puede asumir»

OTR-PRESS / MADRID

Las mismas obras públicas que hace pocos meses iban a servir para sacar a España de la crisis y colocar al país en una posición competitiva en relación con el resto de Europa se han convertido ahora en una pesada rémora para el Gobierno, que, apenas comenzado el año, da marcha atrás a la gran mayoría de los compromisos adquiridos en unos Presupuestos Generales cada día más virtuales. Así lo aseguró ayer el ministro de Fomento, José Blanco, al anunciar que suprimirá del Plan Estratégico de Infraestructuras y Transportes 2005-2010 (PEIT) proyectos que el país «no puede asumir». «Todo no se va a poder hacer simultáneamente, y todo lo que estaba planteado no es imprescindible», argumentó el también número dos del PSOE con la excusa de que prefiere «hacer esperar a una autovía, que a un estudiante por su beca o a un parado que necesita subsidio».

Para intentar endulzar este enésimo incumplimiento del Gobierno socialista, el gallego se comprometió a que el ajuste, sobre el que no dio detalle alguno, «impacte lo menos posible a proyectos prioritarios», entre los que incluyó el AVE. Según comentó Blanco, su departamento contará «en tres meses» con un plan de eficiencia a fin de reducir al máximo el coste de las obras públicas «para construir los mismos kilómetros con menos recursos sin repercutir en su seguridad».

## ► ETA EN FRANCIA

Recurren la condena a 'Josu Ternera' por estimarla blanda

EFE / PARÍS

El Ministerio Público francés anunció ayer que ha recurrido la sentencia contra el histórico dirigente etarra José Antonio Urrutikoetxea, Josu Ternera, actualmente en paradero desconocido, por considerar que los cinco años a que fue condenado en enero es una pena muy leve teniendo en cuenta «su nivel jerárquico en la banda».

Durante el juicio en rebeldía contra el asesino y contra su hijo, Egoitz Urrutikoetxea, celebrado el pasado 7 de enero en París, el acusador había solicitado siete años de prisión para el primero y cuatro para el segundo, que finalmente fue condenado a la totalidad de esa reclamación.

# Garzón recurre por «insostenible» el auto del Supremo sobre las fosas

El juez se rebela contra la decisión de acusarle de prevaricación a cuenta de su investigación sobre los crímenes y desapariciones del franquismo y pide que se cite a expertos mundiales

• Según el titular de la Audiencia Nacional, el auto de su compañero Luciano Varela se limita a una sucesión de calificativos «peyorativos» sin valoraciones jurídicas.

AGENCIAS / MADRID

A la hora de la verdad, tampoco el juez Baltasar Garzón ha sido capaz de seguir sus propias directrices. El titular de la Audiencia Nacional, como la inmensa mayoría de los magistrados españoles, llevaba años pidiendo absoluto respeto y silencioso acatamiento a las *sacrosantas* decisiones de la Justicia... pero tan solo hasta el día en que le afectan a él personalmente.

Exactamente igual que cualquier particular cuando se siente lesionado por decisiones que estima injustas, por muy alta que sea la instancia que las adopte, Garzón ha montado en cólera al conocer la resolución de su colega Luciano Varela en la que éste se muestra partidario de enjuiciarlo por su decisión de investigar los crímenes del franquismo.

A juicio del titular del Juzgado Central de Instrucción número 5, los argumentos de su compañero del Tribunal Supremo son «insostenibles, incomprensibles y sin fundamento jurídico». Tal sarta de desmanes ha merecido el pertinente recurso, que ayer presentó el abogado del juez, Gonzalo Martínez-Fresneda, alegando que la decisión de juzgarle por su empeño en resucitar las desapariciones del antiguo régimen «resulta insostenible en su valoración de los hechos, infundada en la aplicación del Derecho material y sinceramente incomprensible en la aplicación del Derecho procesal».

**RESPALDO MUNDIAL.** Para demostrarlo, además de pedir que se deje sin efecto el mencionado auto, el letrado de Garzón solicita la práctica de nuevas diligencias, entre ellas la declaración de varias personalidades jurídicas y expertos internacionales que, de algún modo u otro, han intervenido en



Baltasar Garzón, en las inmediaciones de la sede de la Audiencia Nacional, en el centro de la capital de España. / EFE

## Jueces para la Democracia defiende la labor del togado en su juicio contra la dictadura

asuntos de crímenes contra la humanidad y que, supuestamente, defenderán la necesidad de indagar en los crímenes sucedidos seis décadas atrás.

Entre ellos, destacan la ex fiscal jefe del Tribunal Penal Internacional Carla del Ponte y el magistrado argentino Eugenio Raúl Zaffaroni, uno de los jueces que declaró la nulidad e inconstitucionalidad de la Ley de Punto Final que impedía juzgar a los represores del país suramericano.

El representante legal de Garzón también solicita la declaración de Juan Guzmán Tapia, el magistrado chileno que en 1999 procesó a Augusto Pinochet y ordenó exhumaciones de víctimas del dictador, así como la presencia de Hugo Relva, coordinador del Programa de Justicia Internacional de Amnistía Internacional.

A esto se añade la petición para que declaren varios catedráticos penalistas, todos como testigos, para aclarar cuál debe ser la aplicación de las normas del Derecho Penal Internacional en la persecución de los crímenes contra la humanidad.

Garzón, que parece empeñado en colapsar el Supremo y, de paso, conseguir toda la difusión informativa posible para su causa, reclama asimismo que acudan al estrado numerosos representantes de las Asociaciones de Memoria Histórica, varios magistrados de la Audiencia Nacional que defendie-

ron jurídicamente sus decisiones, el fiscal jefe de este tribunal, Javier Zaragoza, y el ex fiscal anticorrupción Carlos Jiménez Villarejo, entre otros.

A modo de indignado resumen, la alegación concluye que el auto inculpativo de Varela se limita a una sucesión de calificativos «peyorativos» y no ofrece valoraciones jurídicas, ni hechos que demuestren el delito de prevaricación del que se le acusa.

En inestimable auxilio del magistrado de la Audiencia Nacional salió Jueces para la Democracia, una asociación de talante *progre-sista*, que, curiosamente, es el colectivo en el que milita el propio Varela, y que recordó que, tanto juristas de prestigio como algunas magistrados de la Audiencia Nacional han respaldado sin condiciones la actuación de Garzón en todo lo concerniente a la causa sobre las desapariciones durante el franquismo.

## La Fiscalía General del Estado recuerda que no es partidaria de la suspensión

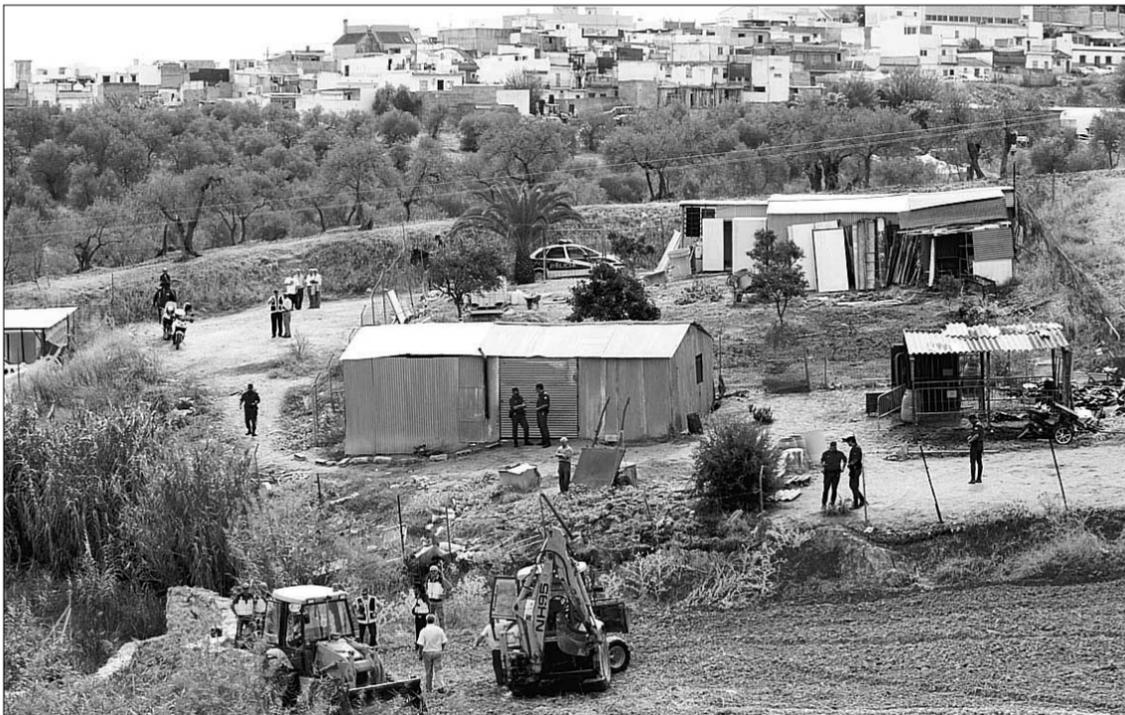
EFE / MADRID

En consonancia con sus pronunciamientos de meses pasados, el fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, recordó ayer que el Ministerio Público, en principio, no aprecia que exista un hecho delictivo que permita justificar la acusación contra el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, que tiene dos causas abiertas en el

Tribunal Supremo, una a cuenta de la investigación de los crímenes y desapariciones durante la Guerra Civil y el franquismo y la otra por el dinero recibido del Banco Santander como estipendio para costear un ciclo de conferencias impartido en Nueva York durante una estancia de estudios del magistrado en la ciudad norteamericana. «El dictamen se hará de

acuerdo con las normas que hasta la fecha se han seguido, pero tendrá que ser la Fiscalía del Supremo la que lo estudie», añadió Conde Pumpido, en referencia al informe que le solicitó el martes el máximo órgano de gobierno de los togados, y en el que deberá pronunciarse a favor o en contra de la suspensión cautelar de Garzón en tanto se sustancian las dos causas

mencionadas anteriormente. Aunque el jefe de los acusadores no quiso anticipar nada sobre el sentido del citado informe, todo apunta a que la Fiscalía no apoyará que se aparte a Garzón de su plaza, ya que la postura mantenida hasta ahora por el Ministerio Público es que el juez no ha cometido delito de prevaricación en ninguno de los dos casos.



La Policía ya peinó de manera exhaustiva la zona de Camas donde, presuntamente, Miguel Carcaño arrojó el cuerpo. / EFE

## La familia Castillo comienza a buscar el cuerpo de Marta cerca de la zanja de Camas

Los allegados de la víctima inician el desbroce de la zona donde el asesino confeso habría indicado a su nueva novia que tiró los restos

• Las pesquisas se realizan a título particular, sin que medien órdenes judiciales o policiales, y corren a cargo del abuelo de la desaparecida y varios amigos.

OTR-PRESS / SEVILLA

Harta de la inoperancia de la Justicia, incapaz de averiguar siquiera el paradero de los restos mortales de Marta del Castillo, la familia de la menor sevillana desaparecida y presuntamente asesinada durante la noche del 24 al 25 de enero de 2009 ha decidido tomar la iniciativa y, al margen de las pesquisas oficiales para esclarecer el crimen, comenzó ayer la búsqueda de los restos mortales en una zona cercana a la zanja del pueblo sevillano de Camas donde ya se excavó anteriormente con resultado negativo.

La decisión, de «carácter personal» y que, en consecuencia, no responde a ninguna instrucción policial ni judicial, pretende explorar a fondo el lugar donde el asesino confeso de la chica, Miguel Carcaño, dijo a su última ex novia -siempre según declaró ella misma-

que había depositado el cadáver después de que violara y acabara con la vida de la víctima en un piso de la capital hispalense.

En tal sentido, el tío de la joven desaparecida, Javier Casanueva, explicaba junto al lugar en el que comenzaron por la mañana las nuevas excavaciones, que la búsqueda se inició a primera hora, cuando el abuelo de Marta se desplazó junto con un grupo de voluntarios hasta una zona cercana a una zanja, situada en las inmediaciones del denominado Caño Ronco y por donde pasa una acequia.

Ante los numerosos periodistas congregados, Casanueva recordó que Rocío, ex novia del asesino confeso de su sobrina, declaró en su día ante el juez instructor que esa fue la zona en la que Carcaño había depositado el cadáver.

A la vista de tal testimonio, todos los esfuerzos de los allegados se encaminan ahora a «limpiar la zona de maleza» para comprobar sobre el terreno si la versión ofrecida por la menor ante el magistrado es o no cierta.

Aunque la excavación no cuenta con el auspicio de las autorida-

des, el abuelo de la desaparecida insistió en que disponen de «con todos los permisos» pertinentes, de modo que, en el caso de que se localizara «algún indicio» que llevara a pensar que allí se encuentra sepultado el cuerpo de la joven, procederían a contratar a alguna empresa especializada, al objeto de remover la tierra y buscar con más profundidad.

Según añadió el tío de Marta, la zona donde ayer se comenzó a investigar «no es muy amplia», y explicó que, aunque en un principio las lluviosas condiciones climatológicas parecía que iban a impedir la realización de las tareas, finalmente sí resultaron posibles, aunque, recordó, por el momento, todo se limitará a desbrozar la zona para dejar el suelo al descubierto en busca de indicios del enterramiento.

Hay que recordar que José Antonio Casanueva ya había advertido en anteriores ocasiones de que, «según los vecinos de la localidad de Camas», en la fecha de la desaparición de Marta, en la zona que ahora se inspecciona se realizaban obras para soterrar una conducción de agua.

‘CASO CENTELLES’

## Los cinco miembros del clan gitano se acusan de la violación y el secuestro

EFE / BARCELONA

Los cinco miembros del clan gitano *los Esquirols*, el acusado Juan E, que decidió abandonarla y emparejarse con Jessica G., también acusada, pero obligó a la víctima a iniciar una relación con su hermano Pascual E.

En esa barraca, que carecía de las más mínimas condiciones higiénicas, convivieron la víctima y los cinco acusados.

Según explica el Ministerio Público, al negarse a aceptar a la pareja que pretendían imponerle, la joven fue retenida contra su voluntad en el susodicho chamizo, donde permaneció durante tres semanas atada y con una cadena de perro en el cuello, sin comer más que una vez cada dos o tres días y siendo violada, vejada y agredida con golpes y armas blancas de manera repetida por Pascual E, su antiguo novio y hermano del nuevo pretendiente.

Según mantiene el Ministerio Público en sus conclusiones provisionales, la víctima, de 19 años y que cuando fue liberada se encontraba rozando la ina-

nición, había sido compañera sentimental del jefe de *Los Esquirols*, el acusado Juan E, que decidió abandonarla y emparejarse con Jessica G., también acusada, pero obligó a la víctima a iniciar una relación con su hermano Pascual E.

En esa barraca, que carecía de las más mínimas condiciones higiénicas, convivieron la víctima y los cinco acusados.

Según explica el Ministerio Público, al negarse a aceptar a la pareja que pretendían imponerle, la joven fue retenida contra su voluntad en el susodicho chamizo, donde permaneció durante tres semanas atada y con una cadena de perro en el cuello, sin comer más que una vez cada dos o tres días y siendo violada, vejada y agredida con golpes y armas blancas de manera repetida por Pascual E, su antiguo novio y hermano del nuevo pretendiente.



La vista comenzó ayer en los juzgados de Barcelona. / EFE

RESIDENCIA ‘AURORA’

## Fallece un séptimo anciano afectado por el incendio

Uno de los ancianos heridos de gravedad en el incendio de la residencia de mayores *Aurora*, ubicada en Sevilla y que ardió durante la madrugada del martes al miércoles, falleció ayer en un hospital hispalense, con lo que se eleva a siete el número de víctimas mortales provocadas por el fuego. Cuatro de

los afectados por el siniestro permanecen ingresados en hospitales públicos de Sevilla, sin que, en principio, se tema por su vida. Entretanto, el delegado del Gobierno en Andalucía, Juan José López Garzón, confirmó que el fallo eléctrico que desencadenó las llamas tuvo su génesis en el «entorno de la cama» de una de las víctimas que ocupaba una de las habitaciones de la segunda planta. El funcionario insistió además en que la residencia cumplía con todos los requisitos legales.

EN ESPAÑA

COSTA DEL SOL

### Cae una banda que planeaba raptar a dos pequeños empresarios

La Guardia Civil anunció ayer la desarticulación de una banda compuesta por seis personas, sin antecedentes y cuya nacionalidad no se quiso facilitar, que planeaban secuestrar a dos pequeños empresarios de la Costa del Sol, a los que pretendían inmovilizar con una pistola eléctrica.

ZARAGOZA

### Arrestan a nueve sudamericanos que se hacían pasar por guardias civiles para asaltar viviendas

Un grupo de nueve sudamericanos que se hacían pasar por agentes de la Guardia Civil para asaltar viviendas habitadas por compatriotas ha sido capturado por los verdaderos miembros del Instituto Armado. Los delincuentes tenían su base en Zaragoza.

GERONA

### Desmantelan una mafia de marroquíes dedicada a prostituir a compatriotas

La Policía ha detenido a ocho ciudadanos marroquíes bajo la acusación de explotar sexualmente a más de 150 mujeres del país magrebí en dos clubes de alterne de la provincia de Gerona durante el año pasado. Los proxenetes tenían a sus víctimas en un régimen de práctica esclavitud.

ANDORRA

### Muere un montañero catalán sepultado por un alud de nieve

Un montañero catalán de 30 años perdió ayer la vida sepultado por un alud de nieve en la zona andorrana de la Coma de Ransol. Huelga insistir en que este suceso no hubiera tenido lugar si el excursionista hubiera respetado las advertencias que desaconsejan visitar la montaña en estas épocas de temporal.

## La Fundación Vicente Ferrer comienza su carrera al Nobel

La plataforma que promueve la candidatura presenta sus argumentos para optar al premio, que reconocería el trabajo del español y sus sucesores para erradicar la miseria de la India

• La 'web' desde la que se impulsa la iniciativa incluye una paloma virtual que recorrerá la distancia entre Anantapur y Noruega a razón de dos kilómetros por cada firma de apoyo.

EFE / BARCELONA

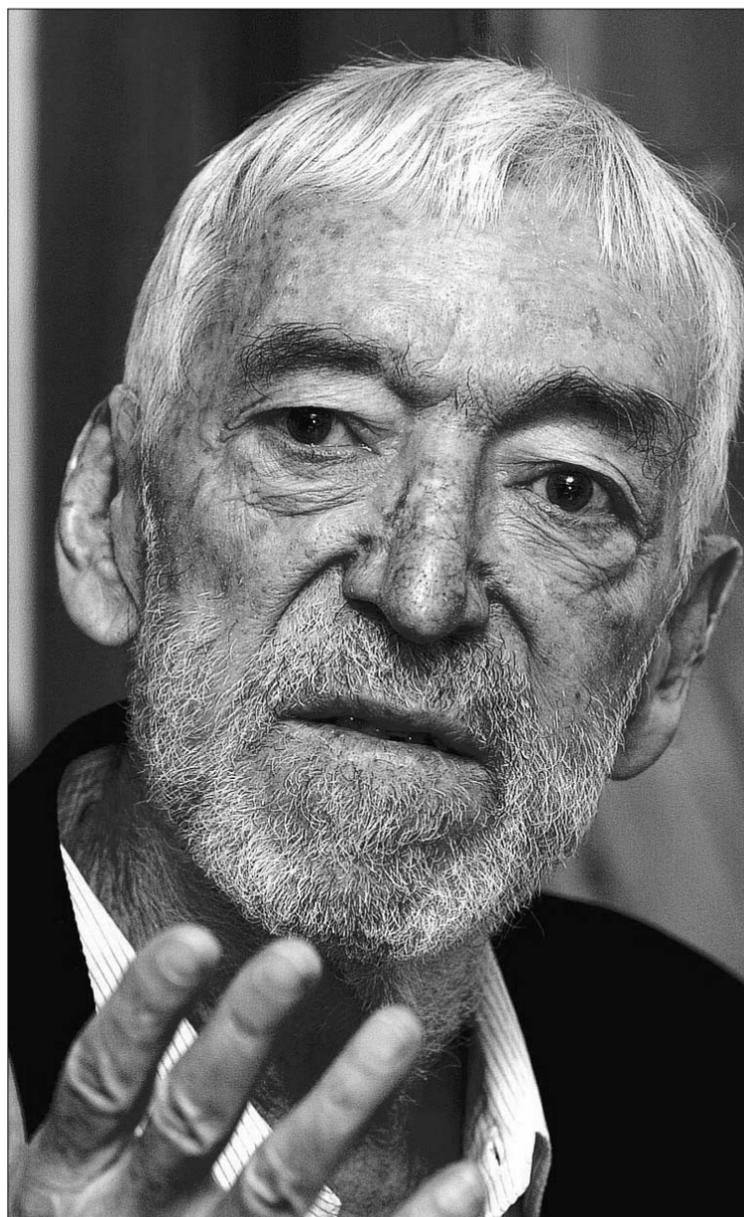
Las acciones para lograr que la Fundación Vicente Ferrer (FVF) logre el Premio Nobel de la Paz arrancaron ayer con la presentación de una página *web* que muestra el modelo de desarrollo humano, social y económico que desde hace 40 años promueve esta fundación en la India.

El director general de la Fundación, Jordi Folgado, y el impulsor de la plataforma de apoyo a esta candidatura, Rafael Vilasanjuan, señalaron que la página *www.nobeldelapaz.org* será el gran vehículo para dar a conocer el trabajo que se ha hecho contra la pobreza extrema y que ha devuelto la dignidad a los más desfavorecidos.

Asimismo, destacaron que esta labor, que promueve valores como la dignidad, la libertad y la capacidad de decidir construyendo un camino de paz, se conoce en España y en la India, y que ahora trabajarán para proyectarla en el exterior, especialmente en ámbitos de paz, en organismos internacionales y en la sociedad noruega.

También insistieron en que el modelo de desarrollo de la Fundación demuestra que reducir la pobreza extrema es posible a través de la educación, la salud, la ecología, los derechos sociales y la integración de la mujer y de las personas con discapacidad, y que luchar contra la miseria sirve para fomentar la paz.

La *web*, que forma parte de la campaña *La vuelta al mundo por la Paz*, contiene una paloma virtual que recorrerá 50.000 kilómetros alrededor del mundo, desde Anantapur (India), en donde em-



El español Vicente Ferrer falleció el pasado mes de junio. / EFE

pezó el trabajo de Vicente Ferrer, hasta Noruega, donde se fallará el Nobel de la Paz el próximo mes de octubre. La paloma se desplaza sobre un mapa de *Google* y recorre dos kilómetros por cada firma de apoyo que se registra, (ya se han logrado más de 68.000).

La plataforma de apoyo ha lanzado también una campaña de re-

cogida de microdonativos de dos euros a través de esta página para financiar la campaña de apoyo.

Al presentar la *web*, mostraron además el contenido del dossier que se presentó para apoyar su candidatura al Premio Nobel de la Paz 2010, que está compuesto por dos carpetas, una en la que se explican las razones por las que se

merece la fundación el galardón, que arranca con reproducciones de los diarios de la India de la muerte de Ferrer, y otra que recoge las cartas de apoyo que han recibido al trabajo de este cooperante español.

Además, el dossier contenía un vídeo de ocho minutos con un resumen de los proyectos de la fundación, que han logrado un modelo de economía social y de desarrollo único, en palabras de Folgado y Vilasanjuan.

### Los organizadores piden que los Príncipes de Asturias respalden el proyecto ante otras casas reales

El impulsor de la plataforma explicó que quieren lograr el apoyo de los Príncipes de Asturias, ya que Ferrer recibió en vida el premio que lleva su nombre, para que pongan en marcha lo que denominó «diplomacia silenciosa». «Nos gustaría que las casas reales con las que mantienen relación conozcan el trabajo de la Fundación, y especialmente la Noruega», agregó.

También recordó que se ha constituido un consejo asesor de esta plataforma para lograr la mayor difusión posible de la obra de la fundación, de la que forman parte, entre otros, el ex jefe del Gobierno Felipe González, los ex ministros de asuntos exteriores Ana Palacio y Josep Piqué y el presidente del Congreso, José Bono.

Para Folgado, con la opción al premio, dotado con un millón de dólares -cantidad necesaria para poner en marcha una casa de acogida para huérfanos de enfermos de sida-, «nos sentimos ganadores, porque eso nos ayuda a dar a conocer el proyecto».

► 14 DE FEBRERO

El 40% de los españoles no regalará nada a sus parejas en San Valentín

EFE / MADRID

Cuatro de cada 10 españoles no regalará nada en San Valentín, una cifra muy superior al 25 por ciento del año pasado, y el gasto medio se situará en 24 euros, seis menos que en 2009, según una encuesta realizada a 2.000 personas por la Federación de Usuarios Consumidores Independientes (FUCI).

Los resultados del sondeo, divulgados ayer, reflejan que el 81 por ciento de los entrevistados reducirá sus gastos por la crisis, mientras que el 12 por ciento afirma que no le afecta la coyuntura económica. El 71 por ciento gastará menos de 30 euros, el 22 por ciento entre 30 y 60, y el 7 por ciento invertirá más de 60 euros.

Entre los que no regalarán nada, un 63 por ciento confiesa que es efecto de la crisis; un 21 por ciento argumenta que San Valentín es un día comercial, y un 12 por ciento dice no relacionar el afecto con un obsequio.

Por sexos, el 53 por ciento de los hombres comprará algo y la mayoría se decantará por bombones, flores o ropa/lencería. En el caso de las mujeres, el 35 por ciento asegura que no regalará a sus parejas, frente a un 61 por ciento que responde afirmativamente, siendo la ropa y complementos la opción preferida.

En una nota, la presidenta de FUCI, Agustina Laguna, recomienda aprovechar los descuentos de las rebajas y comprar en Internet, pero teniendo cuidado con las presuntas gangas para evitar sorpresas.

► INFORME

### La falta de deseo sexual y la rutina preocupan a los ciudadanos

EFE / MADRID

La falta de deseo y la rutina en las relaciones es lo que más preocupa a los españoles, según un informe sobre *Hábitos de salud sexual en la población española*, que refleja que el 82 por ciento de los entrevistados piensa que «sus relaciones íntimas podrían mejorar».

La encuesta, realizada online el pasado mes de diciembre a 3.000 personas de entre 25 y 70 años, sitúa la falta de deseo sexual como el primer problema para el 58 por ciento de las mujeres y 52 por ciento de los hombres, para los que la disfunción eréctil (30 por ciento), ocupa el segundo lugar.

## El tiempo medio de espera para operarse es de 63 días, el más reducido desde 2003

EFE / MADRID

El tiempo medio de espera para una operación quirúrgica se sitúa en 63 días, el más corto desde 2003, aunque el número de pacientes en esta situación era de 374.194 el 30 de junio de 2009.

Así lo indicó ayer la ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, al concluir el Consejo Interterritorial de Salud, en el que se discutió sobre

los criterios de financiación para garantizar la sostenibilidad del sistema, un asunto que se concretará en una reunión monográfica convocada para la segunda semana de marzo.

Jiménez analizó un informe presentado en el Consejo sobre listas de espera, del que resaltó que actualmente hay 10.000 personas menos para ser interveni-

das respecto a 2003 y se ha incrementado la actividad quirúrgica en un 18 por ciento. «Todavía tenemos que mejorar», reconoció la ministra, quien recordó que en este ámbito se ha hecho un «extraordinario esfuerzo».

Para una consulta con el especialista, precisó, hay 39 enfermos por cada 1.000 habitantes con una espera media de 52 días.

Dermatología, con 41 días, es la especialidad quirúrgica que tiene menor tiempo de demora, mientras que la de cirugía plástica, con 87, es la que tiene más demora.

Por su parte, cirugía general y del aparato digestivo es la especialidad que más ha reducido su lista de espera, con 2.859 pacientes menos que en junio de 2008.

# Rojas Marcos: «Pensar que la adversidad nos hace más fuertes es un error»

El psiquiatra sostiene que en todo caso el ser humano cuenta con «una impresionante fuerza natural» para afrontar las desgracias

• En su último libro, el experto toma prestado un término de la Física, la resiliencia, para definir la capacidad de asimilar los golpes de la vida, y aboga por el pensamiento positivo.

C. M. PRIETO (EFE) / MADRID

Luis Rojas Marcos considera un error pensar que la adversidad hace más fuerte al ser humano -«es absolutamente falso», insiste-, aunque sí cree, desde su experiencia como profesional de la Psiquiatría, que en nuestro interior habita «una impresionante fuerza natural» para combatirla.

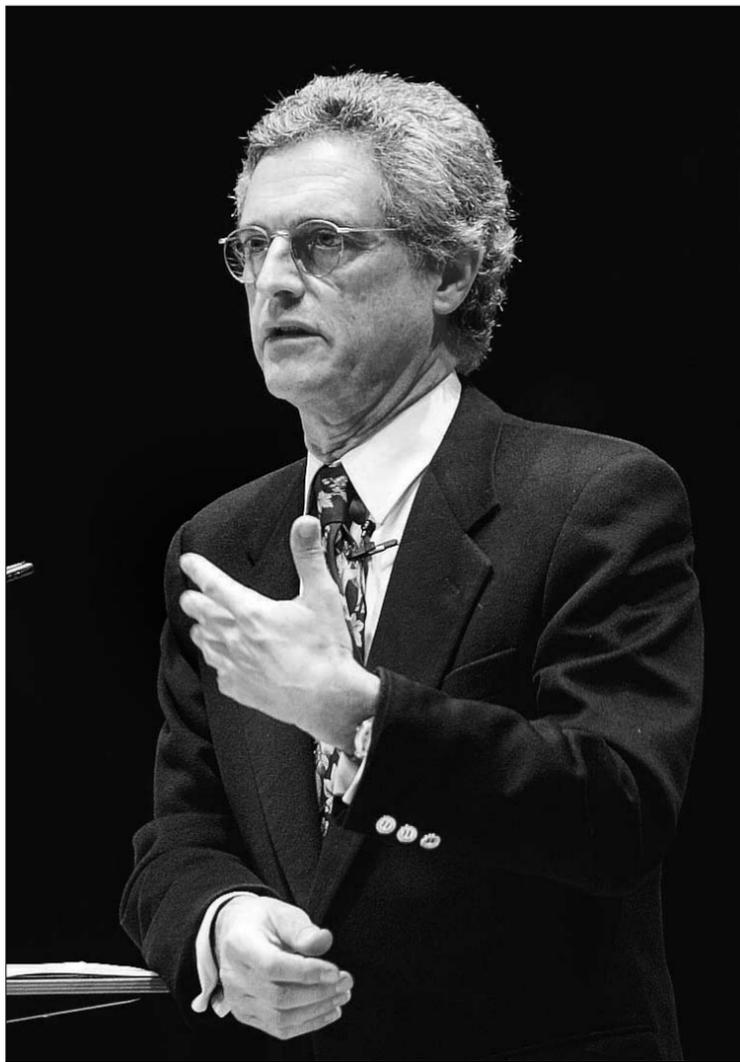
Una fuerza interior que impregna todos y cada uno de nuestros genes y que Rojas Marcos, al igual que otros psicólogos y psiquiatras, ha dado en llamar *resiliencia*, un anglicismo que han tomado prestado de la Física, donde se usa desde hace tiempo y que remite a la capacidad de un objeto de encajar un golpe sin romperse.

*Resiliencia* es, pues, elasticidad, resistencia, superación... aplicada a los objetos, y «una simbiosis natural y única de flexibilidad, resistencia, adaptación y recuperación» que los humanos tenemos para combatir la adversidad.

Es «la poderosa capacidad humana de encajar, resistir y superar la adversidad», escribe Luis Rojas Marcos en su último libro, *Superar la adversidad. El poder de la resiliencia*, editado por Espasa.

«Mi propósito es informar a las personas sobre la capacidad que tenemos de sobrevivir, de superar la adversidad e, incluso, de sacarle algo positivo», afirma el que fuera jefe de los servicios de salud mental, alcoholismo y drogas del municipio de Nueva York y director de su Sistema de Sanidad y Hospitales Públicos, entre 1995 y 2002.

Seis son los pilares que, cuenta en su libro, soportan la tan poderosa



El psiquiatra Luis Rojas Marcos ha escrito un nuevo libro sobre la adversidad. / EFE

sa fuerza de supervivencia que es la *resiliencia*, y que permite al ser humano plantar cara a algo de lo que ninguno se libra: las desgracias.

Las conexiones afectivas con quienes nos rodean, las funciones ejecutivas -el autocontrol, la energía vital son dos ejemplos de ellas-, el centro de control interno de nuestras vidas y decisiones, la autoestima, el pensamiento positivo y las ganas de vivir son esos seis pilares que, en cada persona, son más o menos firmes.

«Tener una familia, un grupo de amigos, pertenecer a un club o

a una determinada religión puede ayudar a superar la adversidad, porque de ello se puede recibir solidaridad, apoyo y ganas de vivir», apunta este sevillano emigrado a Nueva York en los 60, ciudad en la que vive y ejerce la Medicina.

Rojas Marcos habla del sentido del humor, de su importancia para hacer frente a las crisis, inevitables en la existencia. «No sirve de mucho -dice- cuando el barco se está hundiendo, pero sí más tarde, cuando te das cuenta de lo que te ha pasado. Ayuda a digerir algo tan trágico como la muerte».

## Condenado por abusar de su hija tras localizarla en televisión

EUROPA PRESS / MÁLAGA

La Audiencia Provincial de Málaga condenó ayer a siete años de prisión a un hombre de 65 años por abusar sexualmente de su hija, de 38, tras localizarla en un programa de televisión y restablecer la relación después abandonarla al nacer.

Después de varias visitas mutuas -ella reside en Valencia y él Málaga-, en uno de los viajes a la ciu-

dad andaluza el hombre besó a la joven en la boca. Tal y como se recoge en el auto, ella le mostró su desagrado. Tras esto, el condenado volvió a besarla, mientras que le decía que tenía que demostrarle si le gustaban los hombres, ante lo que ella «se quedó bloqueada», según afirma la sentencia.

En la vivienda, ya por la noche, el penado se metió en la cama de

su hija, aunque se marchó cuando ésta se lo pidió, y al día siguiente éste se disculpó por lo ocurrido. Pese a todo, en los días sucesivos volvió a abusar sexualmente de ella, que optó por marcharse.

La Sala precisa que la falta de reacción de la mujer se debe, según los psiquiatras, «a ciertas limitaciones afectivas que padece la víctima para responder ante tales hechos».

PORTUGAL

## Los padres de Madeleine asisten a la conclusión del juicio contra Amaral

EFE / LISBOA

Los padres de la niña británica Madeleine McCann, desaparecida en Portugal en 2007, acudieron ayer a la sesión final del juicio contra el ex policía que investigó el caso, Gonçalo Amaral, que fue vitoreado por un puñado de personas en la calle antes del inicio de la vista.

Kate y Gerry McCann regresaron por tercera vez a territorio luso desde que salieron precipitadamente del país en septiembre de aquel año tras ser declarados temporalmente sospechosos de la desaparición de su hija por el equipo de Amaral, al que ahora demandan por difundir sus pesquisas en un libro.

En la entrada del tribunal, el ex agente defendió el contenido de la obra y subrayó que «es un relato de seis meses de investigación» y que lo publicó porque fue «blanco de muchas calumnias, muchas difamaciones y

muchas injurias» por su trabajo.

Amaral, que durante la vista se lamentó de «falta de coraje político» en el caso, reclamó su derecho a la libertad de expresión y consideró, en defensa de su labor investigadora, que la decisión de los Fiscales de cerrar el caso «no deja de ser una opinión».

El juicio, de cuyas consecuencias puede derivarse el pago de 1,2 millones de euros que los padres de Madeleine reclaman al ex inspector como indemnización por calumnias, comenzó el pasado 12 de enero y concluyó ayer.

La vista se celebró en el Tribunal Civil de Lisboa presidida por la magistrada Gabriela Cunha, que debe decidir si mantiene la prohibición de la obra de Amaral *Maddie, la verdad de la mentira* que ya suspendió de forma cautelar el pasado 9 de septiembre.



Los padres de Madeleine McCann, a la entrada al juzgado luso. / REUTERS

TECNOLOGÍA

## La edición de libros electrónicos aumenta un 35 por ciento en 2009

La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, aseguró ayer que la edición de libros en soporte electrónico aumentó en España un 35 por ciento en 2009, año en el que se publicaron 375 millones de obras en formato tradicional, «más de un millón al día, incluyendo los festivos». Según la máxima responsable de la cartera de Cultura, «el libro funciona; es una industria que destaca entre los sectores de nuestra economía que mejor han absorbido el tramo más duro de la crisis mundial», y añadió que también sobresale este sector «activando el crecimiento». Así, la socialista precisó que durante el pasado ejercicio, «en plena recesión global», se editó un nuevo libro en territorio nacional cada seis minutos, «superando todas las previsiones».

ESPACIO

## El 'Endeavour' se acopla a la Estación Internacional

El transbordador espacial *Endeavour* y sus seis tripulantes se acoplaron con éxito ayer a la Estación Espacial Internacional tras casi dos días de viaje al haber despegado de Cabo Cañaveral el pasado lunes, según informó ayer la agencia espacial norteamericana. La nave ha estado pilotada por el último comandante hispano que dirigirá el transbordador norteamericano en uno de sus últimos cinco viajes al espacio, el astronauta de origen colombiano George Zamka.

EGIPTO

## Cancela su boda tras descubrir que su mujer es «barbuda y bizca»

Un embajador árabe ha cancelado su boda tras descubrir que su futura esposa, que se cubriría el rostro con un *niqab*, no era la mujer que le habían prometido y que, además, tenía «barba y era bizca». El prometido alegó que la madre de su futura esposa le había engañado mostrándole fotografías de la hermana de la novia y que no había visto el rostro de su mujer hasta que quiso besarla.

► DESASTRE NATURAL EN EL CARIBE

## La ONU busca hogar para un millón de haitianos que lo han perdido todo

La prioridad es proteger al mayor número de personas posible ante la inminente llegada de la temporada de lluvias, pero se precisan 200.000 tiendas que el mercado mundial no tiene

• El primer ministro alerta de que «el tiempo se acaba» y es necesario pensar en planes para crear empleo, porque será imposible alimentar de forma indefinida a la población.

EFE / PUERTO PRÍNCIPE

Cuatro semanas después de que el terremoto destruyera su capital, Haití todavía continúa en una situación precaria, sin una idea clara sobre cómo albergar a un millón de personas que viven en las calles, según informaciones del Gobierno del país y la misión de estabilización de Naciones Unidas.

En una conferencia de prensa, el primer ministro, Jean Max Bellerive, y el jefe de la agencia de la ONU, Edmond Mulet, pusieron de relieve este problema y la urgencia de hallar una pronta solución ante la próxima temporada de lluvias en el territorio antillano. «El tiempo se acaba. No es fácil», manifestó Mulet, mientras que Bellerive calificó de «desafío máximo» esta preocupación.

El político destacó que la prioridad ahora es «proteger al máximo número de haitianos antes del período de lluvias», pero ahora mismo no se pueden encontrar las 200.000 tiendas de campaña necesarias para ello en el mercado mundial. Bellerive indicó que otro gran desafío es crear empleo, porque no será posible alimentar indefinidamente a la población.

El Estado haitiano no estaba preparado para hacer frente a esta catástrofe, pero «muy pocos países podrían estarlo», declaró Bellerive, quien abogó, al mismo tiempo, por hacer saber a la población que «no está sola y el Gobierno se ocupa de ella».

Al hablar sobre los informes que hablaban de la posibilidad de que se produjera una catástrofe en el territorio, admitió que no se hizo el adecuado trabajo de educación, que hubiera permitido «salvar muchas vidas», y estimó que las cuestiones urbanísticas deberán abordarse de forma más seria en el futuro para lograr un Haití «más seguro».

Sobre los casos de corrupción, el primer ministro admitió que existen, «pero no caracterizan la situación actual», aseguró.

«Mañana Haití puede ser una nación más hermosa, más coherente y más fuerte. Es necesario que los 200.000 muertos no sean en vano», aseveró.

Por su parte, el jefe de la misión de la ONU en el país devastado, Edmond Mulet, instó a la población a denunciar a los criminales que huyeron de la prisión el día



Una haitiana carga con varios muebles que ha recogido de entre los escombros. / IVÁN ALVARADO (REUTERS)

del terremoto. «Sabemos que se están reorganizando, no es un secreto», indicó, al tiempo que recordó la reciente aprobación del refuerzo de los efectivos de Naciones Unidas con 2.000 militares y 1.500 policías adicionales.

Mulet también quiso recordar a los 96 trabajadores de la misión de estabilización que perdieron su vida como consecuencia del terremoto y aseguró que es posible que en unos días sobrepasen el centenar. «Estábamos preparados para los desafíos, pero no estábamos preparados para ser víctimas», declaró apenado.

Destacó, por otra parte, que las

instituciones haitianas empiezan a funcionar y recordó que Naciones Unidas está en el país para acompañarlas pero, «son los propios ciudadanos quienes tienen que dirigir el proceso de reconstrucción», agregó.

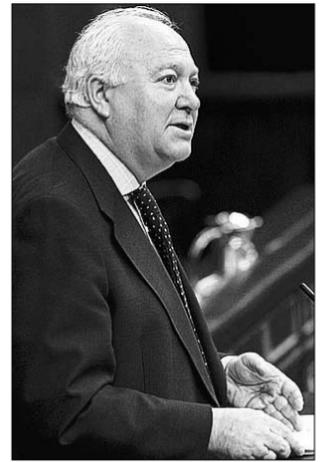
El responsable de la agencia agradeció la solidaridad internacional, que calificó de «increíble», y abogó por la solidaridad del pueblo haitiano y su «dignidad» ante «una de las peores tragedias» conocidas.

Una de las personas que han mostrado esta solidaridad con el pueblo haitiano es la actriz de Hollywood Angelina Jolie, quien

visitó el pasado martes a las víctimas del terremoto como una enviada de buena voluntad de una agencia de Naciones Unidas.

Jolie, de 34 años, viajó hasta el destrozado Puerto Príncipe tras visitar un día antes a niños haitianos heridos en un hospital en la vecina República Dominicana.

La actriz, quien ha estado en numerosas misiones humanitarias de la ONU para ayudar a refugiados de más de 20 países, junto con su pareja, el actor Brad Pitt, están entre los primeros que apoyaron a Haití al donar un millón de dólares desde su fundación a Médicos Sin Fronteras.



El ministro Moratinos.

## España aprueba el envío de una misión de ayuda humanitaria al país devastado

EFE / MADRID

El Congreso de los Diputados autorizó ayer, con la abstención de ERC e IU, el envío de tropas a Haití en misión de ayuda humanitaria, una operación que tiene un coste de 18,8 millones de euros.

Los ministros de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y de Defensa, Carme Chacón, comparecieron en el pleno de la Cámara Baja para explicar la actuación urgente de España tras el seísmo y para solicitar la autorización al envío de tropas.

Ante la petición por parte de la mayoría de los grupos para que España condonara la deuda a Haití (unos 30 millones de dólares), Moratinos dejó claro que en julio de 2009 el Club de París, del que España forma parte, anunció que perdonaba los 891 millones totales que el país caribeño tiene de débito, un proceso que está en marcha.

No obstante, el ministro se comprometió en el marco de la Presidencia española de la Unión Europea a intentar que toda la comunidad internacional se sume a «este esfuerzo solidario».

Durante su exposición, el ministro hizo un balance de lo que ha sido hasta el pasado 5 de febrero la acción española: 22 vuelos que trasladaron a 236 personas y más de 140 toneladas de material humanitario. Respecto al ámbito militar, España envió en un primer momento a 37 miembros de la Unidad de Emergencias Militares a Haití, donde luego viajó una agrupación de 450 militares a bordo del buque *Castilla*.

Según Moratinos, si inicialmente el objetivo fue adoptar medidas de urgencia, ahora se deben impulsar acciones con un horizonte más lejano y dejar paso al Gobierno local. En este sentido, recordó que España ha comprometido 130 millones de euros a largo plazo para la reconstrucción de Haití.



Sebastián Piñera (31), junto a algunos miembros de su equipo de Gobierno. / DANNY ALVEAL (EFE)

## REMEDIO CONTRA LA 'DERECHITIS'

El nuevo Gobierno chileno apuesta por los independientes, sobre todo empresarios, para desterrar viejos fantasmas del pasado

EFE / SANTIAGO DE CHILE

Todo sea para evitar los fantasmas del pasado dictatorial. Los independientes copan el primer Gobierno de la derecha chilena salido de las urnas en medio siglo, presentado el martes por el presidente electo Sebastián Piñera y en el que hay seis mujeres de un total de 22 carteras.

Al igual que en 1958 hiciera Jorge Alessandri al formar un Gabinete con mayoría de empresarios y técnicos, el inversionista convertido en jefe de Estado, que el pasado 17 de enero acabó con 20 años de Concertación, integrará el 11 de marzo un equipo con muy escasa presencia partidista.

Y es que 13 de los 22 Ministerios estarán en manos de independientes, una a cargo de un ex militante democristiano, y únicamente cuatro serán para miembros de Renovación Nacional (RN) y tres para integrantes de la Unión

Demócrata Independiente (UDI). Solo Interior estará a cargo de un militante de RN, el partido conservador en el que hasta hace unos días militaba el futuro presidente y del que renunció para asumir la Presidencia de la República.

Se trata del abogado Rodrigo Hinzpeter, *generalísimo* de la campaña electoral de Piñera, coordinador del traspaso de mando y uno de los artífices del histórico triunfo de la derecha, según los analistas.

Uno de los hechos que, según los expertos, evidencian que Piñera quiere marcar distancia con los partidos que apoyaron su candidatura fue que el presidente electo informó a los presidentes de RN, Carlos Larraín, la UDI, Juan Antonio Coloma, apenas unas horas antes de dar a conocer públicamente su Gabinete.

Antes y después de su triunfo, Piñera declaró que podría llamar al

Gabinete a miembros de la Concertación y cumplió su palabra al asignarle la cartera de Defensa a un militante de la Democracia Cristiana: Jaime Ravinet, ex ministro en el gobierno del socialista Ricardo Lagos y ex alcalde de Santiago. Si incorporación fue recibida con una oleada de críticas de la Concertación, el bloque de centroizquierda, a pesar de que aquél se diera de baja en la formación en la que llevaba 48 años.

Además, en el nuevo equipo figurará uno de sus principales rivales políticos: Joaquín Lavín, que fue candidato presidencial por la UDI en 2000 y en 2005. Ahora llevará la cartera de Educación.

Por otra parte, los miembros del Gabinete que sean empresarios -todos los independientes- se desvincularán de sus negocios para evitar conflictos de interés. Lógicamente, el multimillonario Piñera deberá dar ejemplo.

ORIENTE PRÓXIMO

## Irán intensifica el arresto de opositores en vísperas de su fiesta revolucionaria

EFE / TEHERÁN

Irán sigue en el ojo del huracán. La Policía de este país intensificó las detenciones de periodistas y partidarios de la oposición reformista en vísperas de la celebración hoy del 31 aniversario del triunfo de la revolución que derrocó al último sha de Persia, Mohamed Reza Pahleví.

Pese a las duras represalias, los activistas que protestan desde hace más de siete meses contra la reelección del presidente, Mahmud Ahmadineyad, y la deriva en la que ha entrado el régimen, han convocado una nueva marcha.

En un intento por evitar a la oposición que se coordine e impedir el envío de imágenes

al exterior, las autoridades han reducido también la velocidad de internet en todo el país y dificultado, sobre todo, el acceso a todas las cuentas de correo electrónico.

Según el diario pro reformista *Etemad*, en los últimos dos días se arrestó a tres influyentes reporteros -se les requisaron en sus casas los ordenadores y las cámaras de fotos- y unos 15 activistas estudiantiles tanto en Teherán como en Qazvin.

Por otra parte, el Gobierno de Estados Unidos impuso nuevas sanciones contra cuatro empresas asociadas con la Guardia Revolucionaria de Irán y un general de este cuerpo, en un nuevo paso para cortar su financiación.

AFGANISTÁN



**Trágica avalancha.** Al menos 166 personas murieron sepultadas y otras 125 resultaron heridas desde que el pasado lunes se registraran una serie de avalanchas de nieve en el túnel del mayor paso de montaña de Afganistán -Salang-, según indicaron ayer las autoridades, que no quisieron precisar el número de desaparecidos en esta tragedia. / S. SABAWON (EFE)

ESTADOS UNIDOS

## Alerta en la costa este ante una ola de viento y nieve

Una fuerte tempestad de viento y nieve azotó ayer la

costa este de EEUU, lo que ha provocado una alerta generalizada en toda la zona y ha dejado sumido Washington en su tercer día de paralización completa. En Baltimore, han prohibido a sus ciudadanos que conduzcan, salvo emergencia.

### EN EL MUNDO



## 1 UCRANIA

**Yanukóvich confirma su victoria electoral y pide la dimisión de Timoshenko** ■

El líder opositor Víktor Yanukóvich ha ganado las elecciones presidenciales en Ucrania con una ventaja del 3,48 puntos -48,95 por ciento de los votos- sobre la primera ministra, Yulia Timoshenko, según datos anunciados ayer en la Comisión Electoral Central. Mientras crecen las acusaciones de fraude por parte del equipo de la derrotada, el líder prorruso le pidió a ésta que dimita y pase a la oposición.

## 2 INDONESIA

**Juzgan a un presunto terrorista por los atentados de Yakarta en 2009** ■

Un tribunal del sur de Yakarta juzga desde ayer a un ciudadano indonesio por su presunta participación en los atentados contra dos hoteles de lujo de la capital, Ritz Carlton y J. W. Marriott, en julio de 2009, y en un supuesto intento de asesinato contra el presidente del país, Susilo Bambang. Amir Abdilá, de 34 años, está acusado de haber actuado para el grupo islámico armado Jemaah Islamiah.

## 3 POLONIA

**Varsovia confirma que los 'Patriot' llegarán en la segunda mitad del año** ■

El responsable de la oficina presidencial de Polonia, Wladyslaw Stasiak, señaló ayer a su regreso de Washington que los misiles *Patriot* que EEUU pretende desplegar en su territorio no llegarán hasta la segunda mitad de este año. Aún quedan algunos flecos de la negociación por concretar, como el estatus de las tropas estadounidenses que acompañarán a los cohetes para asegurar su manejo.

## 4 ISRAEL

**Un policía palestino mata con un cuchillo a un soldado hebreo** ■

Un soldado israelí murió ayer por las heridas que le causó con un cuchillo un policía palestino en el norte de Cisjordania, según indicaron las fuerzas de seguridad de Israel. El agredido fue atacado cuando se encontraba en el interior de un vehículo que permanecía parado en un cruce de caminos en las proximidades de la ciudad de Nablus. El militar fue herido en el cuello y murió a las pocas horas del ataque.

# A quitarse la piel de cordero

El Caja Segovia se mide esta tarde al Xacobeo Lobelle sin ninguna presión, pero con ganas de dar la sorpresa

JAVIER MARTÍN / SANTIAGO

El Caja Segovia cumplió el pasado mes de diciembre su primer objetivo de la temporada, que no era otro que clasificarse para la fase final de la Copa de España, y a partir de las 19:15 horas comenzará a disfrutar del premio conseguido disputando el primero de los duelos de cuartos de final ante el Xacobeo 2010 Autos Lobelle, el conjunto anfitrión del torneo.

Desde que se conoció el resultado del sorteo de la competición copera, el disgusto del Caja Segovia ha sido siempre el mismo, "el Lobelle es el anfitrión y está realizando una gran temporada, por lo tanto es el favorito para meterse en semifinales". El equipo segoviano huye de la presión que en la copa del pasado año en Granada tanto agarrotó a los jugadores.

Durante una hora la plantilla se ejercitó en el pabellón Multiusos Fontes do Sar, sede de todos los encuentros de Copa, bajo la atenta mirada de Jesús Velasco. Ejercicios de contragolpes con finalización y acciones de portero-jugador centraron la mayor parte de los sesenta minutos de entrenamiento, que volvieron a destacar por la gran intensidad que pusieron los jugadores de la plantilla sobre la pista azul. Que una cosa es dar al Lobelle como favorito, y otra que la plantilla no piense fríamente en el que puede dar la sorpresa.

La buena noticia para Jesús Velasco es que Geison ya está prácticamente recuperado de sus dolencias de pubis, y que por lo tanto podrá estar disponible para el partido. Pese a ello, el técnico señaló al final del entrenamiento que no será hasta minutos antes del inicio del partido cuando decidirá el jugador que se quedará fuera de la convocatoria, ya que a Geison le falta mucho ritmo de partidos, no en vano lleva casi dos meses sin jugar, y ese factor puede pesar mucho en la decisión del entrenador.

En las filas del Caja Segovia preocupa, y mucho, la elección de la pareja arbitral, ya que el partido puede meterse en una dinámica peligrosa si los colegiados no ponen coto a la agresiva defensa que pone en práctica el Lobelle, sobre todo en sus encuentros como local.

Será la primera vez que gallegos y segovianos se midan en la Copa de España, y lo harán en un encuentro desequilibrado en principio para el conjunto de Tomás de Dios, tanto por plantilla como por presupuesto y por tradición en los enfrentamientos de ambos equipos, pero que el cuadro de Jesús Velasco afronta sin nada que perder, y mucho que ganar, lo que no deja de ser una ventaja.



Los jugadores del Caja Segovia se ejercitan sobre la cancha del pabellón Multiusos Fontes do Sar. / JUAN MARTÍN

## EL PARTIDO

**HORA**  
19:15 horas

**PABELLÓN**  
Fontes do Sar

**ÁRBITROS**  
Peña Díez y Peña Gómez (Granada)

## XACOBEO LOBELLE

ENTRENADOR TOMÁS DE DIOS

## CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



### BANQUILLO

Mendiola, David, Palmas, Eka, Aicardo y Rubi.

### BANQUILLO

Alberto, Matías, Keny, Geison, Jesús, Kensuke y David.

### ALTAS Y BAJAS

► **Xacobeo Lobelle:** El conjunto gallego barajará hasta última hora la inclusión de Juan Puertas en la convocatoria tras recuperarse de un esguince de tobillo.

► **Caja Segovia:** Jesús Velasco esperará hasta el último momento para incluir a Geison en la lista de convocados. Si el cierre no puede entrar, lo hará Daniel.

### LAS CLAVES

► **Ponerse por delante:** Para el Caja Segovia será fundamental entrar muy concentrado al partido e impedir que el Lobelle se adelante en el marcador. El conjunto gallego sólo sentirá la presión de ser el favorito si se ve por detrás en el electrónico.

► **Los árbitros:** Jesús Velasco le ha dado una importancia capital a la actuación de los colegiados, ya que Lobelle defiende casi siempre al límite, y el listón que pongan los árbitros a la hora de señalar las faltas puede favorecer o perjudicar su defensa.

► **Cero errores:** Los grandes son grandes porque en los momentos decisivos no cometen errores, y son capaces de aprovechar los fallos del contrario. El Caja debe aprender de los errores de la Copa de Granada para tratar de no volver a cometerlos ante un rival que es especialista en sentenciar los partidos a la contra.

## LOS DATOS

## LOBELLE ES LA BESTIA NEGRA DEL CAJA

Desde que el conjunto gallego ascendió a la División de Honor, no ha perdido uno solo de los encuentros que ha jugado ante el equipo segoviano, que lo más que ha conseguido arrancar ha sido algún empate.

## PISTA

Todos los encuentros de la Copa se disputarán sobre la pista azul instalada en el pabellón Fontes do Sar

## TELEVISIÓN

El canal digital Veo 7 retransmitirá el partido en directo, comenzando la emisión a las 18:45 horas.

## EL JUGADOR A SEGUIR

MATÍAS, A SACARSE LA  
ESPINA DE GRANADA

Durante el encuentro de esta tarde, casi todas las miradas destinadas al Caja Segovia irán dirigidas a Lin, el internacional campeón de Europa con el que cuenta el conjunto de Jesús Velasco. Este hecho puede beneficiar a uno de los jugadores más en forma del equipo, Matías, que se ha convertido en uno de los bastiones del Caja, y que tiene muchas ganas de sacarse la espina de lo que le sucedió al equipo en la pasada Copa de España, "tenemos muchas ganas de hacer un buen papel. El año pasado nos frustramos mucho porque teníamos la oportunidad de hacer un buen papel en los cuartos, y al final no pudimos, así que aquí venimos con toda la ilusión por ganar este primer partido".

El hecho de que Xacobeo Lobelle sea el favorito en todas las quinielas puede favorecer al Caja, y Matías así lo entiende, "ellos parten de locales, vienen embaledados después de ganar muchos partidos, y tienen muchas ganas de ganar en su ciudad. La presión es toda para ellos, y eso nos puede venir bien a nosotros, que queremos 'embararles' toda la fiesta que tienen montada".

El argentino confiesa que siempre tiene nervios en los días previos a un partido importante, "y más en éste que nos jugamos meternos en unas semifinales. Pero cuando el árbitro pita el ini-



cio del choque se acabaron los nervios y ya sólo piensas en jugar y en hacerlo lo mejor posible".

Matías también coincide con Jesús Velasco en que la actuación de los árbitros puede condicionar el juego, "porque el rival defiende muy fuerte. Ya lo hicieron en Segovia, usando mucho los

brazos para frenar el avance del contrario. Pero nosotros debemos hacer nuestro juego y mostrarnos tranquilos. Sabemos que la grada jugará a su favor, y no podemos dejarnos llevar por el ambiente, sino hacer lo que sabemos. Sólo así tendremos opciones de ganar".



**Geison, a punto para el partido.** El fisioterapeuta del Caja Segovia señaló al finalizar el entrenamiento en Santiago de Compostela que Geison estaba "prácticamente recuperado", y que en la decisión de convocar o no al jugador ya entraban condicionantes solamente deportivos y no médicos. El brasileño tiene muchas opciones de llegar a jugar el partido de esta tarde. / FOTO: JUAN MARTÍN

## COPA

## CUARTOS

El Inter Movistar - Sala 10 Zaragoza  
cerrará la jornada inaugural del torneo

El Inter Movistar afronta la cita copera después de su derrota, primera en Liga, frente al FC Barcelona en la última jornada que le ha hecho perder el liderato a los hombres de Jesús Candelas para beneficio de ElPozo Murcia. Por su parte, con menos presión llega el Sala 10 Zaragoza, sabedor de su papel de tapado ante el poderío económico de su rival, pero también del beneficio que a esa menor exigencia se le puede sacar a lo largo del torneo si logran eliminar al conjunto verde.

## CARTAGENA

## DE PUNTA A PUNTA

Dos viajes en avión y otros dos en  
autocar de Santiago a Cartagena

El Reale Cartagena, que disputó el pasado sábado su partido de Liga ante el Xacobeo Lobelle en Santiago, fue hasta la capital gallega en autocar. Terminado el partido regresó a Cartagena en avión, medio de transporte que también utilizó para volver a Santiago de Compostela para disputar su partido de Copa de España ante el FC Barcelona. Acabada su participación en el torneo, el conjunto cartagenero retornará a la localidad murciana en autocar. En total, el equipo cartagenero hará más de 4.000 kilómetros en seis días.

## COPA

## EL PABELLÓN



**Un pabellón espectacular.** El Multiusos Fontes do Sar de la capital gallega ha aumentado su capacidad a 6.000 espectadores tras la colocación de una grada supletoria en uno de los fondos. Aunque no se espera un lleno absoluto, sí habrá un gran ambiente para los encuentros de Copa.

## CANTERA

## ANIMANDO AL EQUIPO

## La cantera elaboró un vídeo de apoyo

La cantera del Caja Segovia ha querido mostrar su apoyo al primer equipo de cara a su participación en la Copa de España. Así los niños de la cantera cajista elaboraron un vídeo en el que mostraron su apoyo y sus mejores deseos para el primer equipo de cara a la inminente cita copera. En el vídeo, dirigido y realizado por los monitores de la cantera Marta y Óscar, han participado la totalidad de los canteranos de las categorías prebenjamín, benjamín, alevín e infantil, que con la ayuda de sus monitores lograron realizar una breve pieza en la que con ilusión y sentido del humor transmitieron sus mejores deseos.

La apuesta por la cantera siempre ha sido un referente en la filosofía del club, con diecinueve equipos y más de 200 chavales desde los 6 a los 20 años, que están viendo cómo el esfuerzo realizado en los períodos de formación se ve refrendado con la presencia en el primer equipo de hasta cinco jugadores salidos de la cantera: Lin, David, Alvarito, Jesús y Alberto.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

### Pronósticos

Decía Woody Allen algo así como que le encanta el deporte por su alta capacidad para alterar guiones previstos. No sé si como consecuencia del marketing o del ansia porque algo que queremos que pase, se produzca (un resultado favorable de nuestro equipo), en el mundo que vivimos no parece que hagamos mucho caso de las palabras del genio neoyorquino.

Pese a los concienzudos análisis de programas televisivos previos a los partidos, pese a contemplar todas las variables que se dan en una competición (desde el nombre del árbitro, hasta la climatología, pasando por la hora de comienzo), pese a seguir la racha de un equipo para estudiar su tendencia... casi siempre los pronósticos están destinados al fracaso. Sobre todo, si juega el Atleti. No así el Barça.

Las casas de apuestas, que han encontrado en Internet un gran canal para incrementar su mercado de manera exponencial cada día que pasa, se forran a cuenta de los apostantes. A nivel popular, las porras de campeonatos mundiales y europeos siguen funcionando de maravilla. Todo el mundo pronostica, todo el mundo apuesta.

Pero, claro, cómo no se va a pronosticar en eventos deportivos de escasa trascendencia para nuestras vidas, si hasta se juega con las previsiones en aspectos tan importantes como la economía, donde instituciones como el Foro de Davos, el FMI o la Reserva Federal de Estados Unidos -me da igual- hacen previsiones con un descaro asombroso, de manera que los mismos personajes -de cuyo altísimo prestigio yo dudo cada día- que no fueron capaces de prever la actual crisis y sus consecuencias, o que no se dieron cuenta de la estafa de Bernard Madoff hasta que les estalló en sus narices, nos dicen ahora que España tardará no sé cuánto tiempo en recuperarse de la crisis.

Si fuese fácil hacer pronósticos, no sólo Rappel o la bruja Lola tendrían problemas en sus consultas; los plenos al quince de las quinielas no serían tan esporádicos, ni repartirían tantos beneficios entre sus casuales acertantes; tampoco habría grandes crisis económicas... ¿o sí? Si fuese fácil hacer pronósticos, se perdería la esencia del deporte, esa misma que provoca incertidumbre en cualquier competición, esa misma que predica Woody Allen.

En fin... para terminar, seré consecuente con mi artículo: el Atleti ganará la Copa. Carpe Diem.

RUGBY

PRIMERA REGIONAL

# Derrota de los Lobos en un mal partido ante el UBU Aparejadores (43-12)

Al descanso el marcador señalaba 17-7 y, en la segunda parte, el encuentro se le puso muy cuesta arriba a los segovianos al sufrir una expulsión y dos tarjetas amarillas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Azulejos Tabanera Lobos cayó derrotado en el campo de San Amaro ante el Universidad de Burgos Aparejadores, por un marcador de 43 a 12. Los segovianos no jugaron su mejor partido frente al penúltimo clasificado, un equipo que nunca se le ha dado bien al Azulejos Tabanera, ya que solamente ha conseguido ganarle una vez en su historia.

El encuentro empezó muy igualado, con un ensayo del conjunto segoviano, pero con muchas dificultades para avanzar con el balón. Así, en gran parte de la primera mitad los esfuerzos del Azulejos Tabanera se centraron en la defensa.

Además, los Lobos contaban con la baja de cuatro titulares y con más delanteros que tres cuartos en el campo, lo que hacía que el juego fuera muy lento en comparación con el del Aparejadores.

De esta manera, la primera parte concluyó con un 17 a 7 a favor de los locales, un resultado ajustado y con posibilidades de remontar, puesto que en los últimos minutos los Lobos habían vuelto a tener el control sobre el campo.

**EN INFERIORIDAD.** Todo cambio en el minuto 10 de la segunda parte, cuando un jugador de los Lobos vio la roja directa y, además, se sufrió la expulsión temporal de otros dos jugadores con tarjeta amarilla. Este hecho rompió el partido, ya que se abrieron demasiados huecos y la



Jugada de un encuentro anterior de los Lobos en las pistas Antonio Prieto. J.M.

disputa del balón era muy superior para el equipo con superioridad numérica.

Por parte del Azulejos Tabanera Lobos jugaron de inicio Jolo, Ángel y Félix (primera línea); Alfonso y Kike (segunda línea); Gonzalo, Sergi y Pedro (tercera línea); Martín (medio melé); Da-

ni (apertura); Diego y Javi (centros); Jorge e Ismael (alas). Los suplentes fueron Santi y Pablo. Por su parte, Pastor y Kike lograron un ensayo cada uno; y Diego, una transformación.

Otra de las consecuencias de este partido es la posible suspensión de dos jugadores del Azulejos

RUGBY PRIMERA REGIONAL

JORNADA 13

CETRANSA EL SALVADOR - ARANDA RC 96-0  
DIPUTACION LEON - PALAUSA PALENCIA 20-25  
LAS MORERAS - QUESOS ENTREPINARES 7-81  
UNIV. DE SALAMANCA - SALAMANCA RC 14-10  
UBU APAREJADORES - AZ. TABANERA 43-12

J G P E PF PCPT

1 EL SALVADOR	13	12	1	0	772	34	59
2 QUESOS	13	10	3	0	633	40	50
3 U. SALAMANCA	13	10	3	0	408	142	47
4 PALENCIA RC	12	9	3	0	303	187	41
5 DIP. LEÓN	13	6	7	0	261	312	31
6 SALAMANCA RC	13	5	8	0	237	369	25
7 LAS MORERAS	13	5	8	0	200	403	23
<b>8 LOBOS</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>194</b>	<b>440</b>	<b>20</b>
9 APAREJADORES	13	2	11	0	149	468	12
10 ARANDA RC	13	1	12	0	74	580	6

Tabanera Lobos por expulsión directa y por acumulación de tarjetas, lo que va a dificultar mucho el partido de este fin de semana frente a un duro conjunto como el Palencia Rugby Club. Este choque se disputará el sábado en los campos de La Amistad a las 16:00 horas. Se trata de un encuentro aplazado del mes de diciembre, que no se pudo disputar por culpa de la nieve.

**INFANTILES.** Pero no todo son malas noticias para el Azulejos Tabanera Lobos, ya que el equipo infantil consiguió en León la tercera plaza en la concentración celebrada el sábado. Además, estuvo a un ensayo de distancia de poder ganar al VRAC Quesos entrepinares. Con este tercer puesto, el equipo segoviano se asegura jugar las semifinales de Castilla y León y mantiene las posibilidades de superar el tercer puesto conseguido el pasado año.

CICLISMO

SUB 23, JUNIOR, Y FÉMINAS

## Las selecciones de carretera se concentran este fin de semana en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las selecciones nacionales de ciclismo en carretera sub-23, junior y de féminas se concentrarán, desde mañana viernes y hasta el lunes en el Hotel Santana de Segovia. Durante estos días se llevarán a cabo diversas pruebas y entrenamientos, bajo la dirección de los seleccionadores: el segoviano José Luis de Santos, Félix Ugalde y Ramón González Arrieta.

Además de los ejercicios en carretera -aprovechando el variado y exigente trazado de la zona de la sierra segoviana- en esta concentración se impartirán va-

rias charlas. Mikel Zabala expondrá el programa Prevenir para Ganar; Cesáreo López hablará sobre el control antidopaje; José Luis Algarra tratará el tema de las cargas de trabajo; mientras que José Luis de Santos expondrá la planificación de la temporada (José Luis de Santos).

El segoviano, responsable de la selección sub 23, ha convocado a un total de once corredores de esta categoría, en la que destaca la presencia de varios deportistas que brillaron el año pasado como juniors, y a los que se les quiere realizar un seguimiento puntual.

ATLETISMO

CADETES

## Marta Luengo, décima en el Campeonato de España en pista cubierta

Carla Santa Elena, campeona del Gran Premio de Marcha de Castro Urdiales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La atleta del CAS Caja Segovia y perteneciente al CETA, Marta Luengo, se clasificó en décima posición en la prueba de salto de altura en el Campeonato de España Cadete en pista cubierta, celebrado el pasado fin de semana en el Palacio de los Deportes de Oviedo. La segoviana consiguió un mejor salto de 1,47 metros. Además, en los 600 metros lisos Sara Gómez (CAS Caja Segovia) se clasificó decimoquinta con una marca de 1'45"92.

En cuanto Mario Calvo (del Dekogar, y también pertenecien-

te al CETA) fue decimosegundo en los 3000 metros lisos, con un tiempo de 9'39"79.

Por otra parte Carla Santa Elena (CAS Caja Segovia y CETA) se proclamó campeona del segundo Gran Premio de marcha atlética de Castro Urdiales (Santander) en la prueba de 5 kilómetros cadete. Carla realizó una marca de 30'27", adelantando en dos minutos a la segunda clasificada. Este fin de semana se desplazará hasta Burgos con la intención de conseguir el título regional y seguir con la preparación para el Campeonato de España.

# «Seré fan colchonero»

Van der Vaart sostiene que el Madrid debe ganar al Xerez y esperar un favor del Atlético

EFE / MADRID

Rafael Van der Vaart, centrocampista del Real Madrid, aseguró ayer en que el primer objetivo de su equipo es vencer al Xerez y luego será «fan del Atlético de Madrid», que se enfrenta el próximo domingo al Barcelona en el Calderón.

El holandés expresó el pensamiento del vestuario blanco, que confía en ganar en su visita al Xerez, y en que luego el bloque 'colchonero' le eche una mano en su persecución al líder.

«Sería muy importante que el Atlético ganase el envite. Primero nosotros tenemos que ganar al Xerez en un partido muy complicado y, cuando ganemos, seré un fan del Atlético de Madrid».

«Sabemos que el eterno rival no va a fallar mucho y que juegan a muy buen nivel. Esta semana juega en Madrid y tengo mucha confianza en el equipo de Quique Sánchez Flores», añadió.

Van der Vaart, que se hizo con la titularidad durante la convalecencia de Kaká por una pubalgia, lamentó que una lesión muscular le cortase su buena racha. Ahora espera recuperar su puesto y precisó que es totalmente compatible con el brasileño.

«Las lesiones son cosas del fútbol. He tenido un problema muscular en el gemelo, pero ahora ya estoy al cien por cien. Nunca es bueno cuando llega un percance así. En el último partido cuando ocurrió estaba Kaká y jugó muy bien. Creo que puedo jugar junto a él», manifestó.

Sobre el brasileño, el internacional apostilló que «es muy buen futbolista» y le tiene «mucho respeto», aunque confía en sus posibilidades de que Pellegrini le coloque como titular. «Yo también quiero jugar, como es normal».

**CUMPLEAÑOS.** Esta semana es especial para Van der Vaart. Hoy cumple 27 años y el sábado juega en Jerez, donde acudirá su familia paterna, que vive en Chiclana.

«Estoy contento por cumplir años. El tiempo pasa muy rápido pero es un buen regalo si juego contra el Xerez o si marco un gol, porque mi familia vive muy cerca y acudirá al partido», reconoció.



El centrocampista holandés espera recuperar su sitio en el once inicial. / EFE

## Marcelo, con gastroenteritis

El extremo del Real Madrid Marcelo no pudo ejercitarse ayer en la ciudad deportiva de Valdebebas por una gastroenteritis, que provocó su ausencia junto a la de Pepe, Metzelder y Benzema. Pellegrini sufre un nuevo inconveniente en una semana marcada por la lesión muscular de Benzema. Si el pasado martes fue el atacante francés el que se ausentó por una «entesis del músculo abductor mayor izquierdo» que le tendrá una semana de baja, ayer fue el brasileño el que no pudo trabajar con el grupo. Marcelo, que tras la sesión de trabajo debía comparecer en rueda de prensa, dejó su puesto al holandés Rafael Van der Vaart. De esta forma, el técnico 'merengue' va perfilando la confección del equipo titular que alineará ante el Xerez, a tres días del encuentro de ida de los octavos de final de Liga de Campeones. La ausencia de Benzema en la delantera facilitará el regreso al once del argentino Gonzalo Higuaín, y en el caso de que Marcelo no se recupere a tiempo, volvería Ezequiel Garay, quien ya está recuperado de su lesión muscular. Además, Pellegrini llamó a cuatro canteranos para entrenar con el primer equipo. Ante las molestias de Marcelo, el chileno quiso ver al lateral zurdo Marcos Alonso. Junto a él también estuvieron David Mateos, José Ignacio Fernández y Cristian López.

El centrocampista evitó entrar en temas arbitrales. «No quiero hablar de árbitros. Fallan como yo lo hago en los pases en cada partido. En España el nivel de los colegiados es muy bueno».

Por último, habló del regreso de la Liga de Campeones, competición que vuelve el próximo martes con la ida de los octavos de final que el Real Madrid juega en Lyon ante el Olympique.

«La 'Champions' es muy importante. Será un partido muy complicado aunque el Lyon no está jugando muy bien en Liga pero en Europa es diferente. Para nosotros es mejor jugar primero fuera y luego en casa. Vamos a meter un gol para tenerlo más fácil en el Santiago Bernabéu», sentenció.

## Villa: «Nada se va a parecer a lo del verano pasado»

EFE / VALENCIA

David Villa, delantero del Valencia, afirmó que «nada se va a parecer a lo del verano pasado», cuando el Real Madrid y el Barcelona trataron de fichar al asturiano mientras disputaba la Copa Confederaciones, y él contribuyó con sus declaraciones a acrecentar los rumores sobre ello.

«No quiero perderme la oportunidad de jugar un Mundial tranquilo y sin pensar en otras cosas. Espero jugarlo y no voy a contestar nada ni a debatir nada que no sea fútbol. Eso ya lo tengo en la cabeza. No puedo controlar lo que puedan decir, pero sí lo que yo puedo decir, que en este caso, va a ser nada».

El ariete señaló que ahora él y sus compañeros deben estar «centrados» en el Valencia por su «bien» propio, ya que «si se habla del interés de otros clubes en todos los jugadores del Valencia a final de temporada, significará que la campaña ha ido bien».

El 'Guaje' consideró que su regreso al estadio de El Molinón para jugar con el próximo partido de Liga contra el Sporting de Gijón, el equipo donde se formó, será «siempre especial por todo lo que conlleva» ya que, aunque tiene «la experiencia del año pasado», deseó que «haya un buen ambiente y gane el Valencia».

Sobre su capacidad para anotar goles en los últimos enfrentamientos entre ambos bloques, Villa explicó que pese a que el equipo asturiano le tenga «todo el cariño», debe demostrar su profesionalidad sobre el campo.

Asimismo, restó importancia a que su rendimiento goleador sea inferior a las primeras jornadas de competición de Liga, porque aunque eso puede «cohibir» un poco al delantero, su trabajo no «solo se trata de anotar, sino de abrir huecos para que otros compañeros puedan aprovecharlos y marcar también».

## Cazorla: «El seleccionador está pendiente de mi salud»

EFE / VILLARREAL

El seleccionador Vicente del Bosque y la Federación están muy pendientes de la situación física del jugador del Villarreal Santi Cazorla, que ha sufrido varias lesiones.

«Están en contacto conmigo y pendientes de mi situación». Al ser cuestionado por si en esas llamadas han llegado a hablar sobre el próximo Mundial, el asturiano aseguró que no se ha tratado. «No, solo hablamos de mi salud».

### |TIEMPO MUERTO|

## Pinchar



DIEGO IZCO

Imagino a Leónidas (tal y como lo entendió Frank Miller y después el director de '300') sustituyendo el «¡Preparaos, espartanos, porque esta noche cenamos en el infierno!» por un matemático: «Somos 300 y ellos 300.000, así que con que nos carguemos a mil

por persona, habremos ganado la batalla de las Termópilas». Y de repente, uno de sus espartanos le echa un par de bemoles, se atrevería a preguntar: «Esto... no es por molestar, 'Leo'. Las cuentas están claritas. Pero... ¿Has contado con que nosotros también podemos sufrir bajas?».

Entiendo al madridismo militante. La frase «El Barça tiene que pinchar algún día» suena con tanta repetición como los viejos clásicos de verano en un chirrinito. Y, sin duda, el Barça pinchará. El campeonato español es medianamente exigente, las ba-

jas empiezan a alterar a Guardiola, el regreso de la 'Champions' y las dobles sesiones semanales está a la vuelta de la esquina... Pinchará, sí. Y el madridismo se frota las manos.

No obstante, el espartano inoportuno y pragmático reflexiona de nuevo: «Las cuentas están claras: ellos pierden un partido que nosotros ganamos, y después les adelantamos cuando pasen por el Bernabéu. Hasta ahí, de acuerdo. Pero... ¿Qué garantiza, solo por comentarlo, que nosotros no vamos a pinchar?». Lo malo de ser perseguidor es que se espe-

ran y desean los pinchazos como agua de mayo. Mientras en Barcelona andan loquitos por un pinchazo del Madrid por el canguelo histórico que sienten cuando los blancos le resoplan en la nuca, en la capital el fallo ajeno es el único aliento de esperanza. El casillero de derrotas azulgranas sigue a cero. Es un equipo acostumbrado a soportar la presión, contener los nervios y celebrar victorias. Ignoro si están preparados para el día del 'pinchazo'; lo que sí parece claro es que ya hay quien le tiene preparada una celebración.

**CONSIGUE CON EL ADELANTADO**

# LA BUFANDA DEL CAJA



**9,95€ +  
periódico**



**Desde el  
domingo 7  
en tu punto de venta**

Dedicada a la mejor  
afición de España

Con todos los títulos  
del Caja Segovia F.S.

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias  
Precio especial suscriptores 7,95 euros (solo en C/ Morillo 7)

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

## COPA DEL REY

# El guardameta Palop salva al Sevilla con una actuación estelar

El Getafe se quedó a las puertas de la final al no poder lograr la remontada en casa

GETAFE	SEVILLA
1	0

**GETAFE:** Ustari, Torres (Cortés, min. 46), Cata, Rafa (Miku, min. 83), Mane, Boateng, Casquero, Pedro León, Manu, Parejo (Albin, min. 72) y Soldado.

**SEVILLA:** Palop, Navarro, Escudé, Cala, Adriano, Romaric (Duscher, min. 60), Zocara, Perotti (Fabio, min. 91), Navas, Renato y Luis Fabiano (Kanouté, min. 79).

## ÁRBITRO

Iturralde González (C. Vasco). Amonestó a Boateng, Soldado y Cata, por parte del Getafe; y a Palop, Navarro, Romaric y Luis Fabiano por parte del Sevilla. Y expulsó al técnico sevillista Manolo Jiménez por protestar. Estado Coliseum Alfonso Pérez, unos 14.000 espectadores.

## GOLES

1-0, m. 51: Soldado.

## EUROPA-PRESS/ MADRID

El Getafe no pudo lograr la remontada a pesar de ganar al Sevilla (1-0) en la vuelta de las semifinales de la Copa del Rey, y permitió que el club hispalense se clasificase para la final, en un encuentro marcado por la expulsión del técnico sevillista, Manolo Jiménez, así como por la enorme actuación del portero Andrés Palop.

El Getafe salió a comerse la eliminatoria con un chaparrón de ocasiones sobre la portería que defendía Palop. Fruto de ese asedio tras el descanso, llegó el gol de Soldado, que salió de titular tras superar sus molestias físicas en una última prueba antes del partido, para encender las esperanzas de la hinchada del Coliseum Alfonso Pérez. Mané centró desde la izquierda y Soldado remató de cabeza cruzando el balón sin que Palop pudiera evitarlo.

El Getafe siguió asediando la portería sevillista y manejando el



El centrocampista del Getafe Pedro León se lleva el balón ante la entrada del sevillista Fernando Navarro. / EFE

control del partido con una superioridad aplastante, mientras que el Sevilla se limitó a despejar balones sin intentar iniciar jugadas de ataque. Michel metió más pólvora al retirar a Parejo, que estaba cansado, y meter a Albin para intentar culminar la remontada.

El Sevilla pudo sentenciar la eliminatoria y acabar con las ilusiones de los hombres de Michel a falta de diez minutos para el final, pero Jesús Navas no estuvo fino para empujar el balón al fondo de las mallas tras un contragolpe bien llevado por los sevillistas que dejó al andaluz sólo frente a Ustari. En los últimos diez minutos el Getafe continuó atacando con más corazón que ca-

beza, lo que le llevó a cometer errores inocentes que les evitaban poner en peligro la portería de un Palop que acabó siendo el mejor de los visitantes. Los de Nervión se dedicaron a perder tiempo para matar la eliminatoria y sellar su pase a la final.

Y es que el equipo 'azulón' salió en tromba desde el pitido inicial apoyado en un gran centro del campo liderado por Boateng y Pedro León, y alentado por el gran ambiente que presentaron las gradas del Coliseum Alfonso Pérez, con su mejor entrada en lo que va de temporada, que rozó el lleno, a pesar del horario del partido.

Soldado, que fue el mejor de su equipo, y Pedro León, que volvía

al once tras sanción, pudieron adelantar al Getafe en sendas ocasiones antes del primer cuarto de hora de encuentro, pero se encontraron con un acertado Palop defendiendo la portería sevillista.

Por su parte, el Sevilla no metió en problemas al Getafe hasta el punto de que el meta Ustari apenas tuvo que aparecer en un par de ocasiones, pero que no llevaron peligro, y en otro par de momentos en los que fueron sus defensas los que le cedieron el balón par despejar el peligro y la presión sevillista. Los azulones terminaron por intentarlo de todas las maneras. Casquero, Soldado y Pedro León se toparon una y otra vez con el muro visitante.

## El Barça niega rotundamente un acuerdo con Cesc Fábregas

EFE / BARCELONA

El Barcelona desmintió ayer «rotundamente» que Cesc Fábregas y el club hayan llegado a un acuerdo o, incluso, que hayan negociado el posible traspaso del centrocampista del Arsenal.

Con esta contundencia se mostró la entidad en una nota pública ante el alud de informaciones al respecto aparecidas en los últimos días, y que motivó que tres diarios deportivos catalanes recogieran en sus portadas la información de un acuerdo entre las partes, que el pasado martes desveló la emisora Ona FM.

«Dada la excepcional repercusión creada por las informaciones aparecidas en diferentes medios, el Barcelona desmiente rotundamente cualquier negociación o acuerdo con el futbolista».

«De acuerdo con la normativa, la política de contrataciones siempre ha priorizado la negociación con el club de origen del jugador y posteriormente el acuerdo particular con el jugador. Además, el Barcelona recuerda que mantiene unas excelentes relaciones institucionales con el Arsenal», concluye el escrito.

No es habitual que el Barcelona haga frente con una nota pública a una información aparecida en los medios, aunque en esta ocasión ha considerado oportuno cortar la tendencia mediática.

El internacional no ha escondido nunca que anhela regresar a la Ciudad Condal y su fichaje se presenta poco menos que como una cuestión prioritaria en el Barça, que desea repescarlo para la temporada que viene.

## COPA DEL REY

# Racing y Atlético luchan por ser el segundo finalista

E. PRESS / SANTANDER

El Racing afronta hoy la vuelta de la Copa del Rey ante el Atlético de Madrid con la derrota por 4-0 en la ida, pero con la ilusión de lograr la machada en El Sardinero gracias al apoyo de Severiano Ballesteros y el espíritu de 'Corocotta', antiguo guerrero cántabro que resistió a los romanos.

Los de Miguel Ángel Portugal no se rinden y buscarán el pase con apoyo de su afición, que poblará las gradas de El Sardinero, para animar a los suyos en esta épica semifinal y que se han conjurado para luchar para remontar ante los madrileños.

Y es que el ambiente será especial, ya que ambos conjuntos se verán las caras por tercera vez de forma consecutiva y en las dos primeras con la actuación arbitral como tema principal. El penalti pitado a los rojiblancos en Copa y las decisiones en El Sardinero en Liga han calentado el ambiente, por lo que los locales estarán muy pendientes de lo que decreta Undiano Mallenco.

En el aspecto deportivo, el preparador del Racing podría alinear en ataque a Tchité y a Xisco para que, con Canales asistiendo a los delanteros, logren marcar pronto y sembrar dudas en la zaga roji-



Tiago y Agüero se ejercitan durante un entrenamiento. / E. NARANJO (EFE)

blanca, sobre todo en las jugadas de estrategia.

La única baja es la de Henrique, que, con permiso del club, se ha desplazado a Brasil para asistir al nacimiento de su primer hijo. El 'carioca' podría ser reemplazado

por Moratón, aunque también Oriol cuenta con alguna posibilidad de ser el acompañante de Torrejón en el centro de la defensa.

Por su parte, el Atlético afronta la semifinal sin margen de error, ya que el 4-0 que sacó en la ida de-

bería de ser colchón más que suficiente para no sufrir ante un Racing que hará todo lo posible para sorprenderles.

Así, Quique Sánchez Flores, que alinearía a su mejor once, aunque con la posible ausencia de un fatigado Forlán, apela a la concentración de los suyos para que no sufran descuidos.

Conjurado para llegar a la final, el Atlético no quiere dejar pasar este tren, que supone la vía rápida para jugar en Europa la próxima campaña, y también para dar una alegría a la parroquia 'colchonera'.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Coltorti; Piniellos, Moratón u Oriol, Torrejón, Crespo; Munitis, Colsa, Lacen, Toni Moral; Canales y Xisco.

**Atlético de Madrid:** De Gea; Ujfalusi, Perea, Domínguez, Antonio López; Reyes, Assuncao, Tiago, Simao; Forlán o Jurado y Agüero.

**Árbitro, estadio y hora:** Undiano Mallenco (C. Navarro). El Sardinero. 22,00 horas (La Sexta).

## BALONCESTO

## El juez niega el recurso del Barça tras caer ante el Partizán

EFE / BARCELONA

El Juez Único de la Euroliga, el suizo Patrick Grandjean, desestimó ayer la protesta realizada por el Barcelona respecto a la última jugada del partido disputado ante el Partizán en Belgrado, y mantuvo el resultado del encuentro, que se resolvió a favor de los locales (67-66).

En un escrito, Grandjean indicó que su intervención en el asunto «no se justifica», decisión que sustenta en que «no existe una base reguladora que le permita anular o volver a examinar la decisión de los árbitros», que considera como «definitiva».

Mientras tanto, el base de conjunto catalán y de la selección española, Ricky Rubio, fue reconocido, por tercer año consecutivo, como mejor jugador joven del año (2009) por la Federación Internacional (FIBA).

Entre los méritos destacan la medalla de oro conseguida en el Europeo que se disputó en Polonia en septiembre de 2009 y su elección en el 'draft' de la NBA por parte de los Timberwolves de Minnesota, aunque finalmente decidiera permanecer en España.

Por otro lado, el Unicaja consiguió la primera victoria de la segunda fase ante el Zalgiris, que a pesar de sus problemas económicos y deportivos cuajó un buen encuentro, y continúa con opciones de clasificarse (86-68).

Los aficionados que acudieron al Martín Carpena aún recordaban el ridículo ofrecido por el cuadro andaluz ante el Asseco Prokom polaco hace una semana. Ayer todo fue diferente y la victoria no peligró en ningún momento.

## VELA

## Aplazan de nuevo el inicio de la Copa América

E. PRESS / VALENCIA

El inicio de la 33 edición de la Copa América entre el Alinghi y BMW Oracle se hace de rogar, después de sufrir la segunda suspensión en tres días por la falta de condiciones idóneas para navegar en aguas de Valencia.

El director de la regata, Harold Bennett, argumentó su decisión más por el oleaje que por el viento, ya que los barcos podrían sufrir con una ola superior a un metro.

De esta forma, el inicio de la prueba se aplaza a mañana, cuando se intentará disputar la primera regata, con un recorrido de 40 millas.

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO



# ALONSO RINDE SOBRE LA PISTA DE PATINAJE

El español firma el cuatro mejor registro en la primera jornada de pruebas en Jerez

El piloto asturiano completó 88 vueltas al trazado gaditano y hoy también se subirá al monoplaza. / JARO MUÑOZ (EFE)

E. PRESS / JEREZ DE LA FRONTERA

El español Fernando Alonso (Ferrari) marcó ayer el cuarto mejor tiempo (1:22.895, tras 88 vueltas), en la primera sesión de test de Fórmula Uno que se llevarán a cabo esta semana en el circuito de Jerez de la Frontera, con la presencia de 10 escuderías en pista y un total de 10 pilotos, y en la que el gran protagonista fue el nuevo bólido de Red Bull Racing.

El alemán Nico Rosberg (Mercedes) obtuvo el mejor registro (1:20.927) durante la primera hora, antes de que la lluvia hiciera su aparición. A renglón seguido, y a 104 milésimas del germano, se situó el suizo Sebastien Buemi al volante de un Toro Rosso.

Mientras tanto, el Williams del novato Niko Hulkenberg consiguió el tercer mejor crono del día (1:22.243), junto por delante de Fernando Alonso. El piloto de Ferrari confiaba en que escampara, pero al cabo de 88 vueltas no pudo mejorar el tiempo conseguido cuando el asfalto estaba seco.

De la expectación levantada por estos ensayos da buena muestra el hecho de que, a pesar del mal tiempo, en una jornada marcada por el agua, alrededor de 5.000 es-

pectadores se trasladaron al trazado gaditano para ver 'in situ' las evoluciones del asturiano con su nueva escudería.

Para el bicampeón del mundo, que trabajó en los compuestos de neumáticos para lluvia, al igual que para el resto de sus rivales, la

sesión no dio mucho de sí, con el cielo completamente gris descargando lluvia insistentemente desde primeras horas, por lo que la esperanza es que hoy mejore y los programas de trabajo puedan llevarse a cabo con total garantía.

Pero, sin duda, otro de los pun-

tos interesantes del día estaba en el garaje de Red Bull, que descubría a primera hora su bólido para la presente temporada, en el que tienen fundadas esperanzas de mejorar los grandes resultados de la pasada, donde se erigió en uno de los protagonistas.

## «Alonso y Massa serán los rivales a batir»

Pedro Martínez de la Rosa, piloto oficial de BMW Sauber, señaló ayer que «Alonso y Massa» serán los rivales a batir en el Mundial.

**¿Qué impresiones ha tenido en las pruebas realizadas en Chestre?**

De momento positivas porque el coche va francamente bien. Ahora dependemos de nosotros mismos para desarrollar un buen trabajo, pero de momento las sensaciones son muy buenas.

**¿Por dónde pasan sus objetivos en la temporada?**

El principal objetivo es divertirme y hacer un buen trabajo para el equipo, y luego sentirme bien conduciendo. No aspiro a más.

**Pero un podio no le amarga a nadie.**

Todos soñamos con ello, pero luego vamos a ver dónde estamos. De momento mi objetivo es prepararme a conciencia.

**¿El regreso de Schumacher aportará más interés?**

Sin ninguna duda. Hará que suban las audiencias y en la pista será un hueso muy duro porque es un grandísimo piloto.

**¿Quién será la referencia?**

Tanto Fernando Alonso como Felipe Massa serán los rivales a batir y serán el equipo más en forma por lo visto en Valencia.

**LÍNEA CONTINUISTA.** El monoplaza no se diferencia demasiado del anterior y, salvo algunos detalles, tiene una línea continuista y evolutiva de su predecesor. Sin embargo, ayer con el australiano Webber al volante, sufrió su primera parada en pista con fuga de aceite incluida.

Las condiciones meteorológicas propiciaron que los pilotos solo pudieran dar unas vueltas al circuito en seco, antes de que el líquido elemento hiciera acto de presencia y dejase el trazado empapado para el resto del día.

Así las cosas, los equipos centraron su trabajo en los reglajes, neumáticos y puesta a punto de los monoplazas. Y si Webber se salió con el nuevo RB6, 10 minutos antes de finalizar hubo otra bandera roja, esta vez protagonizada por el Mercedes de Rosberg, que se paró en la curva Sito Pons.

## ATLETISMO

# Paquillo Fernández admite que compró sustancias dopantes

El granadino niega haberlas consumido y pide perdón públicamente

EFE / MADRID

Paquillo Fernández comunicó ayer «de manera voluntaria» y sin que se hubiera iniciado ningún procedimiento sancionador en su contra, que estuvo «en posesión de sustancias prohibidas».

El granadino negó, sin embargo, haber consumido dichos productos, y añadió que ha sido citado «para declarar como testigo en la 'Operación Grial'».

El atleta de Guadix, subcampeón olímpico y mundial en los 20

kilómetros marcha, se vio envuelto en la operación contra una trama de dopaje y en el curso de las investigaciones fueron hallados en su domicilio viales de EPO, según fuentes de la Guardia Civil.

«Como consecuencia de los resultados deportivos obtenidos en los Juegos Olímpicos de Pekín en 2008 y en el campeonato del Mundo de Berlín disputado en 2009, y ante la presión por recuperar el alto nivel competitivo, cayó en la tentación de adquirir productos

prohibidos con la intención de intentar utilizarlos en las principales competiciones que se iban a celebrar durante el año 2010. Afortunadamente, esos productos nunca llegaron a ser utilizados», se explica en un escrito.

«El atleta desea pedir disculpas a sus patrocinadores y a toda la afición que se haya podido sentir defraudada por este error, pidiendo a todos su apoyo y comprensión para poder continuar su carrera en el futuro», concluye la nota.



Paquillo Fernández.

## AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

## AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
Sahagún				16:24 H		
Palencia				16:54 H		
Santander		7:05 H		17:25 H		
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D	
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	
21.00 D	21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	
21.30 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.30 D					

D: Expediciones DIRECTAS / \*Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RAFAEL (estación), OTERO Y REVENGA

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

## AUTOBUSES SALIDAS DE SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrará por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANCARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 11:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORALES**  
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO - CUELLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR - CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUENA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA - CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.  
 TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS:

# AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:30H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA	SEPUVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPUVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	16:30H	17:30H	18:30H
SABADOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	-----	09:30H	10:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPUVEDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
14:00H	14:50H	15:30H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO		SEPUVEDA	SEGOVIA	
18:00H	18:50H		-----	16:45H	17:45H
DOMINGOS					
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H	-----			

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila
<b>Lunes a viernes</b>
7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30 - 20:00
<b>Sábados, domingos y festivos</b>
9:00 - 18:00
<b>Domingos y festivos</b>
20:30
Ávila - Segovia
<b>Lunes a viernes</b>
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00
<b>Sábados, domingos y festivos</b>
10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #. Ruta y directo \* Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo  
 +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal  
 D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero  
 L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar

# TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08  
 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA

**TANATORIO SEGOVIANO "SAN JUAN DE LA CRUZ" EN:**  
 SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS,  
 CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

**PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR**

**ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS 902 02 23 24** Teléfonos: **921-42.58.10 921-42.50.61**  
 E-mail: [agencia@funerariasantateresa.net](mailto:agencia@funerariasantateresa.net) EN MADRID **902 02 23 24** Pagina Web [www.funerariasantateresa.net](http://www.funerariasantateresa.net)



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.





# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:16 y se pone a las 18:46  
La luna sale a las 06:45 y se pone a las 16:25

## EN SEGOVIA

### HOY

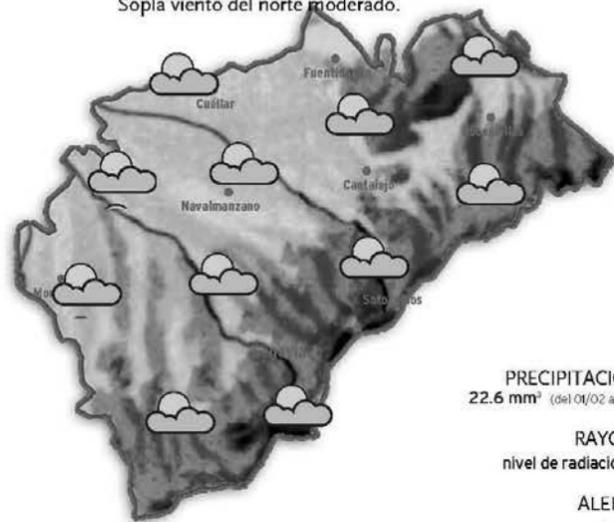


**Nubosidad variable.**

3º MÁXIMA  
MÍNIMA -4º

Se espera para el día de hoy que el cielo se presente con nubosidad variable, habrá presencia de intervalos nubosos medios y altos que no se espera que dejen lluvias. Las temperaturas bajarán por lo que el ambiente será especialmente frío. Sopla viento del norte moderado.

SENSACIÓN TÉRMICA	1º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	54%
VIENTO	fijo del norte
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	39 % <small>previsiones para mediodía</small>



PRECIPITACIONES  
22.6 mm (del 01/02 al 07/02)

RAYOS UV  
nivel de radiación bajo

ALERGIAS  
nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES



Datos del 02 de febrero al 09 de febrero de 2010

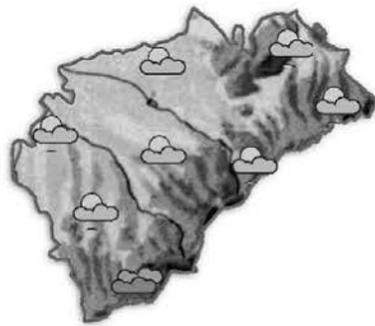
### MAÑANA



4º MÁXIMA  
-5º MÍNIMA

**Jornada tranquila.**

No se espera que se produzcan grandes cambios en la situación meteorológica. Predominarán los intervalos de nubes altos y medios que serán más abundantes en el extremo sur de la provincia, donde los cielos quedarán nubosos. A pesar de ello no se espera que se den precipitaciones. Viento de componente norte.



### SÁBADO



4º MÁXIMA  
-4º MÍNIMA

**Posibilidad de nieve en el sur.**

La nubosidad será abundante en la jornada del sábado, especialmente en el sur de la región donde no se descarta que se den precipitaciones de carácter débil y disperso. Las bajas temperaturas dejan una jornada de frío intenso en la que, de darse precipitaciones, serán en forma de nieve. Soplará viento de componente norte.



## EN ESPAÑA

### HOY

Jornada fría con temperaturas algo más bajas. Las heladas serán generalizadas de madrugada en el interior. En el Cantábrico, el Alto Ebro y el Pirineo, habrá precipitaciones ocasionales, no serán intensas, pero la cota de nieve se situará en tan sólo 200 metros. Las precipitaciones en el sur peninsular dejarán una pequeña tregua, ya que se retirarán a lo largo del día por el sureste peninsular. Quedarán algunas lluvias por la mañana en el área del Estrecho. Predominará el ambiente soleado en la zona centro y en la vertiente mediterránea.



### MAÑANA

**Fuertes lluvias en el sur.**

El tiempo más inestable se tendrá en la mitad sur peninsular con la llegada de lluvias moderadas y localmente fuertes. Se espera que dejen abundante agua. Lloverá en el Cantábrico, aunque en este caso serán chubascos de carácter débil. Baja la cota de nieve.

### SÁBADO

**Precipitaciones moderadas en el sureste.**

Las lluvias afectarán al cuadrante sureste de la Península, con precipitaciones que en el litoral andaluz Mediterráneo serán localmente fuertes. Continuarán las precipitaciones débiles en el extremo norte del país que en muchos casos serán de nieve.

### TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	9	1	Cádiz	17	13	Granada	10	4	Lleida	9	-1	Palmas, Las	22	17	Soria	3	-4
Alicante	15	10	Castellón	12	6	Guadalajara	7	0	Madrid	7	2	Pamplona	3	-4	Tarragona	10	4
Almería	17	12	Ceuta	17	14	Huelva	18	8	Málaga	16	12	Pontevedra	13	4	Teruel	4	-5
Ávila	3	-3	Ciudad Real	10	3	Huesca	7	-2	Melilla	17	13	Salamanca	6	-3	Toledo	10	2
Badajoz	14	6	Córdoba	15	7	Ibiza	11	4	Murcia	14	8	S. Sebastián	3	-2	Valencia	14	8
Barcelona	11	6	Coruña, La	11	6	Jaén	12	5	Ourense	13	2	S.C. Tenerife	22	16	Valladolid	6	-2
Bilbao	6	1	Cuenca	7	-1	León	5	-5	Oviedo	6	2	Santander	7	4	Vitoria	3	-4
Burgos	3	0	Girona	10	-2	Logroño	5	0	Palencia	3	-2	Segovia	4	-3	Zamora	8	-2
Cáceres	12	4	Gijón	9	5	Lugo	8	-1	Palma M.	10	5	Sevilla	17	9	Zaragoza	7	1

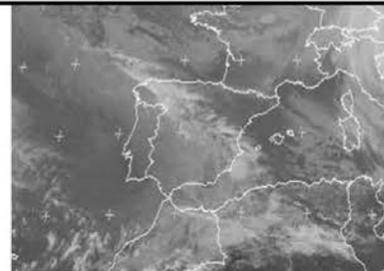
## EN EUROPA

### HOY

Tiempo invernal, con ambiente muy gélido y nevadas en muchos países. Aumenta la inestabilidad meteorológica y las nevadas serán intensas en zonas del centro del continente. En los países orientales de Europa se producirán las nevadas más copiosas y el frío será muy intenso. La situación meteorológica es algo más tranquila en la vertiente occidental del continente, con nubes y claros.

### PRÓXIMOS DÍAS

Las temperaturas seguirán bajando con ambiente gélido sobre todo en el centro y el nordeste. En estos países se esperan nevadas a cualquier cota, que, además, serán más intensas que las de hoy. También la situación será complicada en el Mediterráneo porque habrá una borrasca que dejará fuertes lluvias desde Italia hasta Turquía. El tiempo será más estable en Reino Unido.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	1	-4
Atenas	16	12
Berlín	-5	-8
Bruselas	1	-5
Buenos Aires	32	21
Caracas	30	24
Dublín	4	-2
El Cairo	28	17
Estocolmo	-6	-9
Ginebra	-3	-7
Guatemala	27	14
La Habana	23	13
Lisboa	15	9
Londres	3	-1
Los Ángeles	18	9
México	24	9

### BONOLOTO

Lunes 8 de febrero

1 4 25 28 37 40

Complem. 30 Reintegro 2

### BONOLOTO

Martes 9 de febrero

2 5 14 15 27 32

Complem. 3 Reintegro 0

### BONOLOTO

Miércoles 10 de febrero

17 29 37 42 43 44

Complem. 5 Reintegro 1

### BONOLOTO

Viernes 5 de febrero

8 19 31 34 40 41

Complem. 27 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 4 de febrero

1 11 19 26 35 47

Complem. 40 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 6 de febrero

5 7 17 19 21 42

Complem. 2 Reintegro 2

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de febrero

22 24 45 47 51

Nº Clave (Reintegro) 6

### EUROMILLONES

Viernes 5 de febrero

34 35 38 39 46

Estrellas 3 4

### EL 7/39

Jueves 4 de febrero

7 17 21 24 25

28 35 Reintegro 2

Domingo 7 de febrero

3 6 17 18 26

27 38 Reintegro 8

### ONCE

Miércoles 10 de febrero

50021

Martes	9 de febrero	74169
Lunes	8 de febrero	31036
Domingo	7 de febrero	24162
Sábado	6 de febrero	52187
Viernes	5 de febrero	32522
Jueves	4 de febrero	49439

## > AHORRA HASTA 100 EUROS

# Equipando a tu coche con 4 neumáticos turismo Pirelli WYZR.

Oferta válida hasta el 31 de marzo de 2010 por la compra de 4 neumáticos turismo Pirelli WYZR. Ahorro de 20 € por 4 WYZR de 16", 40 € por 4 WYZR de 17" y 100 € por 4 WYZR de 18" o más.

www.drivercenter.es

## RIGARVE

Crta. de Soria, 25  
40196 La Lastrilla  
SEGOVIA  
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078



# Centro Residencial Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes  
 ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios  
 ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
 Ortigosa del Monte (Segovia)

## LOS CINCO MÁS VISTOS DE MARTES

El espacio vespertino de *El Tiempo* (con más de 4,5 millones de televidentes) es el programa de la televisión más visto, a casi un millón de espectadores del segundo, *Telediario 2*.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 2	4.513.000	21,6%	TVE 1
2. TELEDIARIO 2	3.688.000	20,2%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	3.593.000	26,3%	TVE 1
4. VERSIÓN ESPAÑOLA	3.516.000	19,2%	TVE 1
5. GRANHERMANO	3.335.000	20,6%	TELECINCO

### SHARE

**20,6 %**  
**GRAN HERMANO**

El *Reencuentro de Gran Hermano* alcanzó un share de más del 20 por ciento en el *prime time* del día. Sin embargo, fueron los programas *El Tiempo 1* y *Amar en tiempo revueltos* quienes obtuvieron las mayores cuotas de pantalla.



## DESTACADOS Y BREVES



### Especial congreso mundial de víctimas del terrorismo

El equipo de los informativos de CyLTV asiste al VI Congreso Internacional sobre Víctimas del Terrorismo, que se celebra el 11 y 12 en Salamanca. La Siete ofrece un especial resumen con las noticias más destacadas acontecidas en la jornada. **CYL 7. 22,00 HORAS**

### Exposición en España sobre la serie 'Perdidos'

Coincidiendo con el estreno del final de la serie *Perdidos*, así como del lanzamiento de la quinta temporada en DVD, los seguidores de la ficción podrán ver una exposición en Madrid, hasta el día 13, en donde se muestran objetos de la misma.



### Disney gana 613 millones en el primer trimestre del año fiscal

La compañía estadounidense de ocio y entretenimiento Walt Disney obtuvo un beneficio neto de 844 millones de dólares (613 de euros) en los tres primeros meses de su ejercicio fiscal 2010.



### Antena 3 estrena la segunda temporada de 'El secreto'

El programa consiste en un *docu-reality* solidario en el que profesionales de éxito abandonan durante una semana sus vidas acomodadas para conocer y, finalmente, ayudar económicamente a personas menos favorecidas. Hoy, el caso de Gustavo García. **ANTENA 3. 22,15 HORAS**



## tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1
	Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:00	En nombre del amor. Telenovela
18:25	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	Águila Roja
23:35	50 años de...
23:55	Cine. <i>Atún y chocolate</i>
01:20	La noche en 24 horas
02:50	Deporte noche
03:35	TVE es música

## tve2

06:00	TVE es música
06:30	That's English
07:00	Los Lunnis. Con: <i>Tortugas Ninja, ELas tres mellizas, Jim Jam, Pat el cartero y El cristal de Gawain</i>
09:35	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Esta es mi tierra
12:00	Los pueblos
13:00	Los Lunnis
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
19:00	El hombre y la tierra. Fauna Ibérica
19:30	El escarabajo verde
20:00	La 2 Noticias
20:30	Zoom tendencias
21:00	La lista. Incluye Lotería Nacional y Primitiva
22:00	Cine. <i>La soledad</i>
00:00	Días de cine



## cuatro

06:00	Repetición de programas
06:30	Las noticias de la mañana.
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. <i>El gordo y el peludo y Papá loco de atar</i>
15:00	Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce
16:00	Tal cual lo contamos
19:15	El diario con Sandra Daviú
21:00	Antena 3 Noticias 2 con Matías Prats
22:00	Padres. Serie
22:15	El secreto. Entretenimiento
23:45	Sin rastro
02:30	Astro show
04:30	Repetición de programas

07:00	Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz
09:20	Medicopter
10:20	Alerta cobra
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro. Espacio informativo
14:55	Noticias Cuatro Deportes
15:30	Valientes. Serie. <i>Paciencia, paciencia</i>
16:20	Lo que diga la rubia
18:50	Password
20:00	Noticias Cuatro. Espacio informativo
20:55	Vaya tropa. Humor
21:30	El hormiguero con Pablo Motos
22:20	Cine. <i>La jungla 2</i>
01:00	Cine. <i>Porky's contraataca</i>
02:50	La llamada millonaria
06:20	Shopping



06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:30	Mujeres y hombres y viceversa
14:00	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:30	De buena ley. <i>El robo de la joya</i>
15:00	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
15:45	Sálvame diario con Jorge Javier Vázquez
19:00	Toma cero y a jugar...
20:00	Pasapalabra. Con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Marta Fernández
21:45	Fresa ácida. Con Carmen Alcaide, Adriana Abenia y Cinta Méndez
22:45	Acusados
00:30	El juego de tu vida
02:15	Si lo aciertas, ganas



06:00	La Sexta en concierto
07:00	Lo mejor de La Sexta
07:30	Buenafuente. Repetición
08:30	Cocina con Bruno Oteiza
09:00	Despierta y gana. Concurso
10:35	Jag: alerta roja
11:40	Crímenes imperfectos
14:00	La Sexta Noticias. Con Helena Resano
14:55	Padre de familia
15:25	Sé lo que hicistéis... Espacio de humor
17:30	Periodistas fútbol club
18:00	Numb3rs
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:30	El internado
22:00	Copa del Rey. Racing - Atlético de Madrid
00:00	Buenafuente.
01:25	El Intermedio
02:15	Astro tv



07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Mucho viaje
10:00	Un país en la mochila
10:30	Valeria
12:00	Un día en la vida. Magacín
13:00	A vivir bien
13:30	Sal y pimienta
13:55	Cifras y letras. Concurso
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Ángel rebelde
18:00	Tal como somos
20:00	Corrupción de Miami. Serie
21:00	CYL 7 Noticias
22:00	Especial Congreso Internacional sobre Víctimas Terrorismo
22:10	Cine. <i>Al final del Edén</i>
23:50	CYL 7 Noticias
00:45	Doctor en Alaska



07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	La cocina de Mikel Bermejo
10:00	Programación local
12:00	La casa en la playa
13:00	El estribo. Redifusión
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Date el bote
15:30	CYL 8 Noticias (Redifusión)
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola
18:00	Balonmano
18:30	Clásicos de televisión. <i>Aladina</i>
19:00	El comisario Brunetti
20:00	Hoy en escena
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Más humor
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Los mundos de La Ocho



07:30	Capital la bolsa y la vida. Espacio económico
10:00	Más vivir. Redifusión.
11:00	Mucho que decir. Magacín presentado por Teresa Fernández.
14:00	Crónica 1. Especial Informativo
15:15	Fuego cruzado
15:45	Empresas con identidad. Espacio económico
16:00	Cierre de mercados
18:00	Mas vivir
20:00	El balance. Espacio económico
21:00	Crónica 2. Especial Informativo
21:30	Los clones
22:00	El gato al agua
00:00	Punto pelota



10:30	Ciclismo. Challenge Internacional de Mallorca
11:00	Baloncesto. Unicaja - Zalgiris
12:45	Baloncesto. Liga europea. Resumen de partidos
13:15	Objetivo 2012
13:45	Tenis. Open de Brasil
17:15	Magacín olímpico
17:45	Fútbol. Premier League. Resumen
18:45	Fútbol. Premier League. Arsenal - Liverpool
20:30	Baloncesto. Liga europea. Montepaschi Siena - Real Madrid
22:15	Tenis. Torneo Costa do Sauipe. Cuartos de final
23:00	Todo nieve
23:30	Ciclismo
00:00	Tenis. Torneo Costa do Sauipe
01:45	Informativo Deporte



07:00	Telenoticias
09:00	El círculo a primera hora
09:30	Buenos días Madrid
12:15	Walker Texas Ranger
13:15	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:10	Cine Western. <i>Flecha rota</i>
17:50	Madrid directo
18:45	Cine de tarde. <i>El talismán</i>
20:55	Telenoticias
21:35	El tiempo
21:45	Deportes. Previo
22:00	Fútbol. Copa del Rey. Racing de Santander - Atlético de Madrid
00:00	Diario de la noche
01:00	Territorio Comanche. Presentado por Cristina Tárrega



06:00	Veo tendencias. Programa de entretenimiento
06:30	Elements
07:00	Animalia
07:30	Record breakers
08:00	Es la mañana
10:00	El marcador
12:30	Cine. <i>Rifle solitario</i>
14:30	Veó cocina
15:00	Planeta salvaje. Documental sobre los animales salvajes
16:00	Ley y orden
17:00	Cine. <i>¿Matar a mi mujer? Era una broma</i>
19:00	Partido fútbol sala
22:00	La vuelta al mundo. Show político
00:00	El marcador
02:00	Bellas y ambiciosas
02:30	Call tv
05:00	Bellas y ambiciosas

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



## El Fogón Sefardí

### RESTAURANTE

Ven a "Tostear" a nuestra taberna desde  
**1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...**

Tel. 921 466 250    [www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com)    C/ Judería Vieja 17

**Y para el almuerzo...de lunes a viernes  
menú del día con variedad de platos.**

# películas

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Rifle solitario	12:30	Veo 7	Western
★	¿Matar a mi mujer? Era una...	17:00	Veo 7	Comedia
★★★	La soledad	22:00	La 2	Drama
★★★	Al final del Edén	22:10	CYL 7	Acción
★★★	La jungla 2	22:20	Cuatro	Acción
★★	Atún y chocolate	23:55	TVE 1	Comedia
★	Porky's contraataca	01:00	Cuatro	Comedia

### 22:10 Al final del Edén

(CYL 7) ★★★

**Estados Unidos, 1998. 100 m. Director: Larry Clark. Reparto: James Woods, Melanie Griffith, Vincent Kartheiser**

Bobbie es un drogadicto adolescente que vive de pequeños robos y comparte un apartamento con su novia Rosie y su amigo Danny. Un día, Bobbie resulta herido en una reyerta mientras intentaba robar en una máquina. Sin embargo, acaba recuperándose gracias a un traficante.



### 22:20 La jungla 2 (CUATRO) ★★★

**Estados Unidos, 1990. 124 m. Director: Renny Harlin. Reparto: Bruce Willis, Bonnie Bedelia, Franco Nero, Dennis Franz**

Es Navidad. El policía del departamento de Los Angeles, teniente John McLane, espera en el aeropuerto de Washington a que aterrice el avión en el que viaja su esposa. Mientras tanto, el coronel del ejército Stuart monta una base de operaciones cerca de dicho aeropuerto, con el objetivo de liberar a un dictador sudamericano.

### 23:55 Atún y chocolate (TVE 1) ★★



**España, 2004. 100 m. Dir: Pablo Carbonell. R: Pablo Carbonell, María Barranco, Antonio Dechent, Pedro Reyes**

Tres pescadores barbateños, Manuel, El Perra y El Sheriff, amigos de toda la vida, intentan sobrevivir como pueden a pesar de la crisis pesquera que vive la costa gaditana. El hijo de uno de ellos, Manolín, llega un día a su casa con un problema más: quiere hacer la Comunión.

# entretenimiento

## butaca de programas

Cifras y letras	13:55	CYL 7
Sé lo que hicistéis...	15:25	La Sexta
Pasapalabra	20:00	Telecinco
El hormiguero	21:30	Cuatro
Fresa ácida	21:45	Telecinco
El secreto	22:15	Antena 3
Buenafuente	00:00	La Sexta

### 21:45 Fresa ácida (TELECINCO)

Telecinco estrena hoy el programa *Fresa ácida*, un nuevo espacio de actualidad y humor para el *prime time*, que estará presentado por tres mujeres, Carmen Alcayde, conocida periodista de *Aquí hay tomate*, junto a las debutantes en el ámbito nacional María Cinta Méndez y Adriana Abenia. La cadena de Mediaset apuesta así por una fórmula que ya utilizó en el verano y otoño de 2001, cuando Nuria Roca, Llum Barrera y Maribel Cassany relevaban a *El informal* con el programa *Nada personal*.



# informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:55
TVE 2	-	-	20:00	-
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	07:00	14:00	20:00	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	07:30	14:30	21:00	23:55
CyL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			



Ana García-Siñeriz, (Cuatro, 07:00)

# series

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	Jaq: alerta roja	10:35	La Sexta	Drama
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Padre de familia	14:55	La Sexta	Drama
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	En nombre del amor	17:00	TVE 1	Drama
★★★	Numb3rs	18:00	La Sexta	Acción
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★★	Águila Roja	22:15	TVE 1	Acción
★★★	Acusados	22:45	Telecinco	Judicial

### 22:15 Águila Roja (TVE 1) ★★★★

En Palacio se prepara una importante reunión: la Marquesa y el Cardenal van a recibir la visita del Inquisidor General. Sin embargo, la recepción se complica cuando alguien trata de envenenar al alto cargo del Santo Oficio. El Comisario se pone al servicio de Lucrecia para descubrir al culpable.



### 22:45 Acusados (TELECINCO) ★★★

La fiscal Aurora Castillo tratará de jugar dos nuevas cartas en su partida contra Rosa Ballesster: la que le brinda su hija Patricia, embarazada de Álex de la Torre y la del propio Joaquín de la Torre, que aportará pruebas en contra de la jueza. En el episodio titulado *Busca y captura*, el acoso de Aurora contra Ros se intensifica cuando la fiscal anticorrupción encuentra un aliado con el que no contaba: Joaquín de la Torre

# deporte

## butaca deportiva

Salto de esquí. Copa del Mundo	11:00	Eurosport
Ciclismo. Tour de Qatar	12:00	Eurosport
Polideportivo. Magazine	17:15	Teledeporte
Baloncesto. Liga de Campeones. Chekhovskíe-Pevafersa Valladolid	17:00	CYL 8
Baloncesto. Euroliga. Montepaschi-Real Madrid	20:30	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Racing de Santander-Atlético de Madrid	22:00	La Sexta
Tenis. Torneo ATP de Brasil	22:15	Teledeporte
Fútbol. Liga argentina. Torneo de clausura	01:10	Go! TV
Baloncesto. NBA. Cleveland-Orlando	02:00	Digital + (Dial 9)

### 22:00 Fútbol: Racing-Atlético (LA SEXTA)

Una ventaja de cuatro goles, conseguida en la ida en el Calderón, dan al Atlético el papel de indiscutible favorito en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa del Rey contra el Racing, un trámite para los rojiblancos salvo hazaña del equipo cántabro. Ese será el escenario del choque, en el que los visitantes, muy cerca de una final después de 10 años, no quieren sustos en una eliminatoria con un marcador cómodo y en el que los locales confían en una noche mágica.





cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA**



sanitarios



## CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
[www.calvoymunar.com](http://www.calvoymunar.com)

LA ÚLTIMA | GONZALO AYUSO / SEGOVIA

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



El artista Juan Pita, afincado en Segovia, en una fotografía de archivo, junto a una obra de gran formato que forma parte de la muestra 'Encuentros'. / EL ADELANTADO

## Pita, en la muestra Encuentros

Dos obras del artista afincado en Segovia forman parte de la exposición colectiva hispano-cubana que puede visitarse hasta el 23 de febrero en la sala madrileña Retiro

Cuenta Juan Pita, arquitecto y pintor madrileño pero afincado en Segovia desde hace años, que la génesis de la exposición hispano-cubana de arte contemporáneo 'Encuentros', inaugurada el martes en la sala madrileña Retiro, surgió a raíz de un viaje a Cuba del periodista Miguel Ángel García Juez, vinculado también a la provincia, donde tiene casa.

Como editor de la revista 'Subastas Siglo XXI', publicación mensual dirigida a los compradores y coleccionistas de arte y la única especializada en el sector de las Subastas del mercado del arte en general, pensó que podía

ser interesante organizar un encuentro con obras de artistas de los dos países.

Aquí es donde entró en escena la arquitecta cubana Vilma Bartolomé, que forma parte de un equipo multidisciplinar en el que, además de la arquitectura cobran protagonismo el diseño y las artes plásticas. Ella ha sido coordinadora de la participación cubana en la muestra 'Encuentros', entre otras razones también porque ha abierto estudio en Madrid a raíz de algunos trabajos que ha realizado en los últimos años en la Comunidad madrileña.

Para llevar a cabo este proyec-

to fue necesario contar también con un espacio de gran amplitud, ya que son entre doce y catorce los artistas de cada país que participan en la muestra. Por eso, la Sala Retiro (avenida Menéndez Pelayo, 3), que dirige José Pedro Bailén, reúne las características necesarias.

Cada artista participa con dos obras, una de gran formato y otra de tamaño medio y, en opinión de Pita, en el caso de los españoles hay una amplia representación de todo el estado, siendo él el único afincado en Segovia.

Indica, además, que "lo que más me ha llamado la atención de la exposición es, además de la

alta calidad de los artistas, en mi opinión, la variedad; la libertad con la que cada uno afronta su arte, algo que suele pasar en las colectivas".

El carácter variopinto de 'Encuentros' "expresa lo que es el arte contemporáneo en España y en Cuba en este momento", según Pita, quien anima a los segovianos a que visiten esta interesante muestra que estará abierta hasta el 23 de febrero. La inauguración, multitudinaria, fue un éxito que augura una gran aceptación y, entre otros, contó con la presencia del embajador de Cuba en España, Alejandro González Galiano.

## Segovia hace 75 años

### Anuncios y curiosidades

SABE USTED CÓMO SE ANUNCIABA EN MADRID HACE CIENTO AÑOS? "EN LA CONFITERÍA DEL VALENCIANO, CALLE DE LAS INFANTAS, número 10, frente a la casa del marqués de Mos, se hacen al estilo de su país, los géneros siguientes: tostadas puntas de diamante, desde 20 reales hasta el precio que se mande; se adornan toda clase de fuentes; bizcochos redondos, titulados en esta Corte pitisús, a 30 cuartos docena, y los mismos, rellenos de varias conservas, con baño de leche y limón, a cinco reales libra; bizcochos de canela, a 40 cuartos libra; dulces de muchas y variadas clases, a seis reales; tarros de limoncillos de Valencia y otros varios de almíbares, a precios muy arreglados; y bizcochos tostados, a seis reales libra".

"En la calle de la Florida, número 11, se ha abierto un almacén de cerveza de la fábrica de Santa Bárbara, aguardiente de Francia, vinos generosos, salchichón y butifarra, jamón cocido a la francesa, todo género de salchichería, almuerzos, fiambres y todo con equidad".

\*\*\*

Entre lo hombres de ciencia hay diversidad de opiniones, acerca de cuál es la mejor hora para bañarse, pero la creencia más generalizada es que la hora más oportuna para hacerlo es antes de acostarse o inmediatamente después de salir del lecho por la mañana.

\*\*\*

Hay "icebergs" en los mares polares que tardan doscientos años en deshacerse.

FARINELLI Libros y Música

## Librería Farinelli

TALLER DE ESCRITURA

### ¿CÓMO SE ESCRIBE UNA NOVELA?

Impartido por Ramón Mayrata

Información e inscripción: **LIBRERÍA FARINELLI**  
Plaza del Mercado Viejo, 3  
La Granja de San Ildefonso  
TEL: 921 472 142

Día y Hora: Lunes de 7:30 a 9:30H  
Duración: 3 meses (13 sesiones)  
FECHA DE INICIACIÓN:  
Lunes, 15 de Febrero

# FARINELLI

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

# tú cuentas

eladelantado.com